

• (red.) Diga di contenimento sul Laveggio a Genestrerio: entro la fine di ottobre il Municipio di Mendrisio comunicherà ad Edo Bobbià, relatore della Gestione sul messaggio del governo, quanto tempo occorre, allo stesso Municipio, per approfondire il dossier.

Questo l'accordo intervenuto martedì tra il deputato del PLR e il Municipio, presente in corpore, al termine della presentazione del progetto da parte dei tecnici del DT che lo hanno elaborato, avvalendosi, tra l'altro, di esperti nazionali ed internazionali. Il messaggio, licenziato dal governo il 3 febbraio 2009, rimane dunque ancora fermo in commissione.

La questione è tecnica, ma anche politica. Infatti l'ex Municipio di Genestrerio si era opposto al progetto (che data ormai di una quindicina d'anni) e quando si trattò di mettere in tavola le carte per la fusione, chiese attenzione al Municipio di Mendrisio, facendosi portavoce delle perplessità di molti cittadini, preoccupati per la diga che dovrebbe sorgere al Mulino e la cancellazione di un vasto prato. Il Municipio, negli atti relativi alla fusione, aveva poi condiviso le riserve espresse



Pagina 3

Laveggio: bacino a prova di fusione

da Genestrerio.

Ora la buona volontà sembra non mancare. "Senza dimenticare la questione della responsabilità, della sicurezza e la necessità di completare i lavori dei riali, sa-

rebbe preferibile trovare una soluzione concordata; tanto meglio se sarà meno invasiva di quella prospettata", dice all'Informatore Edo Bobbià che martedì riferirà ai suoi colleghi della gestione

riguardo all'incontro avvenuto martedì scorso.

L'immagine (del WWF) fotografa il corso del Laveggio che scorre in territorio del Comune di Stabio. Il fiume

si scorge tra il verde, a sinistra dell'importante zona industriale. Sullo sfondo si intravede l'area doganale del Gaggiolo e il nucleo del Comune del Varesotto.

Pagina 2

Un piccolo mercato coperto?

Pagina 5

Mendrisio, bandiera misteriosa

Pagina 7

Paesaggi, la necessità della memoria

Pagina 15

Valsangiacomo e le figure di donne

Pagina 17

Bocce, da Arzo alla Turchia

"Promuovere l'economia della Città"

• Creare una commissione di studio ed uno sportello per il promuovimento economico della nuova città di Mendrisio. La proposta (in versione interpellanza firmata da Claudia Von Fellenberg) è stata consegnata mercoledì a "Palazzo" e viene dal gruppo PLR in Consiglio comunale. L'intento - precisa il capogruppo Samuele Cavadini - è quello di attirare nuovi insediamenti qualitativi che possano contribuire allo sviluppo economico regionale in modo sostenibile ossia nel rispetto ambientale e con una particolare attenzione rivolta alla viabilità.

Servizio a pagina 14

Serata pubblica giovedì e giornata di studio venerdì a Chiasso con l'Istituto Torriani

Il disagio giovanile fa tappa a Canavee

• (red.) L'Istituto per minorenni Paolo Torriani di Mendrisio apre una nuova pagina del libro che iniziò a scrivere quarant'anni fa, quando nel 1970 entrò in servizio la struttura socioeducativa di via alla Torre: stanno per concludersi i lavori per la costruzione della sede del Centro di pronta accoglienza e osservazione (PAO), fino ad ora gestito negli edifici originari. Lo stabile, lineare, su due piani, progettato dallo Studio Sangiorgio è situato ai piedi del declivio su cui sono distribuite le altre unità. Il "Torriani", diretto da Luca Forni, in vista dell'apertura della nuova sede del PAO, invita la popolazione ad una serata pubblica in agenda **giovedì 15 ottobre alle 20.15 presso la Scuola Canavee di Mendrisio**; ospite Fabio Merlini, filosofo e docente dell'Istituto Universitario federale per la formazione professionale di Lugano. Merlini parlerà delle forme del disagio giovanile e delle sfide del presente in un intervento rivolto a tutti coloro che hanno a cuore i temi dell'educazione, iniziando dai genitori.

Il disagio di cui parlerà Merlini ha peraltro in parte la sua espressione concreta proprio al "Torriani", dove

approdano ragazzi e ragazze in gravi difficoltà. Grazie al lavoro educativo e d'inserimento svolto dall'équipe, alla dimensione familiare e agli stretti contatti allacciati con le altre istanze coinvolte, dalla famiglia, alla scuola, alle autorità, la maggior parte di loro trova la propria strada. Un lavoro più complesso spetta a chi si occupa del Centro PAO, aperto una decina d'anni fa, quando il Dipartimento sanità e socialità, riconoscendo le forti competenze del "Torriani" gli affidò la gestione di questa casistica difficile, formata da bambini e ragazzi provenienti dalle varie regioni del cantone. Giovani che per diversificate e urgenti ragioni di sicurezza devono essere collocati, di solito all'improvviso, sovente dopo aver vissuto situazioni traumatiche, in un luogo convenientemente protetto. Fino ad oggi il PAO ha accolto minorenni fra 4 e 15 anni per un massimo di tre mesi; la nuova struttura ai piedi della proprietà Torriani avrà 9 posti, 1 in più, mentre l'età è stata aumentata fino a 18 anni. Ciò non significa che la nuova impostazione sarà in grado d'accogliere, negli stessi spazi, tutte le forme di disagio dai 4 ai 18 anni, ma saranno ammessi solo

gli adolescenti che potranno convivere con i bambini senza mettere in pericolo il clima di protezione. La serata di giovedì 15 servirà ad introdurre l'intensa giornata che si svolgerà a Chiasso, al Cinema Teatro, il giorno successivo, sempre sul tema giovani e disagio. Dalle 9 alle 17.30 professionisti ed esperti si confronteranno con il pubblico su problematiche attuali; come la necessità, in Ticino, di attivare un centro residenziale con una presa a carico terapeutico-contenitiva, complementare a quella delle strutture educative presenti da più di vent'anni sul nostro territorio, caratterizzate da un'impostazione educativa. Questa nuova struttura accoglierebbe quegli adolescenti che manifestano dei bisogni e dei disagi ai quali oggi non c'è risposta, soggetti che, in mancanza d'alternative, non raramente devono essere ricoverati alla Clinica psichiatrica cantonale per adulti, con relativi problemi di convivenza con altre tipologie di utenti.

Continua a pagina 14

Botteghe del mondo riunite a Mendrisio



A pagina 13

Museo Vela tra musica e convegni

• Il Museo Vela di Ligornetto ospiterà domani, sabato 10 ottobre alle 17.45, un concerto pubblico con musiche del compositore Paul Glass, alla presenza dell'autore. Interpreti saranno Claude Hauri (violoncello) e Carmine Palermo (pianoforte). Verranno proposte le Fux-Variationen per violoncello solo e 5 Klavierstücke per piano solo, entrambe del 1983. L'appuntamento si inserisce nell'ambito del convegno "Tra universo privato e spazio pubblico: case di artisti adibite a museo" che si svolgerà tra oggi e domenica al Museo Vela.

A pagina 11

Una mostra fotografica nelle vetrine del Borgo

• Torna anche quest'anno la mostra di immagini allestita dal gruppo di fotografi amatoriali "Obbiettivo Mobile" promossa grazie al sostegno dell'Associazione Comercianti e Artigiani del Nucleo Storico di Mendrisio e alla "complicità" dei commercianti. L'esposizione viene infatti allestita nelle vetrine degli spazi commerciali della zona pedonale del Magnifico Borgo, lungo il consueto tracciato che si dipana tra Piazzetta Borella e Via Stella. L'inaugurazione avrà luogo domani, sabato 10 ottobre, alle ore 17 con un aperitivo curato dallo snack bar Il Filosofo. Le fotografie rimarranno in esposizione fino al 10 novembre prossimo. Il tema scelto corrisponde a "Il ciclo", coniugato nelle sue



più variate accezioni; dalla bicicletta - con evidente richiamo ai recenti Mondiali di ciclismo su strada - alle scansioni temporali che invece fanno da cornice alla nostra quotidianità, ovvero il ciclo delle stagioni, il ciclo dell'esistenza. Partecipano a questa edizione i fotografi: Annamaria Frasca, Aurelio Ferrari, Cinzia Vollmeier, Michele Engeler, Lara Pantalissi, Sabina Soldini, Francesca Nicoli, Gerald Mazzuchelli, Nicola Buehler, Manuela Nicoli, Athos Nesa, Michou Manzolini, Riccardo Colombo, Giorgio Benicchio, Bianca Coltro, Olivia Crivelli, Viviana Nocera, Emeliana Rigamonti, Annick Catella, Mara Fortmentini, Christian Buehler, Alice Rusconi, Carlo Confalonieri, Giovanni Buscema e Pierre Pellegrini.

Ecoballe, un indennizzo per i cittadini

• Pazienza e senso civico della cittadinanza sono stati esemplari. Ne è convinto il gruppo PS e Progressisti di Coldrerio che torna sul tema delle ecoballe immagazzinate alla discarica di Valle della Motta. Tramite un'interrogazione al Municipio il gruppo fa sapere che, "a tutta la cittadinanza di Coldrerio, ma non solo, il Cantone deve un gesto di riconoscimento per il disagio e il disturbo provocati". Si chiede pertanto all'Esecutivo di Coldrerio di farsi interprete di questo disagio verso l'autorità cantonale e verso la direzione dell'Azienda Cantonale Rifiuti e di rivendicare con determinazione un indennizzo. A titolo indicativo - scrive il gruppo PSP - "proponiamo che venga riconosciuto un indennizzo forfettario simbolico pari a 100.00 franchi per ogni cittadino domiciliato e dimorante a Coldrerio". Alle autorità municipali si domanda infine di farsi garanti e di distribuire questo indennizzo a tutti i cittadini. Un gesto simbolico, si precisa nell'interrogazione, che tuttavia rappresenterebbe un segno di attenzione da parte del Cantone. Il compenso che il Comune già riceve - secondo la Sinistra - deve essere considerato come indennizzo ordinario per l'impatto dovuto alla deponia di rifiuto fresco, la presenza costante del depuratore del percolato e della centrale di compattaggio.

L'opinione/ "Il Municipio lasci un regalo alle generazioni future" Cittaslow... il parco di Villa Argentina

• Il manifesto delle Cittaslow per un nuovo umanesimo dell'essere e dell'abitare si apre con questa affermazione:

"Vivere in una città slow, ma anche amministrarla, è un modo di essere, un tratto distintivo del condurre la vita quotidiana in un certo modo rispetto ad un altro, fin'ora maggioritario, un modo rallentato, certo, meno frenetico, produttivista e veloce, ma senza dubbio più umanizzante ed ecologicamente corretto, più solidale con le presenti e future generazioni, rispettoso del locale in un mondo sempre più globale ed interconnesso".

Nei giorni scorsi sul sito delle Cittaslow si affermava: "Premiata già da anni come prima Città dei veicoli elettrici in Svizzera, Mendrisio è anche la prima Cittaslow in terra elvetica e proprio per questo ha rinnovato l'impegno per la tutela dell'ambiente per un corretto utilizzo del territorio e delle risorse". Mendrisio si è dunque messa su una buona strada, lunga e non certo facile da percorrere sia dal profilo culturale che dal profilo delle realizzazioni pratiche.

Infatti, non è certo facile, far evolvere una comunità, oggi più ampia, attorno alle tre parole d'ordine delle Cittaslow vale a dire: la sostenibilità, l'identità dinamica e la cultura del territorio come buon vivere.

Si tratta però d'una lente importante attraverso la quale valutare le priorità dello sviluppo, mettere in ordine significati e valori degli investimenti, costruire perfino un prossimo



piano finanziario dopo il primo preventivo aggregato che il Consiglio comunale discuterà ancora questo mese di ottobre.

Se Slow Food ha insegnato la difesa delle produzioni agroalimentari e dei sapori locali, le città slow rappresentano un modello che va oltre il cibo per toccare l'urbanistica, l'ambiente, l'energia, i trasporti, il turismo ecc...

Il concetto del "buon vivere" e dell'abitare di qualità deve diventare impegno diffuso a favore della popolazione residente, ritrovando e ricostruendo un'identità cittadina che i mutamenti degli ultimi decenni hanno talvolta compromesso e che il processo aggregativo richiede.

Un abbinamento forte tra natura e cultura (come sollecita un Messaggio invaso dell'ex comune di Arzo per la creazione di una Fondazione dal nome "Natura

e cultura") deve crescere nelle città slow.

A questo proposito il dibattito lanciato dalla petizione per la salvaguardia del Parco di Villa Argentina è interessante ed illuminante.

Esso non va liquidato in fretta convinti che ora Mendrisio ha ac-

quisito aree verdi ad Arzo e Tremona e forse le acquisirà con Meride e Besazio. Quelle c'erano già e il dimensionamento dei piani regolatori le stanno perfino minacciando.

No, il "buon vivere" deve essere anche per gli abitanti del Borgo e il parco rappresenta un segnale forte di rispetto nei loro confronti, ma anche di rispetto della natura, in modo che possa esser compagna degli allievi delle scuole poste vicino, degli studenti dell'università, degli anziani che vivono appena sopra.

Sembra che gli architetti progettisti della nuova sede dell'accademia, in modo del tutto scriteriato, abbiano fatto abbattere uno splendido e rarissimo esemplare di Peccia pendula assieme ad altre piante poste nel parco.

I nuovi proprietari della zona edificabile non hanno fatto di meglio

pur con piante meno pregiate. Rifletta il Municipio prima di prendere una decisione, guardi avanti negli anni, lasci un regalo alle generazioni future, apra una vera trattativa con i proprietari come d'altra parte si sta facendo a Gandria per un analogo problema.

Sappiamo che quell'appezzamento di terreno è andato all'asta per un valore molto inferiore (meno di 5 milioni) di quello che oggi viene rivendicato o abilmente strombazzato. Sarebbe opportuno che torni a prevalere il bene pubblico e un prezzo equo come giustamente, ma inutilmente, rivendicato dal PPD di Lugano al momento dell'acquisto della cima del Bré da parte del comune.

Mario Ferrari

Un'immagine d'archivio del parco di Villa Argentina a Mendrisio

Parco di Villa Argentina, un incontro con la popolazione

• Il Comitato Parco di Villa Argentina di Mendrisio organizza un incontro conviviale con i firmatari della petizione "Un Magnifico Parco per un Magnifico Borgo" e con tutta la popolazione. L'appuntamento è fissato per domani, sabato 10 ottobre dalle ore 14 alle 17 nella cornice del Parco di Villa Argentina. L'apertura sarà curata dal gruppo musicale dei Tacalà. Alle 15 verrà presentato lo spettacolo teatrale intitolato "Faggio sempreverde" per bambini dai 6 anni. Alle 15.45 prenderà il via una passeggiata all'interno del Parco con spiegazione del suo valore. Il pomeriggio si chiuderà con un rinfresco. In caso di cattivo tempo, lo spettacolo teatrale e il rinfresco si terranno nell'atrio dello stabile dell'Accademia di architettura prospiciente il Parco di Villa Argentina.

Centro giovani, la COP solleva dubbi, riceve garanzie, poi dà l'ok Un piccolo Mercato coperto?

• (red.) Il progetto di centro giovanile della Città di Mendrisio - meglio detto "centro socio culturale per giovani gestito dal Comune" - sarà un tema di confronto serrato della politica comunale dei prossimi anni. I segnali ci sono tutti. In questi giorni avrebbe dovuto aprirsi il cantiere, all'ex Foft, vicino alla stazione. Ma c'è un po' di ritardo perché nella Commissione delle opere pubbliche c'è stata nei giorni scorsi una minuziosa verifica del progetto, soprattutto per quanto riguarda i contenuti. La commissione ha fermato il messaggio trasmesso in agosto dal Municipio inerente al credito supplementario di 642 mila franchi, soprattutto destinato ad adeguare lo stabile agli standard "Minergie". E ha dato segnale verde - conferma Monika Fischer Kiskanc (Insieme a sinistra), presidente della Commissione opere pubbliche - soltanto quando la commissione ha avuto tutte le garanzie che cercava. Un consenso unanime, diversamente da quando era iniziato l'esame. Chiarezza era stata sollecitata

soprattutto da parte dei commissari del PLR e di IS, sia sui contenuti, sia sull'organizzazione del centro, sia riguardo ai costi (qui hanno insistito i liberali). La stessa presidente, unica rappresentante di IS in seno alla commissione composta di 9 membri (4 sono del PPD, 3 del PLR, 1 della Lega) ha avuto parecchi dubbi: "non tutti avevano capito se quello presentatoci fosse il progetto per un centro giovanile o un piccolo mercato coperto", spiega all'Informatore. La commissione ha perciò fatto il proprio dovere fino in fondo, chiamando il capo dicastero Giancarlo Cortesi, il direttore dell'ufficio tecnico ing. Michele Raggi e il segretario Massimo Demenega a rispiegare bene il concetto di centro giovanile che si vuole realizzare. L'amministrazione comunale, invero, non aveva capito fino in fondo come mai si voleva tornare a parlare dei contenuti, quando l'8 marzo 2008, in occasione del varo del credito per la ristrutturazione, il CC se n'era diffusamente occupato. "La commissione ha avuto l'impressione che

il comune volesse strafare, mettendo a disposizione uno stabile multiuso già bell'e pronto, invece di un centro giovanile dove i ragazzi possano portarvi tutte le loro cose. Abbiamo chiesto, ed ottenuto, per esempio, che lo scantinato sia davvero un luogo per la musica, insonorizzato a puntino, in assoluta sicurezza, ma senza troppi orpelli, basta un pavimento di cemento colorato. Il messaggio che la commissione ha voluto trasmettere è che non dovrà essere il Municipio a dire come si dovranno fare le cose. Per questo ci sarà l'animatore o l'animatrice", rileva la presidente. E' pure stato confermato che il pianterreno sarà soltanto per i giovani, pur con la necessaria flessibilità (lo spazio sarà a disposizione anche per mostre, film, dibattiti...) e il primo piano per la "Comica". "La preoccupazione, mia in modo particolare, è che bisognerà lasciare al centro il tempo di crescere, senza puntare il dito se nei primi mesi non tutto funzionerà come previsto" conclude Monika Fischer.

Sportissima, affluenza record

• Sportissima 2009 ha registrato un'affluenza da record: sono infatti state quasi 6'000 le persone che si sono date appuntamento domenica 13 settembre in varie località del Ticino tra le quali **Ligornetto**. Grazie all'ottimo lavoro degli organizzatori (oltre 650 i volontari impegnati) e alla splendida giornata di sole sono stati 5'879 i ticinesi che hanno preso parte alla manifestazione promossa dal Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport cimentandosi in diverse attività sportive. L'obiettivo di Sportissima è di sensibilizzare giovani e meno giovani alla pratica di un'attività sportiva. Nel corso della giornata sono state effettuate complessivamente 5'302 ore di esercizio fisico, ossia mediamente 54 minuti per ogni partecipante. Con 1'575 ore effettuate, la corsa e il walking sono state le discipline più gettonate. Le immagini della giornata si trovano sul sito www.ti.ch/sportissima. Il prossimo appuntamento è fissato al 12 settembre 2010.

Dignità e orgoglio a Mendrisio 09

• Quella dei Mondiali di ciclismo di Mendrisio è stata un'esperienza meravigliosa, ricca di soddisfazioni e coronata da forti ed intense emozioni: chi non si commuove davanti alle lacrime negli occhi dei vincitori? Penso che tutti abbiano raggiunto il mitico traguardo con orgoglio e dignità! Il ricordo rimarrà nei nostri cuori. Per sempre! Un bacio al mio Mendrisiotto, terra di ciclismo, alla sua gente e al poderoso Comitato organizzatore.

Un volontario di Vacallo
Staff sala stampa
Swisscom Media Center

Multisala Teatro 3D & PLAZA
Prenotazioni 3D - Tel. 078 948 76 21 (+frs. 1 - a biglietto)
Dal 09.10.2009 al 15.10.2009

Fame (in italiano)
Ve: 18:15 21:00 Sa: 18:00 21:00
Do: 14:45 17:30 20:15
Lu: 17:50 20:35 Ma: 20:30 Me: 17:45 20:30 Gio: 20:30
La ragazza che giocava con il fuoco (in italiano)

Baaria (in italiano)
Ve: 18:10 21:15 Sa: 18:00 21:15
Do: 14:30 20:10
Lu: 20:10 Ma: 20:10 Me: 20:10 Gio: 20:10

Bastardi senza gloria (in italiano)
Ve: 21:15 Sa: 21:30
Do: 17:45 20:30
Lu: 20:15 Ma: 20:15 Me: 18:00 Gio: 20:15

G-Force: Superspie in missione (3D) (in italiano)
Ve: 18:45 Sa: 15:45 19:45 Do: 14:20 18:15 Lu: 18:15 Me: 16:15
Sa: 17:45 Do: 16:15 Me: 18:10
L'era glaciale 3 - L'alba dei dinosauri (in 3D al Teatro) (in italiano)

L'era glaciale 3 - L'alba dei dinosauri (Mignon) (in italiano)
Sa: 16:00 Me: 15:45

Dal 16 ottobre in tridimensionale

Dal 28.10 al PLAZA
THIS IS IT

L'Informatore
Settimanale del Mendrisiotto e Basso Ceresio
Fondato da Ernesto Stucchi nel 1932

Direttore: Fausta Ferretti
In redazione: Fausta Ferretti, Alfredo Carcano, Paola Zappa-Silini, Anna Piffaretti

Redazione, amministrazione:
Tipografia Stucchi SA
Via Nobili Bosisia 11
6850 Mendrisio
Tel. 091 646.11.53/54
Fax 091 646.66.40
informatore@tipostucchi.ch
C.C.P. 69-5337-1

Termini di consegna:
martedì alle ore 16.00

Prezzi abbonamento:
Svizzera: annuale Fr. 49.—
Esteri: annuale Fr. 88.—
Numero separato: Fr. 1.30

Stampa: Società editrice CdT SA, Muzzano

Per le inserzioni rivolgersi a:
publicitas

Publicitas Chiasso
Piazza indipendenza
Tel. 091 695.11.00
Fax 091 695.11.04
chiasso@publicitas.ch
Oppure ad una delle nostre sedi Publicitas in Ticino

Prezzi:
Annunci (larg. 27 mm) cts. 70/mm
Offerte di lavoro cts. 72/mm
Domande di lavoro cts. 55/mm
Cartomanzia, astrologia e affini (NO EROTICI) cts. 80/mm
Immobiliari cts. 72/mm
Annunci in appendice al testo min 289x30 mm max 289x120 mm cts. 120/mm
Réclame (larg. 44 mm) cts. 190/mm
Necrologi e smarriti (larg. 44 mm) cts. 175/mm
Piccola pubblicità (min. 20 parole) cts 120/parola
I prezzi non comprendono l'IVA



i "Cittadini per il territorio" contestano il progetto di Genestrerio Uno sbarramento necessario?

• Quando si tratta di pianificare, gli interessi in gioco sono numerosi, ognuno vorrebbe qualcosa per sé. Loro si batteranno per la difesa del territorio. Sono, appunto, i Cittadini per il territorio.

Nei prossimi anni almeno 4 sfide li attendono, per ora sottoforma di progetti, tutti in avanzato stato di studio, tutti lungo il tratto del Laveggio che da Stabio corre verso Mendrisio: quella che il movimento chiama "rotonda gigantesca" tra Mendrisio e Rancate; la zona di Valera, dov'era stoccata la benzina e dove oggi ci sono golosissimi e vastissimi fondi liberi; la superstrada Stabio Gaggiolo, "che se diventa una strada nazionale, avremo poco da dire"; e il bacino di laminazione del Laveggio, a Genestrerio. Per il movimento, i 4 progetti appartengono ad un unico disegno di sviluppo territoriale.

Il loro lavoro inizia qui, dalla diga lunga 180 metri che il cantone vuole costruire nella zona Mulino; uno sbarramento in fondo al prato che in caso di piena trattiene l'acqua, neutralizzan-



do le portate provenienti dai riali della collina di San Pietro di Stabio e dalla stessa rete viaria.

Dal prato alla palude?

La diga, quando pioverà forte, lascerà sedimentare l'acqua nella terra del prato; e il prato, così bello da vedere, si trasformerà in una palude, col limo che rimane lì; il progetto entra in forte contraddizione con i criteri di

protezione della zona. I meandri del Laveggio e Colombera figurano infatti nell'inventario federale dei siti di riproduzione di anfibi d'importanza nazionale.

Le censure di Genestrerio

Presto, rende noto Francesco Maggi, responsabile del WWF e deputato dei Verdi, questa zona avrà una valenza europea, nell'ambito della rete Smeraldo.

"Mettermi una diga lì dentro sarà come vedere entrare un elefante in una vetrina".

Già il Municipio di Genestrerio, negli anni passati, aveva censurato l'opera. Katia Cometta, vicepresidente del PLR, già Municipale, ricorda: "Da anni andavamo dicendo al cantone di curare l'alveo del Gurungun; ma il torrente è stato piastrellato, così che l'acqua entra nel Laveggio a velocità as-

surda". Laveggio che già quando fu costruita l'autostrada venne sottoposto a pressioni perché le imprese lavavano gli inerti; "così che l'altezza dell'alveo è diventata maggiore, in modo artificiale, di 80-100 centimetri". Ora Genestrerio ha fatto la fusione con Mendrisio: Mendrisio confermerà l'opposizione dell'ex comune della Campagna Adorna?

Il progetto ha fatto il suo corso ed è giunto sulla soglia del Gran Consiglio, che sarà chiamato a discutere il messaggio del 3 febbraio 2009 con cui il governo

chiede un credito di 2,5 milioni di franchi. "Si ritiri il messaggio e si discutano soluzioni alternative": questo l'invito dei Cittadini per il territorio ai deputati, cui hanno scritto personalmente una lettera. Le alternative ci sono, al contrario di ciò che pensa il cantone: per esempio la costruzione di vasche di contenimento nel bacino imbrifero del Laveggio. "Spero di sentirlo cantare ancora il Laveggio", dice Matteo Muschietti, presidente del PS distrettuale.



La lettera inviata ai deputati e ai municipi del distretto

• La lettera inviata dai Cittadini per il territorio, con relativo dossier ai membri del Gran consiglio, dei Municipi e dei consigli comunali della regione è firmata da **Grazia Bianchi, Ivo Durisch, Samuel Maffi, Rudy Studer, Claudio Valsangiacomo, Anna Biscossa, Mario Ferrari, Girolamo Modenato, Joschka Tomini, Tita Carloni, Tiziano Fontana, Fabrizio Plebani, Antoine Turner**. "Il progetto risulta problematico da più punti di vista. La soluzione proposta appare infatti superata e costosa, distruggerebbe inoltre un ampio terreno agricolo e una palude protetta a livello nazionale, entrambe aree di svago pregiate. Inoltre per diversi motivi il progetto è in conflitto con più articoli di Legge e oltretutto non risolve completamente i problemi legati alle piene del torrente", si legge nella lettera, cui è accluso un opuscolo di presentazione del problema.



Per Luca Vetterli, di Pro Natura, "il progetto affronta i sintomi ma non il male". Ivo Durisch, municipale a Riva, spiega che il Laveggio non alimenta più la falda perché strade e piazzali impediscono all'acqua di penetrare.

A sinistra e in alto due panoramiche della zona del Mulino, dove è progettato lo sbarramento. Qui sopra il riale Gurungun a Stabio. Si tratta di una zona molto frequentata per le passeggiate, trovandosi in pianura.

I nostri soldi



Fabrizio Marcon, laureato SSP Losanna, fiduciario finanziario e a.d. della VIS Asset Management SA (Chiasso).
E-mail: info@vis-am.ch
Tel. 091 608.10.00

I MERCATI FINANZIARI: QUO VADIS?

Nel terzo trimestre 2009, anche se in modo irregolare e disomogeneo, si è avuta conferma dei segnali di ripresa economica. I mercati finanziari a livello globale sono stati sostenuti da una stabilità dei profitti aziendali. Se consideriamo gli ultimi sei mesi, la performance degli attivi a maggior rischio ha superato di gran lunga i rendimenti che normalmente gli investitori si attendono per questo tipo di rischio. Così, su base annua, le azioni mondiali hanno un guadagno del 22% e le obbligazioni ad alto rendimento del 50%. In seguito a questi rimbalzi spettacolari dai minimi di marzo, gli investitori si domandano quanto possa ancora durare quest'ascesa. Inoltre alla luce dei chiaroscuri dell'economia e delle incertezze sulle sue prospettive, la domanda risulta ancora più legittima. Ebbene, non possedendo la sfera di cristallo, ci limitiamo ad analizzare i dati a nostra disposizione. Da questi si evince che malgrado i forti aumenti degli indici di borsa, i loro prezzi restano ancora inferiori a quelli osservati alla vigilia del crack Lehman Brothers; per es. l'SMI si trovava sopra i 7000 punti. Il rapporto prezzo/utili delle azioni europee è 13.5 e quello delle azioni mondiali 15.5, rapporti considerati ancora ragionevoli (non cari). I rendimenti su dividendo delle azioni europee sono attorno al 4% e quindi molto allettanti in quanto superiori ai tassi pagati dal decennale dei

titoli di stato e dai conti correnti. E' innegabile che l'economia sia in corso di miglioramento e che le prospettive per il settore finanziario si siano nettamente abbellite, grazie in primis alle politiche monetarie accomodanti praticate dalle banche centrali. Sul medio termine, alla domanda "Quo vadis?" gli esperti rispondono come sia sempre importante mantenere delle azioni in portafoglio, in particolare europee e dei paesi emergenti (Cina, Brasile, India). Si dovrebbe però tornare a dei rendimenti più consoni ai modelli di performance classici, in quanto i fondamentali specifici agli investimenti, cioè i profitti aziendali e le prospettive sugli utili per le azioni, la qualità del debitore per le obbligazioni e le scorte per le materie prime, prevarranno sui dati macroeconomici. Per la seconda metà del 2010 gli analisti mettono in evidenza dei potenziali rischi per i mercati finanziari: si tratta del continuo aumento della disoccupazione (negli USA al 10%), del calo di fiducia dei consumatori e delle strategie d'uscita dagli aiuti pubblici da parte degli stati. Visto in prospettiva, qualche nuvola nera all'orizzonte esiste sulle borse, ma sembra prematuro preoccuparsene ora. Nei prossimi due mesi l'attenzione degli investitori sarà rivolta alla stagione degli utili che lascia già intravedere qualche bella sorpresa e qualche opportunità da cogliere.

Fonte TELEKURS

INDICI AZIONARI	31/12/2008	06/10/2009	YTD%
SMI	5.534,53	6.277,16	13,42%
DAX	4.810,2	5.657,64	17,62%
CAC 40	3.217,97	3.770,21	17,16%
FTSE 100	4.434,17	5.137,98	15,87%
IBEX 35	9.195,8	11.817,1	28,51%
FTSE MIB	19.460	23.459,59	20,55%
DJ EURO STOXX 50	2.451,48	2.865,7	16,90%
NASDAQ 100	1.211,65	1.705,25	40,74%
DJ Industrial	8.776,39	9.731,25	10,88%
S&P 500	903,25	1.054,72	16,77%
Nikkei 225	8.859,56	9.799,6	10,61%
Hang Seng	14.387,48	21.198,24	47,34%
Shangay A	1.911,793	2.916,727	52,57%
MSCI World	920,226	1.121,629	21,89%
CAMBI			
EUR/CHF	1,4936	1,513	1,30%
USD/CHF	1,06323	1,0282	-3,29%
GBP/CHF	1,5518	1,63215	5,18%
JPY/CHF	1,1879	1,1612	-2,25%
EUR/USD	1,39623	1,47155	5,39%
MATERIE PRIME			
Oro \$/oz	878,98	1.039,4	18,25%
Argento \$/oz	11,33	17,3	52,69%
Brent \$/b	45,6	68,56	50,35%

Simposio di medicina dei trapianti

• L'Ospedale della Beata Vergine di Mendrisio ospiterà venerdì 16 ottobre il Simposio ticinese di medicina dei trapianti. L'incontro verrà aperto, alle 14 nell'auditorium, dal dr. Massimiliano Fontana, responsabile del Servizio di allergologia e immunologia clinica all'OBV. Il dr. Manuel Pascual, direttore del Centro di trapianto d'organi del CHUV di Losanna e Presidente della Società Svizzera di Trapianti parlerà degli aspetti terapeutici nel trapianto d'organi. "Anticorpi anti-HLA: implicazioni cliniche" è il tema dell'intervento successivo del dr. Massimiliano Fontana. Alle 16.45 il filosofo Franco Zambonini tratterà di "Donazioni e trapianti: alcune implicazioni etiche". Il Simposio è aperto al pubblico. Iscrizioni telefonando allo 091 811 34 38.

• 55° di matrimonio



Anni e Giancarlo: una vita insieme ed ancora tanti anni da passare sempre insieme. Un esempio per tutti noi. Buon anniversario da chi vi vuole bene!

(Emanuela)

• 50 primavera



Gli anni sono passati ma il tuo sorriso è sempre quello... Il nostro caro Giovanni ha raggiunto il traguardo dei 50 anni!! Tantissimi auguri da chi ti vuole tanto bene!

Samantha, Gioele, Alessia e Annalisa

Incontro di studio su politica energetica ed esperienze italo-svizzere

La Giornata dell'energia

• La città di Mendrisio ospiterà, giovedì 29 ottobre, la "Giornata dell'energia della Svizzera italiana". Durante la prima parte dell'incontro, che si svolgerà all'Hotel Coronado, si tratteranno temi legati alla politica energetica comunale, cantonale e federale. L'apertura, alle 9.30 sarà affidata a Mario Briccola, vicedirettore dell'Ufficio tecnico comunale e moderatore. Dopo il saluto del sindaco Carlo Croci si passerà all'intervento di Michael Kaufmann, vicedirettore dell'Ufficio federale dell'energia e direttore del programma SvizzeraEnergia. Alle 10.30 la parola passerà a Michela Sormani, consulente Città dell'energia che parlerà di "La società a 2000 watt e gli obiettivi delle Città dell'energia". Natacha Litzistorf, direttrice equiterre, si soffermerà su "Sviluppo sostenibile dei quartieri". Alle 11, Cornelia Brandes, presidente

dell'associazione Città dell'energia e direttrice del Forum European Energy Award consegnerà il label Città dell'energia. Seguiranno quindi gli interventi dei sindaci di Chiasso, Moreno Colombo, di Coldrerio, Corrado Solcà, e del consigliere di Stato Marco Borradori. Il programma del pomeriggio - che inizierà alle 13.30 - si articolerà attorno al Progetto Interreg Italia-Svizzera "EEA - certificazione energetica per i Comuni". Il primo intervento sarà curato da Claudio Caccia, responsabile regionale del progetto SvizzeraEnergia per i Comuni, capofila svizzero del progetto EEA. Il progetto sarà in seguito illustrato da Maria Luigia Schellino, direttrice di Legambiente Piemonte-Valle d'Aosta, capofila italiano. Dopo le domande del pubblico, dalle 15 verrà dato spazio ad alcune esperienze concrete di Comuni energeticamente certificati o in

fase di certificazione. La prima testimonianza giungerà da Paola Rossetti, sindaco del Comune di Montaione in provincia di Firenze. Spetterà poi a Roberto Corsenca, capo del Dicastero ambiente e pianificazione di Mendrisio, parlare dell'esperienza cittadina. La Giornata si chiuderà con un intervento di un Comune della regione Piemonte e Valle d'Aosta. La manifestazione è gratuita; tuttavia, per ragioni di carattere organizzativo, è indispensabile l'iscrizione entro il 15 ottobre. Per informazioni è possibile contattare Bellinda Tria all'Ufficio federale dell'energia telefonando allo 031 322 56 53 o scrivendo a bellinda.tria@bfe.admin.ch. L'indirizzo di contatto per il pomeriggio è: Centro di coordinamento del programma SvizzeraEnergia per la Svizzera di lingua italiana, 6670 Avegno (tel. 091 796 36 08 - www.svizzera-energia.ch).

Il mercato dell'antico nel nucleo

• Il nucleo storico di Mendrisio ospiterà domenica prossima, 11 ottobre, il tradizionale appuntamento autunnale con "Brocante e Mercato dell'Antico". Il cuore del Borgo sarà pacificamente invaso dalle bancarelle che esporranno mobili e oggetti d'arredamento, giocattoli, tessuti, libri, strumenti musicali e molte altre curiosità che la patina del tempo ha reso certamente ancora più interessanti. La manifestazione - che gode del sostegno della città di Mendrisio e di Raiffeisen - si terrà con qualsiasi tempo.

Preventivo, nessuna irregolarità Lunedì si riunisce il Legislativo

• "Il preventivo 2009 non contiene alcun segnale di irregolarità per quanto attiene alla remunerazione dei municipali della nuova Mendrisio". Sono queste le parole utilizzate dai commissari della Gestione nel rapporto presentato sull'aggiornamento del preventivo della nuova città. Il messaggio è all'ordine del giorno della prossima seduta del Consiglio comunale che si svolgerà lunedì prossimo, 12 ottobre, con inizio alle 20.15 nella nuova sala. A prescindere dalle verifiche ancora in atto in seno all'amministrazione comunale, il Municipio ha comunicato

alla Commissione le modalità di calcolo che stanno alla base della voce di spesa di 245 mila franchi per gli onorari ai municipali per l'anno 2009. Il preventivo non si presenta nella sua veste abituale. Discussione e analisi di dettaglio sulle singole voci di spesa sono avvenute nell'ambito dei Legislativi dei Comuni ora aggregati. Il messaggio non propone tuttavia un fabbisogno di gestione pari alla somma algebrica dei dati esposti. L'Esecutivo ha provveduto a una serie di verifiche che hanno ridotto il fabbisogno a 31'188'500 fr. con un risparmio

pari a 1'275'105 fr. Il tutto - si sottolinea nel rapporto - mantenendo tre impegni: il moltiplicatore d'imposta al 70%, l'estensione di tutti i servizi comunali ai 5 nuovi quartieri, l'inizio della fase di realizzazione dei "patti politici" con i quartieri. Il Consiglio comunale sarà chiamato anche a pronunciarsi sulla richiesta di credito di 120'000 franchi per il progetto "Visite guidate nel nucleo di Mendrisio", sulle nuove tariffe per la sezione elettricità delle AIM e sulla modifica degli statuti del Consorzio Casa per persone anziane Santa Lucia di Arzo.

Musica e cultura popolari secondo Roberto Leydi con il Circolo di cultura

• Nel 2002 Roberto Leydi ha donato al Canton Ticino e al Centro di dialettologia e di etnografia quanto da lui raccolto nel corso della sua lunga e importante attività di etnomusicologo. Dopo alcuni anni dedicati al restauro degli strumenti, alla salvaguardia e alla digitalizzazione dei nastri delle diverse inchieste e alla catalogazione dei dischi e dei libri, questa ricca documentazione è attualmente esposta nelle sale del Castello di Sasso Corbaro a Bellinzona nell'ambito della mostra *Sentite buona gente. La collezione e le ricerche musicali di Roberto Leydi*.

Il Circolo di cultura di Mendrisio e dintorni propone una visita della mostra con la guida di Andrea Jacot Descombes,

antropologo ed etnomusicologo. La gita avrà luogo sabato 24 ottobre alle ore 10. Gli interessati a partecipare devono annunciarsi allo 091/646.68.67. Il ritrovo è fissato direttamente all'ingresso del Castello di Sasso Corbaro alle 9.45. Il Fondo Roberto Leydi è costituito da materiali sulla musica e la cultura popolare, risultato di numerose esperienze di ricerca sul campo (in Italia, Grecia, Francia, Spagna, Scozia e Nord Africa). È una fra le più complete collezioni d'Europa.

Nell'immagine, uno degli strumenti raccolti da Roberto Leydi attualmente in mostra al Castello di Sasso Corbaro a Bellinzona



Cinque giorni di festa dall'11 al 15 novembre - Gioventù Rurale presenta le novità

Posticipata la Fiera di San Martino

• La popolare Fiera di San Martino, prevista in origine dal 7 all'11 novembre prossimi è stata posticipata di qualche giorno. Il Municipio di Mendrisio, in accordo con i gestori dei capannoni e con i commercianti ambulanti ha così stabilito che la fiera si terrà da mercoledì 11 novembre, giorno dedicato a San Martino, fino a domenica 15 novembre.

Ne prendano buona nota tutti coloro che non vogliono perdersi questo appuntamento, uno dei pochi dedicati alle nostre tradizioni e origini contadine, che ancora resta nel distretto.

Gli appuntamenti di Gioventù Rurale

Comitato e membri della Gioventù Rurale del Mendrisiotto stanno lavorando da alcune settimane alfine di preparare l'edizione 2009

della Fiera di S. Martino. Gioventù Rurale ha rafforzato il proprio impegno per avvicinare la popolazione ticinese al mondo agricolo, ottenendo un buon sostegno da altre associazioni attive sul territorio cantonale: Unione Contadini Ticinese, Agrifutura, Top Ticino, Donne contadine, Ticinowine, Slow Food e altre ancora. Da mercoledì 11 a venerdì 13 novembre sarà proposta una ricca animazione in collaborazione con l'Unione Contadini Ticinese indirizzata ai bambini delle scuole elementari e basata sul programma "scuola in fattoria".

Giovedì 12 novembre si terrà una giornata di incontro con il Canton Vallese promossa da Agrifutura. Un'occasione unica nel suo genere sul territorio cantonale: si potranno infatti vedere in azione le mucche di razza Eringer, che offriranno un assaggio della lotta che annualmente

si tiene nel Cantone romando per incoronare la regina dell'alpe. Gli agricoltori vallesani presenteranno inoltre i prodotti tipici. L'appuntamento si concluderà con una serata gastronomica a base di raclette.

Venerdì 13 novembre, appuntamento serale - dalle 16 alle 21 - con il Salone del vino organizzato grazie all'impegno dell'Unione Contadini Ticinese e di Ticinowine. Alla degustazione di vini ticinesi sarà affiancata la possibilità di gustare un aperitivo.

Il gruppo di allevatori Top Ticino organizzerà sabato 14 novembre l'esposizione della razza bruna: Mendrisio ospiterà ancora una volta le migliori bovine presenti sul suolo cantonale. Nel pomeriggio avrà luogo l'incoronazione di Miss Mendrisio.

Domenica 15 novembre, giornata conclusiva della Fiera di San Mar-



Bestiame alla Fiera di San Martino davanti all'omonima chiesetta

tino, sarà proposta un'animazione per grandi e piccini. Gioventù Rurale del Mendrisiotto invita i gruppi attivi nel mondo

agricolo e interessati a proporre una propria attività ad annunciarsi al più presto ai membri di comitato.

• 25 anni!



13 ottobre 2009

Caro Martino, non c'è nulla più della musica a svelarti fino in fondo: è sensibilità, è intuizione, è un mondo sottotraccia, che non vuole e non chiede ragionamenti, che entra nella pelle, attraversa i corpi, si sparge per l'aria che respiriamo.

Auguroni dalla tua famiglia e da tutti i tuoi amici

• Festa al Gruppo Otello

C'è stata grande festa, la settimana scorsa. Con un invito particolare si sono festeggiati gli "importanti" compleanni di Toti Croci e Luigi Del Bosco, persone molto conosciute in città. Non sono mancati gli auguri, i canti, i ricordi e le poesie, tutto in un ambiente molto piacevole. E tra le poesie, riportiamo l'ultima parte di una di esse, scritta da uno dei festeggiati.

Mendrisiott
Tera anca da un grupp d'amis
Tacaai ai tradizion dal sòo Mendris
Cumè Gruppo Otello sem cugnusuu
A tut i fest a vem, anche i pusee sperdùu
Tra da num, sem quii dal "Gom"
Sa ricognosum senza ciamas par nom
Fem festa e alegria in ogni ucasium
Senza fàa tropa fera,
Anca num sem "Durmiglion".

• Ballo liscio

Ballo liscio con l'orchestra di Maurizio Arbore domani, sabato 10 ottobre, dalle 21 al Bar Quadrifoglio di Mendrisio.

• Civica Mendrisio, iscrizioni alla scuola

E' ancora possibile iscriversi ai corsi della Scuola di musica della Civica filarmonica di Mendrisio, la cui frequenza non rappresenta solo un'importante offerta di educazione musicale, ma è anche un'occasione, soprattutto per un giovane, di vivere fondamentali esperienze sociali. Tutti gli interessati sono quindi invitati a iscriversi o richiedere informazioni a Mauro Cereghetti (tel. 091 630 93 20) o Lorenzo Imperiali (091 646 15 20), oppure scrivere direttamente a: Civica Filarmonica Mendrisio, casella postale 86, 6850 Mendrisio-Borgo.

• Musica alla Birreria

Dj set a sorpresa questa sera, 9 ottobre, alla Birreria. Dj Kakano dividrà la consolle con Dj Talpa per una serata tutta da ballare dalle 22.30. Domani, sabato, è in agenda la Dance Fever Night con Dj Panetta. Domenica 11 ottobre ritorna la serata Ritmo Caliente Special.

• UNI3 dell'ATTE

Nell'ambito dell'UNI3 dell'ATTE mercoledì 14 ottobre alle scuole Canavée alle ore 14.30 inizia il corso di "Storia della musica" con il prof. G. Sinnico. Iscrizioni sul posto.

Una lettura del concetto di malattia in occasione della Giornata mondiale della salute mentale "Ma io guarirò", convegno all'OSC

• Una lettura filosofica-antropologica del concetto di malattia e guarigione in un'ottica transculturale. È quanto intende offrire il convegno intitolato "Ma io guarirò" promosso dall'Organizzazione sociopsichiatrica cantonale in occasione della Giornata della salute mentale del 10 ottobre. La domanda riguarda ogni paziente e ogni persona che avverte, anche silenziosamente, un disagio fisico o psicologico. Il convegno, proposto dal gruppo Formazione OSC in stretta collaborazione con il CARL, il Club '74 e il Servizio di Socioterapia, si svolge oggi, venerdì 9 ottobre, negli spazi del Teatro Sociale OSC di Mendrisio. La campagna di sensibilizzazione ha per tema la salute mentale nell'assistenza sanitaria di base. Si intende sottolineare in particolare che la salute mentale è un elemento integrante del benessere e della salute complessiva di ogni individuo. Le malattie mentali comportano anche un forte impatto sulla salute

fisica delle persone affette. Che cos'è guarire: una domanda che durante la giornata odierna cercherà risposte nella filosofia, nell'antropologia, nella medicina tradizionale, nell'etnopsichiatria. Ma si trarranno spunti anche dalla voce dei pazienti, coloro che vivono costantemente, giorno dopo giorno, il peso della malattia. L'apertura del congresso, alle 9, sarà affidata al dott. Silvano Testa, direttore dell'OSC. "Salute e malattia: considerazioni sul concetto di normalità psicologica" è il tema dell'intervento, previsto alle 9.15, del prof. Lodovico E. Berra, docente all'istituto di ricerca e formazione in filosofia, psicologia, psichiatria - ISFiPP di Torino. Alle 10 la parola passerà al prof. Ilario Rossi, docente di antropologia medica e della salute all'Università di Losanna che approfondirà la tematica "Guarire, curare, accompagnare: come pensare la salute internazionale". La mattinata si chiuderà con

l'intervento del prof. Emeterio Hernán Huareche Mamani, indio nato a Chivay, villaggio della Cordigliera andina. Laureato in economia agraria, è un sacerdote, ultimo erede di un'antica generazione di curanderos andini.

Il pranzo etnico per gli iscritti e gli invitati sarà preparato in collaborazione con il Centro richiedenti l'asilo di Chiasso.

Spetterà al prof. Roberto Beneduce - insegnante di antropologia culturale e psicologica all'Università di Torino - riprendere i lavori alle 14.30. Concluderà la giornata congressuale l'intervento di Maria Suatoni, attualmente docente presso la SSPSS che ha lavorato come infermiera psichiatrica ed educatrice al CARL.

Durante il convegno saranno anche proiettati alcuni brevi filmati appositamente ideati e prodotti da ospiti e operatori del CARL e del Club '74 di Casvegno; filmati che attingono alle esperienze e

ai vissuti personali esprimendoli in chiave di critica umoristica in un'ottica di sdrammatizzazione.

Una mostra di Art brut

Nell'ambito della Giornata mondiale della salute mentale, che ricorre il 10 ottobre, su proposta dei Club dei centri diurni OSC, è stata allestita una mostra di Art brut con opere realizzate dagli ospiti ed esposte a Casvegno, al Bar Centro sociale della Fondazione Sirio. Inaugurata nel pomeriggio di ieri, la mostra si potrà visitare fino al prossimo 30 novembre.

Marco Zappa in concerto

A conclusione degli incontri in agenda, il Salone del Centro Sociale di Casvegno ospiterà venerdì 16 ottobre alle ore 21 "Musicaldente" concerto del cantautore Marco Zappa e della sua band. L'entrata è libera.

Mendrisio09 non solo ciclismo

• Nella mia Parrocchia, la domenica 27 settembre, 26.ma per annum, abbiamo pregato così: "Per il Ticino che in questa domenica accoglie a Mendrisio una moltitudine di tifosi da ogni parte della terra per i campionati mondiali di ciclismo su strada: possa, anche attraverso questa bella esperienza di incontro, aprirsi all'universalità della Fede e dell'Amore cristiano, preghiamo". È stato bello vedere quella moltitudine di appassionati giunti da ogni parte della terra per vedere i loro campioni sfidarsi lungo il magnifico percorso attraverso

so il nostro bel Mendrisiotto. Sicuramente, anche tramite questa bella esperienza di incontro, ci siamo aperti un po' di più all'universalità e all'Amore. Marco Sangiorgio è il vero instancabile vincitore; ha saputo "pedalare" e trascinare in modo eccezionale questa corsa mondiale. Grazie a lui e a tutti i suoi collaboratori! Quindi, Mendrisio09, non solo ciclismo ma anche festa della pace e della fratellanza fra le diverse culture!

Fausto Bellini
Balerna

Chi riconosce il vessillo esposto sul campanile per i Mondiali?

La bandiera misteriosa...

• Sventolava gagliarda sul campanile della Parrocchiale in occasione dei recenti mondiali di ciclismo la bandiera in seta verde con ricamati al centro gli stemmi della Svizzera e del Ticino. Sul retro la scritta "Religione Cultura, Forza". Ma nessuno sa da dove provenga, a chi sia appartenuta e a quando esattamente risalga. Probabilmente a un sodalizio e la foggia potrebbe far pensare agli anni attorno al secondo conflitto mondiale. Si cercano dunque persone, un po' in là con gli anni che possano fornire qualche indicazione. La parrocchia sarà grata!



• La sezione PPD e Generazione Giovani di Mendrisio in assemblea martedì 6 ottobre. L'avvenimento sportivo della serata, il "derby dei derby", non ha influito sulla presenza di nu-

merosissimi amici alla prima vera Assemblea generale della Sezione PPD e Generazione Giovani della Nuova Mendrisio; una chiara testimonianza di impegno dopo il brillante risultato elettorale dello

Fra gli "azzurri" cittadini critiche all'ostruzionismo di altre forze

scorso mese di aprile.

Fra i presenti, numerosi giovani nonché i presidenti cantonale e distrettuale, gli amici Giovanni Jelmini e Filippo Gabaglio. I convenuti hanno seguito con attenzione le relazioni del sindaco Carlo Croci e dei municipali Roberto Corsenca, Matteo Rossi e Mario Rusca. Gli stessi hanno informato la sala sulla mole cospicua di lavoro svolto dal nuovo Municipio - ed in particolare dai quattro rappresentanti "azzurri" - in questi pochi mesi di vita della Nuova Città.

Ai membri dell'Esecutivo, che hanno irradiato in sala il loro

entusiasmo per la nuova, seppur impegnativa sfida, ha fatto eco il capogruppo, Marco Romano, che ha avuto modo di sottolineare e stigmatizzare il comportamento di quei consiglieri comunali e commissari delle altre forze politiche che, al lavoro pragmatico a favore della nuova città, hanno sin qui preferito atteggiamenti sterili di opposizione e ostruzionismo. Da parte loro Jelmini e Gabaglio non hanno mancato di ringraziare la sezione di Mendrisio per il lavoro svolto a favore di tutto il PPD distrettuale e cantonale; il risultato dello scorso 5 aprile sarà, a loro dire, di buona auspicio per

altri importanti appuntamenti elettorali, primo fra tutti quello per l'elezione del Municipio e del Consiglio Comunale del nuovo Comune di Breggia.

L'assemblea ha infine provveduto ad attivare tutti gli organismi del partito previsti dal nuovo statuto (fra i quali i comitati dei singoli Quartieri), riconfermando alle rispettive cariche il presidente Luca Beretta Piccoli ed i suoi tre vice; Fiorenza Trento, Flavio Folletti e PierMaria Calderari.

FF - PPD & GG
Nuova Mendrisio

In gara con Cancellara ed Evans

• Scendi anche tu in gara con Cancellara ed Evans sul percorso dei Mondiali. Mendrisiotto Turismo, nell'ambito del progetto Road to Wellness, lancia il primo concorso in collaborazione con il partner Tracemyworld.

La mini-sfida è aperta a tutti coloro che vorranno partecipare, ma il risultato ottenuto non sarà posto in relazione diretta con la possibilità di vincita del concorso. Il percorso corre lungo angoli della regione particolarmente belli sui quali si sono recentemente svolti i Campionati del Mondo di ciclismo su strada. Due le tratte lungo il percorso che saranno da considerarsi le tappe utili per il risultato finale (tempo cumulativo), d'affrontare nel seguente ordine: salite dell'Acqua Fresca a Mendrisio e della Torrazza a Novazzano. Come fare per partecipare? Basta passare all'ufficio di Mendrisiotto Turismo in via Lavazzari 2 a Mendrisio, ritirare un registratore GPS (depositando una caparra), accenderlo e ... pedalare lungo il percorso dei Mondiali di ciclismo seguendo la segnaletica e rispettando le regole della circolazione...! Ritornati all'ufficio di Mendrisiotto Turismo e scaricato il proprio risultato dal registratore GPS, si potrà leggere la classifica generale, comparare e riviverlo sul sito di Mendrisiotto Turismo, e nel contempo, partecipare di diritto al concorso che si svolgerà per estrazione tra tutti i partecipanti che compiranno il tracciato misurando le due tappe entro il 12 ottobre 2009. I vincitori saranno informati direttamente ed i nomi di tutti i vincitori saranno pubblicati anche sui media regionali.

"Angeli di stoffa"

La Libreria al Ponte di Mendrisio ospiterà oggi, venerdì 9 ottobre alle 18.30, la presentazione del libro "Angeli di stoffa" con collage di Giulia Fonti e poesie di Anna Ruchat, Edizioni Pagine d'Arte. Per l'occasione Giulia Fonti ha preparato 25 copie del libro con disegni autografi che verranno venduti in libreria. Seguirà un aperitivo.

Maroggia

• Lotteria del 40° AS Maroggia

Sono stati estratti i numeri vincenti della lotteria del 40° dell'AS Maroggia. Dal primo al terzo premio: 3531 - 5287 - 6279. Per il ritiro dei premi è possibile rivolgersi direttamente al presidente Diego Tiraboschi, telefonando allo 079 239 04 64.

"Sister Act 2", allievi delle medie cantanti e attori

• La Compagnia Comico-Teatrale delle scuole medie di Mendrisio propone "Sister Act 2", rappresentazione teatrale del noto film hollywoodiano interpretato dalla vulcanica Woopy Goldberg. Lo spettacolo vedrà coinvolti 30 allievi impegnati sia nella recitazione che nel canto: i ragazzi sono stati coordinati da Susanna Giani e Damiano Bregonzio (regia e adattamento testi) e seguiti dai docenti responsabili Nico Guarisco e Simone Peverelli. L'appuntamento è per domani, sabato 10 ottobre, alle ore 20.30 nell'aula magna delle scuole elementari di Mendrisio. La "prima" è andata in scena lo scorso mese di giugno: per molti ragazzi si è trattato della prima esibizione davanti a una platea. Visto il positivo riscontro del pubblico, si è deciso di riproporre la pièce. Non mancheranno le coinvolgenti musiche "If You Wanna Be Somebody", "His Eye Is On The Sparrow", "Oh Happy Days" e "Jyful, Joyful".

Pranzo degli anziani, successo per il PPD

Nella giornata di sabato 3 ottobre si è tenuto presso il Grotto Loverciano l'ormai tradizionale e importante appuntamento con i sostenitori meno giovani popolari democratici. Questo è stato il primo pranzo, dopo il 5 aprile, che ha riunito sotto lo stesso tetto tutti gli affezionati dei 7 quartieri. I partecipanti, che superavano il centinaio, sono stati dapprima accolti con il benvenuto del presidente di Generazione Giovani, Davide Rossi e, in seguito, con il saluto del presidente sezione Luca Beretta-Piccoli, dei municipali e infine del sindaco Carlo Croci. Dopo un ricco menù si è trascorso un pomeriggio in allegria con il classico gioco della tombola con ricchi premi. Durante il pranzo si è avuta l'occasione di ricordare eventi di un passato lontano e pure ancora del risultato del 5 aprile, inatteso da



tutti ma sospirato dai più fedeli.

Ringrazio ancora vivamente tutti i partecipanti e i collaboratori che, con il sottoscritto, hanno reso possibile questa festa. Ricordo l'appuntamento del prossimo 20 dicembre 2009, data fissata per il Pranzo Natalizio, al quale sono invitati tutti i nostri sostenitori.

Davide Rossi,
presidente Generazione Giovani

CARLO STEGER SA

Genestrerio - MENDRISIO

NOVITÀ

FORTI PREMI SU VETTURE STOCK

**GRANDE ESPOSIZIONE
VENERDÌ 9 E SABATO 10 OTTOBRE 2009**



L'attesissima Volvo XC60 - la Volvo più sicura e affascinante

Una delle più entusiasmanti auto dell'anno - la nuova Volvo XC60! Non è soltanto l'auto più sicura che Volvo ha costruito sinora, ma anche la più affascinante.

La Volvo XC60 si presenta come un avvincente connubio di due diverse categorie di auto. Nella parte

inferiore le proporzioni potenti e muscolose, l'elevata distanza dal suolo e le ruote ampie trasmettono tutto il senso di sovrana imponenza di un modello XC. La parte superiore è caratterizzata da una fluidità di linee che ricorda l'eleganza sportiva di una coupé.

Un'auto capace di suscitare emozioni più intense ed ha più carisma di ogni altra Volvo.

La Volvo XC60 si contraddistingue inoltre per una vasta gamma di sistemi di sicurezza intelligenti. Una prima mondiale è rappresentata dal "City Safety" - un sistema di sicurezza unico nel suo genere che aiuta il guidatore ad evitare i tamponamenti nel traffico cittadino a lento scorrimento o in caso di ingorghi, o quantomeno a ridurne gli effetti. Se l'auto sta per tamponare il veicolo che la precede senza che il guidatore reagisca, la Volvo XC60 frena automaticamente.

La nuova Volvo XC60 è disponibile in tre motorizzazioni diverse: in versione T6 con turbocompressore e 285 CV, e nei due modelli turbodiesel D5, rispettivamente con una potenza di 185 e 163 CV. Tutti i veicoli montano la trazione integrale (AWD) di serie, è in arrivo per luglio di quest'anno pure la versione a trazione anteriore (FWD), a partire da 47'000.-.



Peugeot 3008 - Il nuovo crossover compatto e con ampio volume

È un crossover compatto e con ampio volume. L'abitacolo può essere dotato di un ampio tetto panoramico in cristallo che offre una maggiore luminosità e visibilità. Con i sedili ripiegati, e con il ripiegamento a tavolino dello

schienale del passeggero anteriore, la 3008 dispone di un pavimento perfettamente piatto, dal portellone posteriore

fino alla plancia con un volume di 1604 litri.

Al centro dell'efficacia ecologia della 3008 6 gruppi motopropulsori 2 benzina e 4 diesel. La sicurezza è ad altissimo livello: la rigidità della struttura conferisce un comportamento su strada eccellente; la struttura della scocca è ampiamente dimensionata per resistere agli urti più gravi, così da potere puntare alle 5 stelle nell'ambito dell'EuroNCAP. La nuova Peugeot 3008 è da subito disponibile per una prova su strada!

NOVITÀ



Peugeot 308 CC - La CC ancora più Cabriolet

Con l'equilibrio dei volumi particolarmente curato, nella versione coupé come in quella cabriolet, la 308 CC è un veicolo d'eccezione che esprime un temperamento forte e l'appartenenza ad un mondo di coupé cabriolet alto di gamma.

Il tetto retrattile completamente automatico trasforma la 308 CC in una coupé dinamica o un'elegante cabriolet in soli 20 secondi. Peugeot offre benessere agli occupanti con il suo

straordinario sistema "Airwave", una vera sciarpa di aria calda posizionata nei poggiatesta anteriori e regolabile in temperatura, portata, e orientamento.

Due motorizzazioni dinamiche e versatili muovono la 308CC: il motore 1.6 litri da 150CV con turbocompressore e iniezione diretta benzina e il 2.0 litri HDi FAP Euro 5 da 140 CV.



Nissan Qashqai +2 - 7 posti - il successo continua

Dopo appena 18 mesi dal lancio, NISSAN QASHQAI ha rivoluzionato il mondo dell'automobile. Il primo Crossover compatto ha avuto un enorme successo e si è posizionata al 1° posto del segmento.

Ora NISSAN lancia la versione QASHQAI +2 più alta e più lunga di quella originale quindi con maggior spazio per i passeggeri, maggior spazio di

carico o in alternativa due posti supplementari per un totale di 7 posti. È disponibile con due motori a benzina e diesel, cambio manuale o automatico e in versione 2 o 4 ruote motrici. Il successo QASHQAI continua!



**OLTRE 20 MODELLI A CONSUMO RIDOTTO
DI CARBURANTE E A BASSO IMPATTO AMBIENTALE**

**VANTAGGI CLIENTE FINO A Fr. 10'000.-
su diversi veicoli in stock**



**RISPARMIO DEL 50%
SULL'IMPOSTA
DI CIRCOLAZIONE**

Un convegno sulla tutela del patrimonio

Paesaggio senza memoria?

• Il Museo etnografico della Valle di Muggio organizza, in collaborazione con GEA-associazione dei geografi e il Laboratorio di Storia delle Alpi, un convegno sul tema del paesaggio e della sua tutela. Sabato 17 ottobre, nella Sala Carlo Basilico del Centro Polus di Balerna, a partire dalle ore 8.30, sono previsti sette interventi che cercheranno di rispondere ai seguenti interrogativi: perché abbiamo bisogno delle testimonianze lasciate nel territorio durante le epoche passate? Cosa significa riconoscere e tutelare il patrimonio? Attraverso quali modalità gestiamo la trasformazione e la

conservazione del paesaggio? Alle 16 è prevista una sintesi e un dibattito pubblico. Domenica mattina 18 ottobre (con ritrovo al parcheggio delle scuole comunali di Chiasso) si percorrerà un itinerario che da Chiasso porta verso Melide e, in compagnia di alcuni specialisti, si visiteranno quattro luoghi significativi: la masseria di Vigino, le strutture della Saceba nelle gole della Breggia, villa Galli a Melide, il ponte-diga e il territorio circostante.

La partecipazione al convegno di sabato è gratuita, gradita è l'iscrizione. Per il buffet previsto sabato è necessario iscriversi (fr. 35 a persona) come pure per

la trasferta di domenica (fr. 20 a persona) entro lunedì 12 ottobre. Il pagamento avverrà al momento della registrazione. Gli interessati sono pregati di compilare il formulario sul sito: www.gea-ticino.ch o scrivere a GEA-associazione dei geografi, CP 1605, 6500 Bellinzona.

Il convegno di sabato prevede interventi di Luigi Lorenzetti (LabiSAlp) e Alberto Martinelli (GEA - associazione dei geografi). L'introduzione sarà curata da Danilo Bianchi (MEVM). Grégoire Mayor parlerà di "Le musée et la mémoire saturée du Monde", quindi la parola passerà a Claudio Ferrata per "I segni del



Terrazzamenti in Valle di Muggio.

tempo nello spazio". Chiuderà la mattinata Bernhard Furrer con "Principi per la tutela dei monumenti storici in Svizzera". Il pomeriggio verrà aperto da Paolo Crivelli e Silvia Ghirlanda sul tema "I valori del paesaggio tradizionale e la modernità". Maria Luisa Sturani parlerà di "I problemi del trattamento museografico del paesaggio". Luca

Bonardi tratterà "I terrazzamenti delle Alpi tra abbandono e nuove funzionalità". Infine, Ruggero Crivelli si esprimerà su "Il patrimonio geografico o la memoria del territorio: l'esempio della linea ferroviaria del San Gottardo". Il convegno, come detto, si concluderà alle 16 con la sintesi e il dibattito pubblico.

• Gita nel Parco delle Gole della Breggia

Le mille facce del bosco del Parco delle Gole della Breggia! Chi desidera scoprirle con un'escursione guidata da un ingegnere forestale è invitato a partecipare alla gita di domenica 11 ottobre. Ritrovo alle 10 al Mulino del Ghitello a Morbio Inferiore con il pranzo al sacco. L'uscita verrà annullata in caso di pioggia.

Chiasso

• English Film Club

Questa sera al Cinema Excelsior, alle 18.15, sarà proiettata la prima pellicola della stagione: "Slumdog Millionaire" (2009) diretta da Danny Boyle. La tessera valida per le dieci serate sarà in vendita alla cassa prima delle proiezioni.

• Gita SAT

Il Gruppo Seniori della SAT organizza una gita domenica 11 ottobre nel distretto di Rivera da Claro-Scubiago-Censo-Moncrino. Partenza dal piazzale del cimitero di Chiasso alle ore 8.30. Capigita: Mario e Idelma Giudici (tel. 091 683 50 67).

• ATTE Chiasso

Mercoledì 14 ottobre gita a Pavia con visita guidata ai principali monumenti e al centro storico della città. Costo tutto compreso franchi 80 per i soci ATTE e franchi 90 per i simpatizzanti. Iscrizioni entro il 10 ottobre a F. Raimondi (tel. 091/683.81.10).

Balerna

• Tombola annullata

Il Consiglio direttivo della Civica Filmonica di Balerna comunica con rammarico che la tombola prevista sabato 10 ottobre sarà annullata causa la concomitanza di un'altra manifestazione. La prossima tombola è prevista per sabato 7 novembre alle ore 20.15.

Riva San Vitale

• Moltiplicatore all'85%

Il Municipio ha risolto di mantenere anche per il 2009 il moltiplicatore dell'imposta comunale all'85%. E' ormai da diversi anni che la stabilità finanziaria del comune permette di mantenere un moltiplicatore attraente.

Da Stabio 10 mila fr. di solidarietà

• Il Municipio di Stabio, nell'ambito della sua seduta settimanale di martedì sera, ha deciso di devolvere 5'000 franchi alla catena della solidarietà per far fronte ai danni causati dalle intemperie avvenute nel sud-est asiatico. Nel corso di quest'anno, l'Esecutivo comunale aveva già destinato 5'000 franchi sempre alla catena della solidarietà a favore delle vittime del gravissimo terremoto avvenuto in Abruzzo.

Elio Zanini, simbolo della sezione socialista

• Elio Zanini se n'è andato in punta di piedi giovedì scorso 3 ottobre. È stato il simbolo della sezione socialista di Chiasso. Per oltre 60 anni è stato il motore che con signorilità l'ha condotta ai successi negli anni 70/80. Elio era sempre presente a tutti i raduni del partito e sapeva comunicare con tutti, pronto, in particolare, a tendere una mano a chi in lui ricorreva per dare coraggio ai giovani e indirizzarli nel mondo del lavoro. Per 40 anni è stato responsabile della ditta Celoria. Con capacità ha saputo condurre l'azienda negli anni del boom economico, quando a Chiasso giungevano fino a 200 treni al giorno per essere riforniti di ghiaccio. Successivamente Elio Zanini



ha pure lavorato presso la ditta Carugati. Era molto legato alla sua Chiasso e per ben 24 anni ha ricoperto la carica di consigliere comunale del PS divenendo pure presidente. Attivo in diverse commissioni ha lavorato instancabilmente per rendere grande il comune di Chiasso. È stato uno degli ultimi socialisti democratici, come soleva definirsi. Lascia una grande impronta di vita spesa per il bene di tutti. Chiasso lo ricorderà sempre perché era un signore. Alla moglie Liliana, alla figlia Isabella ed al figlio Alberto vadano le nostre più sentite condoglianze.

Matteo Muschietti
Coordinatore PS Mendrisiotto

Influenza A H1N1: serata a Chiasso

• Il Municipio di Chiasso intende informare la cittadinanza sulle modalità da seguire in merito all'influenza A H1N1, in collaborazione con la sezione samaritani, attraverso una serata informativa. L'incontro, aperto a tutti, si terrà venerdì 16 ottobre alle 20.30 nell'aula magna delle scuole comunali. Interverranno il dott. Luca Donati, medico internista, membro della Società svizzera di malattie infettive e Gruppo malattie infettive Ticino, nonché specialista in epidemiologia presso l'OBV e Laura Basileo, monitrice della Federazione ticinese dei Samaritani.

Questo incontro servirà a fornire alla popolazione alcuni consigli pratici su come prevenire la diffusione di questo temuto tipo d'influenza e sul comportamento da adottare al proprio domicilio nella cura dei famigliari ammalati, sulla base di alcune semplici nozioni teoriche e di qualche dimostrazione pratica. Le autorità non intendono né sopravvalutare, né sottovalutare questo tipo di influenza, la cui particolarità è quella di colpire un considerevole numero di persone in un breve lasso di tempo. Si desiderano comunque fornire alla popolazione tutte le informazioni utili in modo da essere pronti ad affrontare l'eventuale ondata.

Vacallo

• L'assemblea della sezione PPD

L'assemblea ordinaria della sezione del Partito popolare democratico di Vacallo è convocata martedì 20 ottobre alle 20.30 nella sala del Consiglio comunale.

• Moltiplicatore d'imposta al 95%

Il Municipio di Vacallo, considerato anche l'aggiornamento del preventivo votato dal Consiglio comunale, nella sua ultima seduta ha fissato il moltiplicatore dell'imposta comunale per l'anno 2009 al 95%, mantenendo dunque la percentuale decisa la prima volta nel 2000.

Alla Stilelibero un tavolo di... 30 mila anni!

• Spettacolare scarico alla STILELIBERO arredamenti, del tavolo "Kauri" disegnato dall'arch. Mario Botta e realizzato dalla ditta Riva 1920 con un'unica tavola di 12 metri dal peso complessivo di 3,5 tonnellate. Si tratta di un legno millenario (il test al radiocarbonio ha stabilito ca. 30'000 anni) proveniente dalla Nuova Zelanda.

Il tavolo resterà esposto sul piazzale per alcuni mesi. L'eccezionale operazione è stata organizzata in occasione dell'inaugurazione, avvenuta il 9 - 10 Ottobre, della nuova sede di Balerna e in occasione del 15°



anno di attività dell'azienda. Negli spazi della nuova esposizione si potranno inoltre ammirare le nuove collezioni Molteni & C. e Dada presentate in esclusiva per un pubblico attento al fascino del

design ed al gusto dell'abitare con stile e contemporaneità. A disposizione del pubblico vi è anche una vasta gamma di prodotti e di aziende per soddisfare qualsiasi esigenza d'arredo.

Bruzella

• Pomeriggio liberale in Val di Muggio

L'Albergo di Bruzella ospiterà domenica prossima, 11 ottobre, dalle 14 un "Pomeriggio liberale" in vista delle elezioni comunali di Breggia previste il 25 ottobre prossimo. I partecipanti avranno la possibilità di incontrare i candidati e, parallelamente, di conoscere il programma elettorale, oltre che di degustare prodotti nostrani. Chi fosse impossibilitato nel trasporto può prendere contatto con Claudia Petraglio di Muggio (091 684 15 72), Cristina Cattaneo di Cabbio (091 684 16 43), Germano Vanini di Caneggio (091 684 17 33), Giuseppe Tettamanti di Sagno (091 683 94 88) e Ferdinando Ravasi di Morbio Superiore (079 643 79 06).

Giovani oratoriani di Novazzano alla scoperta delle Gole

• Siamo ormai nel pieno dell'autunno, stagione questa, capace di regalare splendide giornate di colori e di luci. Quale miglior modo per aprire l'attività ricreativa oratoriana se non una visita guidata al Parco delle gole della Breggia, a due passi da casa?

A questo hanno pensato i responsabili Andrea, Cristina, Fabio e Daniele organizzando l'uscita di sabato 4 ottobre con una quindicina di partecipanti ed alcuni genitori. Trasferiti a Castel S. Pietro con pulmino gentilmente messo a disposizione dal Municipio, il gruppo ha dapprima visitato le rovine del "Castel Ruscono" e la splendida chiesetta romanica (Chiesa rossa), ascoltando con grande attenzione le esaurienti descrizioni del curatore Carlo Fontana. Si trattava di un'uscita del Gruppo Giovani dell'Oratorio

di Novazzano. A riferirne in queste righe è un partecipante. Dopo il pranzo e un momento di gioco-ricreazione, la guida del Parco Mario Cavadini ha ripreso alcuni risvolti storici in bilico tra vicende e leggenda quali le lotte fra Guelfi e Ghibellini e la intrigante storia di Vizzardo e Lavinia, membri delle predette famiglie fra di loro antagoniste, risvolti poi sfociati nel sanguinoso fatto di sangue della notte di Natale del 1390.

Di tutt'altra natura la seconda parte dell'uscita quando il gruppo, dopo un'introduzione sull'origine della terra e il suo sviluppo in ere vicine al triassico superiore, ha seguito i vari Geostop a partire dall'alto incontrando sul percorso motivi di approfondimento riguardo le ultime glaciazioni, le rovine di mulini come il "mulino di Canaa" magistralmente de-

scritti dal geologo Albert Heim all'inizio del secolo scorso come "accovacciati tra le rocce" prima di essere travolti dalla Breggia durante una delle sue improvvise e imprevedibili piene, e quindi tuffarsi nel regno delle ammoniti, macrofossili individuabili non senza qualche difficoltà, quasi volessero celarsi ai curiosi obbiettivi degli entusiasti giovani.

E ancora giù giù per la valle, alla scoperta di scenari grandiosi quali le speculari pareti di radioliti con i suoi colori rosso mattone venato di grigio; le pareti a picco della maiolica promananti storie di antichi mari oltre che gli echi di aspre diatribe tra fautori di devastanti scavi industriali e difensori di ambienti naturali.

Quale migliore conclusione della gita con un visita all'antico mulino del Ghitello e le sue storie di



ordinarie piene fluviali, di fatiche e sacrifici dei precedenti mugnai (i Canova di Morbio), e le lotte dei fondatori del parco per acquisire, difenderne le mura e costituire le basi per una riattazione e messa a disposizione del pubblico di tali significative vestigia del nostro passato. Nel contempo si è fatto tardi. La rinaturazione dell'ansa

dell'antico Breggia avvenuta qualche tempo fa indurrebbe ancora a meditazioni e considerazioni ma l'orologio segna le cinque del pomeriggio limite massimo di durata della visita. "Ringraziamo i nostri accompagnatori la guida Signor Cavadini e un arrivederci alla prossima uscita".

Famiglie in cammino con Maria

• Il cammino sarà quello che da piazza Motta a Melano conduce al Santuario della Madonna del Castelletto. La proposta del Vicariato del Mendrisiotto è rivolta alle famiglie della regione. Una salita a piedi che verrà inframmezzata con canti e brevi momenti di riflessione per genitori e figli. L'appuntamento è per questa **domenica 11 ottobre** con ritrovo alle 14.15 in piazza Motta a Melano. Una volta raggiunto il Santuario, verrà celebrata la Messa (attorno alle 15.45). Una merenda al grotto concluderà il pomeriggio. Il pellegrinaggio avrà luogo solo in caso di bel tempo (tel. al 1600 dalle 9 alle 13). La Messa sarà celebrata in ogni caso.

Cellule staminali a Balerna

• *“La raccolta e il trapianto di cellule staminali del sangue”* è il tema scelto dalla Sezione Samaritani di Balerna per una conferenza che si terrà **mercoledì 14 ottobre** alle 20.30 nella sala del Consiglio comunale del Municipio di Balerna. È previsto l'intervento del dottor Damiano Castelli, direttore del Servizio trasfusionale della Croce Rossa. La popolazione è invitata a partecipare (ingresso libero).

Musica e allegria con Toto Cavadini

Toto Cavadini con la sua allegria e le sue canzoni sarà al Bar Apache a Melano dalle 22, venerdì 9 ottobre e domenica 11 ottobre dalle 15.30 all'Osteria Centrale a Ligornetto.

Ligornetto

Auguri Carole

È arrivato anche il quarto di secolo! Sembra ieri che sgambettavi e ruzzolavi, con la gioia e la spensieratezza dell'infanzia. Benvenuta nel mondo adulto, ormai sei una donna. Tanti auguri per i tuoi 25 anni da chi ti ama tanto.

Mamy, Papi, Dario, Emily

Nozze

Oggi, venerdì 9 ottobre, si sposano Tanya e Pathe. Auguri per un futuro felice da tutti i famigliari.

Rancate

Corso di acquagym

Il corso di acquagym del Gruppo Sportivo Rancate è iniziato. Si svolge il martedì dalle 18 alle 19 nella piscina delle scuole comunali di Stabio e ci sono ancora posti liberi. Per informazioni e iscrizioni telefonare allo 091/646.52.27 (orari dei pasti).

La Sagra della castagna si svolgerà domenica 18 ottobre La “regina” di Caneggio

• Sarà il paese di Caneggio a ospitare, domenica 18 ottobre, la 32.a edizione della Sagra della castagna della Valle di Muggio. Il popolare appuntamento, nel solco della tradizione, permetterà ai visitatori di gustare il dolce frutto autunnale nelle più svariate forme - dalle caldarroste alle castagne cotte nel vino, dai vermicelles alle torte - di assaggiare prodotti del territorio e di (ri)scoprire una grande varietà di mestieri artigianali. Saranno 43 gli espositori e gli artigiani che allestiranno stand, bancarelle e punti di incontro nelle corti e in suggestivi punti del paesino sulla sponda sinistra della Valle.

Non mancheranno momenti di intrattenimento itinerante animati da: Bandella della Valmara, Gruppo Otello, Mauro Sulmoni e Vad Vuc. I cori “Le Piccole Stelle” e “Polvere di Stelle” si esibiranno rispettivamente alle 13.30 e alle 15. I visitatori potranno anche ascoltare i Canterini della Valle di Muggio alle 14, 15.30 e 16.30, mentre i Quattro Quinti intratterranno il pubblico alle 14.30, alle 16 e alle 17.

La manifestazione si svolgerà nel pomeriggio, tra le 13 e le 18, le strade saranno chiuse al traffico già dalle 11.30. È previsto comunque un bus navetta dai parcheggi di Lattecaldo con fermata

al Ponte di Sagno e al Grotto del Tiro. Caneggio è anche raggiungibile a piedi da Lattecaldo percorrendo il “Sentee da l'Albur” (in circa un'ora) e il “Sentee bass” (in circa trenta minuti). Anche partendo da Bruzella si potrà percorrere il “Sentee da l'Albur” (in un'ora e 15 minuti circa) e il “Sentee bass” (circa 30 minuti). In caso di cattivo tempo, la Sagra della castagna verrà posticipata a domenica 25 ottobre.

Nell'immagine, una delle passate edizioni della Sagra della castagna.



Cooperativa di Balerna in assemblea: si decide la vendita dello stabile-negozio

• Un'unica trattanda ma molto importante è quella prevista nell'agenda dell'**assemblea straordinaria** convocata dal Consiglio d'amministrazione della Cooperativa popolare Balerna. Si tratta dell'autorizzazione a vendere l'immobile di proprietà della Cooperativa stessa in viale Tarchini a Balerna. Praticamente la sede del negozio di Sant'Antonio. La popolazione di Balerna è invitata a partecipare all'assemblea che si terrà giovedì **22 ottobre** alle 20 nella sala conferenze del palazzo comunale di Balerna.

Confrontato da tempo con le difficoltà che riscontrano i punti vendita di paese, il Consiglio d'amministrazione della Cooperativa popolare di Balerna, su mandato dell'assemblea, ha posto ufficialmente in

vendita dalla scorsa primavera lo stabile di Sant'Antonio che è di proprietà della Cooperativa stessa. *“Dopo aver vagliato alcune proposte di compra-vendita - sottolinea il presidente Gerardo Manzoni - il CdA ha deciso di approfondire l'offerta più interessante e l'ha formalizzata per essere sottoposta all'Assemblea in vista della sua approvazione secondo Statuto”.* Inoltre, l'assemblea sarà l'occasione per aggiornare i soci sulla situazione economica della Cooperativa e sugli obiettivi futuri che sono da una parte il rilancio dell'attività commerciale ed il rafforzamento dei due punti di vendita della Centrale e di Sant'Antonio attraverso nuove iniziative.

Data l'estrema importanza dell'occasione - che potrebbe segnare un momento storico

per la vita ormai centenaria della Cooperativa - il Consiglio d'amministrazione spera nella massiccia presenza dei soci ai quali di certo sta a cuore il futuro della Cooperativa popolare di Balerna.

Come associazione esiste da 95 anni la Cooperativa popolare di Balerna. Alle spalle vi sono anche anni gloriosi in cui proponeva al cliente ben 4 negozi nei diversi quartieri del paese. Ma oggi - come riassume l'ultimo numero de *La borsa della spesa* - i negozi sono rimasti due, il principale in via Stazione ed una succursale in viale Tarchini. Attualmente la Cooperativa fa capo ad un paio di importanti grossisti per alimentari in genere e diversi produttori del Mendrisiotto di articoli freschi e “nostrani”.

Seduta intensa a Castel San Pietro

• C'è molta carne al fuoco della prossima seduta di Consiglio comunale a Castel San Pietro. È convocata per lunedì 12 ottobre nella sala conferenze del centro scolastico. Oltre ai conti consuntivi del 2008, all'ordine del giorno figurano messaggi municipali come la richiesta di un credito di 520 mila franchi quale contributo alla Parrocchia per il restauro della Chiesa parrocchiale di Sant'Eusebio. E ancora: l'Esecutivo propone di stanziare un credito di 300 mila franchi per risanare i tetti piani del Centro scolastico comunale. Altri 100 mila franchi vengono chiesti per la prima fase di manutenzione straordinaria della strada comunale Burot/Caviano/Dosso dell'Ora (parte alta). Altri crediti servirebbero per costruire una pista agricola in zona Valsago (220 mila franchi) e per acquistare e sostituire alcuni veicoli e attrezzature per la squadra esterna dell'Ufficio tecnico (327 mila franchi). Tre saranno le decisioni da prendere rispetto ad altrettante mozioni: quella di Orlando Casellini e cofirmatari (2008) per la revisione del Piano regolatore delle Zocche e del nucleo di Gorla, un'altra di Consuelo Rigamonti Orтели (2008) per la realizzazione in tempi brevi di parcheggi pubblici nella frazione di Corteglia ed una terza presentata da Irene Petraglio (2009) per l'introduzione della tassa sul sacco per i rifiuti.

La gita del PPD di Castello lungo la Linea Cadorna sul Poncione d'Arzo

• Il Poncione d'Arzo è stato la meta della gita organizzata dalla sezione PPD di Castel San Pietro alla scoperta di una parte delle fortificazioni eseguite dall'Italia durante la prima Guerra Mondiale e facenti parte della Linea Cadorna. La consueta gita annuale ha suscitato molto interesse nei partecipanti e sorpresa per quanto realizzato a quell'epoca e per quanto è ancora possibile trovare a due passi da casa nostra.



Peugeot, Nissan e Volvo per tutti oggi e domani all'Autocentro Carlo Steger

• Grande esposizione oggi, venerdì e domani all'Autocentro Carlo Steger SA di Genestrio, con tutti i modelli delle marche di cui è concessionario: Peugeot, Nissan e Volvo. In passerella ci saranno i modelli che grazie alle emissioni quasi nulle danno diritto ad ecoincentivi. Premi speciali e azioni promozionali - fino a 13 mila fr per alcuni modelli - costituiscono un'eccezionale opportunità per tutti coloro che intendono sostituire l'auto a breve termine. In esposizione anche i veicoli d'occasione, tutti collaudati e con garanzia; un'occhiata alle formule leasing o rateali non potrà certo mancare.

Peugeot presenta, in particolare la 207, la più amata



Due giorni di attraenti offerte all'Autocentro Carlo Steger SA di Genestrio. Oltre alle novità delle case Peugeot, Nissan e Volvo il garage offre una ricca gamma di veicoli d'occasione

utilitaria, e il crossover compatto 3008 (è, insieme, un Suv, una monovolume, una berlina...) con interno trasformabile a piacimento e ampia luminosità.

Di Nissan ecco la nuova city car Pixo, economica e compatta, la nuova Qashqai + 2 (7 posti) di gran successo tra il pubblico amante del crossover compatto. Tra le Volvo l'Autocentro Carlo Steger mette in passerella la XC 60, tipico SUV nella parte inferiore e sportiva coupée in quella superiore. In prima mondiale questa Volvo si fa apprezzare anche per i sistemi di sicurezza, tra questi, in prima mondiale, il “City Safety”.

Giro di prova sul modello preferito.

Monte

• Jin Shin Jyutsu

Il prossimi 10 e 11 ottobre si tiene un corso introduttivo di Jin Shin Jyutsu a Monte. Per informazioni telefonare ai nr. 091 684 13 49 (sera) o 079 615 75 14 o consultare il sito www.jsj-ticino.ch.

Arogno

• Lotteria “Amici del Tusculum”

L'Associazione “Amici del Tusculum” ha organizzato la lotteria 2009. Di seguito i numeri vincenti dal primo al quindicesimo: 1° 0216 - 2° 4225 - 3° 0333 - 4° 3447 - 5° 3166 - 6° 1448 - 7° 2933 - 8° 1924 - 9° 7588 - 10° 7681 - 11° 6438 - 12° 0218 - 13° 3481 - 14° 5428 - 15° 4982. I premi sono da ritirare presso la Direzione della Casa anziani Tusculum (tel. 091 640 10 50) oppure telefonando allo 091 923 98 79 (Patrizia Forni).

Melide

• Iscrizioni al Mercatino di Natale

Il Mercatino di Natale si svolgerà martedì 8 dicembre dalle ore 12 alle 20 in piazza D. Fontana. Per iscrizioni, telefonare allo 076 407 05 41.

Coldrerio

• Negli studi

Complimenti a Marie-Claude Tela che ha brillantemente conseguito il diploma in Pedagogia curativa clinica all'Uni di Friburgo. Tanti auguri per una carriera piena di soddisfazioni da tutti coloro che ti vogliono bene.

• Assemblea Interclub Mendrisiotto

I soci regolarmente iscritti al club sono convocati all'annuale assemblea ordinaria che si svolgerà al Bar San Giorgio di Coldrerio alle ore 20.15 di oggi, venerdì 9 ottobre.

• Per i 50 anni di Betti

Cinquant'anni sono tanti e hai visto tante cose e fatto tante esperienze, ma non ti preoccupare, perché il bello deve ancora venire... Chi è in mezzo al cammino della propria vita, è solo a metà!!

Affettuosi auguri da Susy, Fernando e tribù

Vacallo

• Corso di conversazione in francese

Il Centro Sociale di Vacallo organizza un corso quindicinale di conversazione in francese. Le lezioni si terranno il mercoledì tra le 9.30 e le 11 (livello avanzato). Il corso avrà inizio il prossimo mercoledì 18 novembre. Per informazioni e iscrizioni è necessario telefonare allo 091 695 27 06.

Un tetto per gli Angeli del Brasile: a Sagno continua la raccolta di fondi

• Pavimento, pareti e tetto. Urgono interventi di ristrutturazione della casa di accoglienza di Porto Seguro, in Brasile. Una struttura che ospita bambini orfani e vittime di violenza, sostenuta a livello finanziario dal 2002 dall'Associazione SOS Angeli della strada del Brasile che ha sede a Sagno. La segretaria Rosella Tettamanti, affiancata da Giorgia Ostinelli e Damiano Zemp, ha illustrato la situazione, caratterizzata dalla necessità di operare a breve termine al fine di restituire la "crèche" ai piccoli bisognosi seguiti con amore da Nonna Jurema: la casa, a causa di infiltrazioni d'acqua e di un

corto circuito, non è attualmente agibile, per cui si è dovuta cercare una soluzione temporanea per i giovanissimi ospiti. Allo scopo di raccogliere fondi, l'Associazione ha messo in agenda una serie di appuntamenti che debutteranno il prossimo 18 ottobre con la presenza dei volontari alla Sagra della castagna di Caneggio. Il 31 ottobre, dalle 16, è invece in programma un rinfresco benefico e culturale a Lugano in via Besso 42, presso lo Spazio Ado (di fronte alla chiesa di S. Nicola) messo a disposizione dall'Associazione Amilcare. Durante il pomeriggio saranno presentati e messi in

vendita i dipinti dell'artista brasiliano Geraldo Casado e opere in ceramica del ticinese Cesare De Vita. A grande richiesta, inoltre, dal 23 ottobre ogni venerdì verrà riproposto il take-away brasiliano. I piatti desiderati devono essere prenotati entro il mercoledì precedente allo 091 682 18 28. Le prelibatezze esotiche potranno essere ritirate al Centro polivalente di Coldrerio, ma sono anche possibili consegne a domicilio. L'Associazione SOS Angeli della strada del Brasile ha beneficiato del ricavato di 23'000 franchi frutto di Tornei del cuore organizzati lo scorso maggio dai rioni

di Vacallo. Una donazione importante - per la quale i responsabili ringraziano i promotori - che ha permesso di impiegare già parte dei soldi a favore dell'orfanotrofo di Porto Seguro e per l'acquisto di un'ambulanza che serve le esigenze dei più bisognosi. SOS Angeli della strada è costantemente in contatto con il Brasile. Fondamentali sono le presenze dei volontari che soprattutto durante l'estate offrono il loro ausilio. Oltre a Giorgia Ostinelli e Damiano Zemp, Laura Melera, studentessa, e Claudia Grignaschi, logopedista hanno affiancato i bambini, seguendoli nella loro crescita educativa e aiutandoli a socializzare.



L'ambulanza acquistata in luglio. Nella foto, la direttrice dell'orfanotrofo Nonna Jurema e la volontaria Giorgia Ostinelli.

L'Associazione di Sagno riesce a coprire circa un terzo dei bisogni annuali dell'orfanotrofo. Il resto proviene da donazioni locali; la profonda crisi che ha investito anche il paese sudamericano non lascia tuttavia ben sperare quanto alla possibilità di contare su

questi aiuti. Anche per questo, è possibile sottoscrivere dal Ticino padrinati - versando 40 o 60 franchi al mese - che consentono di tendere una mano ai bimbi brasiliani. Per informazioni, contattare l'Associazione allo 091 682 18 28.

Breggia: le priorità del PPD tra frazioni e ambiente

• Protagoniste della nuova realtà comunale dovranno essere le frazioni. È la convinzione espressa dalla Sezione PPD - Generazione Giovani di Breggia in vista delle elezioni comunali del 25 ottobre prossimo. Il Partito popolare democratico intende impegnarsi, con la collaborazione delle altre forze politiche, per creare una nuova solida entità comunale. Sarà questo - si fa sapere - un elemento basilare sul quale sviluppare le tematiche centrali per la crescita del Comune. Il PPD intende affiancare forze giovani a amministratori collaudati che, con entusiasmo e competenza, contribuiranno a concretizzare le molte aspirazioni che hanno contraddistinto il dibattito che ha portato alla nascita del nuovo Comune. Il PPD intende anche impegnarsi per creare una nuova amministrazione razionale e vicina alla popolazione. Obiettivo sarà il mantenimento/miglioramento dei servizi ai cittadini. "La nuova organizzazione dovrà poter contare sulle attuali collaudate

risorse umane integrate da nuove forze per offrire i miglioramenti che l'aggregazione si prefigge. Come detto, il partito intende prestare attenzione al ruolo delle frazioni. "Caratteristiche e identità degli attuali Comuni dovranno sempre restare in primo piano nell'ambito dello sviluppo economico e territoriale". Un altro importante aspetto riguarderà la valorizzazione del patrimonio naturale e ambientale esistente: "al territorio è legato lo sviluppo economico della Valle. La sostenibilità di progetti in quest'ambito passa da una oculata gestione finanziaria che necessiterà del coinvolgimento di altre entità comunali, regionali e cantonali". Per conoscere i candidati e discutere del presente e del futuro di Breggia, la Sezione PPD organizza diversi aperitivi con inizio alle 18.30: mercoledì 14 ottobre a Cabbio all'Osteria del Cervo, venerdì 16 ottobre al Bar Daruma di Sagno e mercoledì 21 ottobre all'Osteria del Sole di Morbio Superiore.

La Giornata dell'Amicizia per l'Africa

• L'Associazione Aiuto Ayomé Africa, che opera in Togo, organizza la "Giornata dell'Amicizia" che si svolgerà domenica 18 ottobre a Morbio Inferiore. Alle 10.30, in Basilica, verrà celebrata la S. Messa di ringraziamento per tutti coloro che sostengono l'associazione. Parteciperà il Gruppo Canti di Morbio Inferiore. Un aperitivo per tutti sarà servito a mezzogiorno di fronte all'oratorio. Quindi avrà luogo il pranzo conviviale; l'animazione sarà curata da Marzia dei Graffi Felini. Alle 14.30, attraverso una proiezione, verrà presentata l'inaugurazione della prima tappa del Centro Medico Sanitario di Ayomé, avvenuta il 26 settembre scorso, presieduta da Mons. Pier Giacomo Grampa. Per questioni organizzative, è indispensabile la prenotazione entro martedì 13 ottobre telefonando a Maria Luisa Cavadini (091 683 36 47).

Piano direttore cantonale, una conferenza pubblica a Castel San Pietro

• "Il Piano Direttore Cantonale. Scopi e funzione". È questo il tema della conferenza pubblica organizzata dal Municipio di Castel San Pietro alla quale è invitata tutta la popolazione. L'appuntamento è in agenda per giovedì prossimo, 15 ottobre, alle ore 20.30 al Centro scolastico di Castello. Il programma della serata prevede l'illustrazione del Piano direttore cantonale e del Piano direttore per il Comune di Castel San Pietro. Quindi i riflettori si accenderanno sulla scheda R9 che riguarda le Aree di svago di prossimità e la zona SAC (superfici per l'avvicendamento culturale). Relatore dell'incontro sarà l'architetto Andrea Felicioni della Sezione dello Sviluppo

territoriale, Ufficio del Piano Direttore. La procedura di adozione del nuovo Piano direttore cantonale, strumento che fungerà da guida per la gestione del territorio, - annotano le autorità di Castello - è giunta nella sua fase conclusiva. Il territorio di Castel San Pietro è toccato da questo studio in modo particolare per quanto riguarda, appunto, le aree di svago di prossimità e l'utilizzo delle zone SAC. La conferenza di giovedì prossimo sarà quindi l'occasione per raccogliere maggiori indicazioni sullo scopo e la funzione del Piano direttore e sulle implicazioni che questo strumento avrà per il Comune nella gestione del proprio territorio.

Incontri con i giovani al Museo Vela

• Il Museo Vela di Ligornetto promuove una serie di incontri con i giovani intitolati "I mercoledì al museo". Si tratta di pomeriggi curiosi con temi e percorsi sempre nuovi alla scoperta del museo, delle sue collezioni e delle sue esposizioni temporanee. L'animazione è seguita da un laboratorio di sperimentazione e creazione con l'argilla. Questi incontri, pensati per i ragazzi dai 5 ai 12 anni, si svolgono tra le 14 e le 17 e si concludono con una bella merenda nel parco. Mercoledì prossimo, 14 otto-

bre, è in agenda "Metamorfosi di una casa d'artista". Si parlerà della storia del Museo Vincenzo Vela, della sua architettura e delle sue metamorfosi. In laboratorio verrà poi creato un modellino di sala espositiva in argilla. Il costo è di 20 franchi. I partecipanti dovranno portare una scatola per sistemare l'oggetto realizzato. I posti sono limitati. È quindi necessaria l'iscrizione contattando telefonicamente il Museo Vela allo 091 640 70 40/44 oppure scrivendo una e-mail a Museo.vela@bak.admin.ch.

La Filarmonica rivense a Brusino

• La Filarmonica comunale di Riva San Vitale si esibirà in un brillante concerto a favore della popolazione sul lungolago di Brusino Arsizio domenica 11 ottobre alle ore 14.30. Il concerto, voluto e patrocinato dal Municipio e dal locale Consiglio parrocchiale, è ormai entrato a far parte ufficialmente del calendario culturale di Brusino. La Filarmonica rivense, reduce dal successo ottenuto alla Festa cantonale della musica dello scorso maggio, inaugura la ripresa dell'attività con un programma assai ricco. Sotto la direzione del maestro Anto-



nio Rezzonico, la Filarmonica presenterà "Bellinzona" di G. B. Mantegazzi, "Funiculi - Funiculà" di L. Denza, "Don Pedro" di J. Nijs, "Caro Mio Ben" di G. Giordani, "Moment for Morriconne" e

"Stelle e strisce" di J. P. Sousa. In caso di cattivo tempo, il concerto avrà luogo all'interno della chiesa parrocchiale con un programma ridotto e idoneo all'acustica. Al termine verrà offerta una

castagnata. La Filarmonica Comunale di Riva San Vitale terrà inoltre un concerto domenica 25 ottobre alle 14.30 nella Mall del Serfontana.

RAIFFEISEN

della Campagnadorna

6855 Stabio
Via Ligornetto 4

6883 Novazzano
Via Boschetto 1

6852 Genestrerio
Piazza Baraini

Tel. 091 640.71.71

Orari:

lunedì-venerdì
mattino
8.30-11.30

pomeriggio
13.30-17.30

NUOVI ORIZZONTI PER UN FUTURO DI SUCCESSO

• Acqua-fitness a Mendrisio e Stabio per gli "over 60"

Pro Senectute annuncia che è ancora possibile iscriversi all'attività di movimento in acqua pensata per coloro che hanno oltre 60 anni. Lezioni di gruppo con musica ed esercizi in piscina. A Stabio ogni venerdì dalle 11 alle 12 nella piscina delle scuole. A Mendrisio ogni venerdì dalle 13 alle 14 alla piscina di Canavée. Per ulteriori informazioni chiamare il segretario (091/912.17.17).

• Estivali di trota da seminare

La Società pescatori Mendrisiotto informa che domani, sabato 10 ottobre, è prevista una semina di estivali di trota nei corsi d'acqua del Mendrisiotto. Chi è interessato a partecipare può presentarsi alle 14 nel piazzale della caserma dei pompieri di Mendrisio. In caso di maltempo, la semina verrà posticipata a sabato 17 ottobre. Per informazioni, telefonare al presidente della società Giorgio Imperiali (091/930.71.59).

• I cento anni dell'acquedotto Piazo

L'acquedotto consortile che serve i Comuni di Castel San Pietro, Vacallo e Morbio Superiore festeggia il centenario di attività. La ricorrenza viene sottolineata con una giornata delle porte aperte con visita alle sorgenti in Valle della Crotta e alla stazione di potabilizzazione di Morbio Superiore. I tre Comuni e la delegazione consortile invitano la popolazione a visitare gli impianti di captazione e potabilizzazione domani, sabato 10 ottobre, dalle 11 alle 15. Le sorgenti sono raggiungibili a piedi (in 30 minuti da Bruzella) o in auto. Per informazioni telefonare allo 079 444 17 88 (Sulmoni).

Castel San Pietro

• Due candeline



Martedì 6 ottobre, la piccola Matilda ha spento 2 candeline. Tanti auguri dagli zii Tamara e

Orio con Ratino.

• Corso soccorritori

Avrà luogo venerdì 16 ottobre dalle 20 alle 22 e sabato 17 dalle 8 alle 12 e dalle 13 alle 17 presso la locale sede della Sezione Samaritani. Il costo è di 120 fr. Per iscrizioni telefonare allo 091 682 28 61 o scrivere a sama.cspe@gmail.com

• Compleanni a Corteglia!

Alle carissime donnine Alessia e Selina per i loro sette anni, una montagna di auguri e, garantita, una festa tutta speciale. A Cinzia che il 31 ottobre festeggia con tutti noi i suoi 40 (1 un pochino), tanti, tanti auguri.

Mamma, Papà e Luca con Gaby

Morbio Inferiore

• Tombola

La Corale Santa Maria dei Miracoli organizza una tombola domani, sabato 10 ottobre, alle ore 20 nel salone parrocchiale.

Siglato un accordo fra Governo, Municipio di Melide e Mabetex SA

La Romantica viene salvata

• Il Consiglio di Stato, il Municipio di Melide e Immobiliare Mabetex SA - rappresentante della proprietà - hanno sottoscritto un accordo per elaborare una nuova pianificazione nei comparti "La Punta" e "Area di svago a lago" a Melide. L'obiettivo della nuova pianificazione è triplice: salvaguardare Villa Galli e il suo parco; consentire la riqualifica urbanistica di un'area di svago che il Comune intende valorizzare; tutelare gli interessi dell'attuale proprietà, individuando una nuova e adeguata proposta edificatoria a compenso della rinuncia alla realizzazione del progetto che prevede la demolizione della villa. L'Accordo siglato ha un carattere programmatico. Esso stabilisce compiti, tempi e una modalità di lavoro tale per cui entro sei mesi le parti disporranno di tutti gli elementi tecnici e finanziari per prendere una decisione in merito alla sostenibilità dell'opera-

zione. In caso affermativo, si procederà con la fase conclusiva della procedura pianificatoria (incarto completo da sottoporre al Consiglio comunale e poi al Consiglio di Stato). Il pianificatore del Comune di Melide è incaricato di allestire la documentazione che permetterà di procedere all'esame preliminare di una variante di Piano regolatore e che comprenderà la proposta del compenso tra le parti. In particolare, si tratta di proporre un nuovo regime pianificatorio volto a: conservare e valorizzare Villa Galli e il suo parco, verificando la fattibilità di inserire un nuovo corpo edilizio con funzioni di ristorazione, a sostegno della destinazione turistico alberghiera accanto alla strada cantonale in direzione di Bissone; definire e precisare i limiti di una nuova zona edificabile con le relative destinazioni d'uso e i relativi parametri pianificatori. A tale proposito

il Cantone e il Comune di Melide prendono in considerazione l'ipotesi di mettere a disposizione le proprietà oggi costituite dalle superfici che il PR attribuisce alla zona di attrezzature pubbliche attualmente occupate da tre campi da tennis; consentire il riassetto degli impianti sportivi e delle aree di svago a lago (nuova ubicazione e organizzazione); realizzare i posteggi pubblici necessari a coprire il fabbisogno del comparto; verificare funzioni, tracciati e calibri delle strade di accesso. Lo studio sarà finanziato dal Cantone (50%), dal Comune (25%) e dal proprietario (25%). Con la sottoscrizione dell'accordo è stato convenuto di avviare i lavori di demolizione e ripristino che non toccano l'impianto originale di Villa Galli. Si tratta, in particolare, dell'abbattimento dei corpi aggiuntivi all'edificio originale e del riordino del parco.

"Road to Wellness", una promozione per il territorio

• "Ormai siamo una realtà concreta; abbiamo "fatto sistema" sul territorio". Così si esprimono Nadia Fontana Lupi, direttrice di Mendrisiotto Turismo, e Mauro D'Errico, direttore Area Leasure Varese Convention & Visitor Bureau nell'ambito dell'illustrazione del progetto *Road to Wellness* nato per far diventare Mendrisio e Varese i territori più amati dai cicloturisti. Il progetto Interreg "Territorio per il benessere" - promosso proprio da Mendrisiotto Turismo e dal Consorzio turistico di Varese - ha

dato i primi frutti: un'intera pagina pubblicata sul quotidiano Gazzetta dello Sport di mercoledì 23 settembre, nell'ambito di un Dossier sui Mondiali di ciclismo 2009 di Mendrisio. Ovviamente - rilevano Nadia Fontana Lupi e Mauro D'Errico - "ancora molto lavoro ci attende, ma siamo confortati dal fatto di essere arrivati sin qui, e siamo pronti a raccogliere tutti i segnali che potranno aumentare - nella Provincia di Varese e nel Mendrisiotto - il concetto di rete oggetto del programma".

• Una bellissima giornata ha fatto da richiamo e cornice al mercatino dell'usato di Castel San Pietro. Molte le bancarelle presenti: privati, associazioni, bambini e anche una classe delle scuole elementari hanno esposto, venduto, barattato e regalato oggetti, giochi, libri e altro materiale inutilizzato. La manifestazione promossa da Municipio e Commissione ambiente ha dato un contributo alla sensibilizzazione dei cittadini al tema del riciclaggio.



Mercatino dell'usato, Castel S. Pietro sensibile al tema del riciclaggio

Vacallo, riuscita la 1a edizione della festa dei chierichetti

• Da quest'anno il primo sabato del mese di ottobre coinciderà con la festa dei chierichetti di Vacallo. Per la prima volta, con la regia dell'infaticabile Don Simone Bernasconi, i chierichetti di Vacallo si sono ritrovati per una grande festa iniziata con la Messa da loro animata alle 17.30 nella Chiesa di S. Simone per poi cenare insieme all'Oratorio e passare una serata in allegria condividendo questo momento con genitori e familiari. Erano presenti ben 42 dei 51 chierichetti che prestano il loro servizio nelle due chiese di Vacallo. La festa ha pure sottolineato gli 11 anni di sacerdozio di Don Simone il quale, con il suo esuberante entusiasmo, ha saputo creare un nutrito gruppo di bambi-



Il nutrito gruppo dei chierichetti di Vacallo con Don Simone

ne e bambini che, dalla terza funzione religiosa e non solamente nei giorni festivi, servizio all'altare durante le

Giullari di Gulliver a Balerna

• La Libreria Cooperativa tempo libero dei lavoratori di Balerna, in occasione dei festeggiamenti per i 40 anni di vita della società, invita la popolazione di Balerna ad assistere allo spettacolo *Cuntenenza da vess al mund* con la compagnia Collettivo di teatro dei Giullari di Gulliver. Andrà in scena domani, sabato 10 ottobre, alle 20.30 alla Casa della Gioventù a Balerna (entrata libera). Lo spettacolo inizia parlando di ciò contro cui nulla possiamo. Un senso di impotenza che può portare a essere ingannati. L'ignoranza è poi la condizione che facilita la manipolazione. Il gioco della creazione artistica può essere uno degli strumenti di lotta per opporsi all'ignoranza sviluppando una responsabilità eticamente necessaria per vivere.

I 18.enni di Morbio incontrano le autorità



• La sala del Consiglio comunale di Morbio Inferiore ha ospitato, venerdì scorso, il tradizionale incontro tra i diciottenni e le autorità comunali. I neo elettori sono stati accolti dal sindaco Angelo Albiseti e dai municipali Claudia Canova e Fabio Agustoni. La cerimonia ha permesso ad alcuni di loro di avere il primo contatto con le autorità politiche e con alcuni temi su cui in futuro saranno chiamati a pronunciarsi. Durante l'incontro i ragazzi hanno avuto anche l'opportunità di conoscere i giocato-

ri Rickey Gibson e Manuel Raga della SAV Vacallo Basket, squadra vincitrice della Coppa Svizzera e del Campionato Svizzero 2008-2009. L'incontro si è concluso con una pizza in compagnia.

ri Rickey Gibson e Manuel Raga della SAV Vacallo Basket, squadra vincitrice della Coppa Svizzera e del Campionato Svizzero 2008-2009. L'incontro si è concluso con una pizza in compagnia.

Balerna

• Tai Chi Chuan

Il corso per principianti ha luogo il mercoledì sera nel salone sopra il ristorante La Meridiana. Per informazioni e iscrizioni telefonare allo 091 683 50 28.

• Serata di lettura

Giovedì 15 ottobre alle 20.30 nella sala ACP di Balerna (sopra il Ristorante La Meridiana). Rita Beltrami presenterà degli estratti del libro "Viva Migliavacca e altri 12 racconti" di Piero Chiara. Marisa Benzone invece presenterà dei brani dal libro "Cent'anni di solitudine" di Gabriel Garcia Marquez.

• Negli studi

Complimenti vivissimi a Carlo Bernasconi di Balerna che ha ottenuto con successo il titolo di dottore in scienze economiche e sociali all'Università di Friburgo con la tesi intitolata: "La fidelizzazione della clientela bancaria privata. Opportunità e limiti dell'e-banking". Al neo dottore i migliori auguri per ulteriori prestigiosi traguardi.

I tuoi familiari

Riva San Vitale

• Cimitero comunale

Il Municipio richiama l'attenzione circa il divieto di eseguire lavori privati di manutenzione al Cimitero a partire dal 25 ottobre e fino al 5 novembre e la necessità di prestare cura nell'eliminazione dei rifiuti legati agli addobbi delle tombe, anche per quanto riguarda il vicino centro di raccolta e separazione dei rifiuti.

• Staffetta rivense e sbarramenti

L'Ufficio tecnico comunale avvisa che domenica 11 ottobre dalle 12.30 alle 17.30 si terrà l'annuale staffetta rivense che si svolgerà sul percorso Piazza Grande, via dell'Inglese, via Settala, via Rovio, Piazza Valleggio, via Opera don Guanella, Piazza Grande. Per permettere la gara podistica verrà sbarrata la circolazione in Piazza Grande e verranno soppresse le fermate dell'autolinea "Battistero", "Cimitero" e "Valserrata". La fermata di Piazza Grande verrà spostata a circa 10 metri in direzione di Brusino. Durante la staffetta, il transito veicolare sarà garantito attraverso il posteggio a lago.

Arzo

• Buon compleanno!

Martedì 13 ottobre la nostra Ballerina Carolina festeggerà 10 anni. Una tarantella di auguri e un can can di bacioni da chi le vuole una mazarca di bene... Il regalo arriverà, ma prima vogliamo la torta!!

Stabio

• Centro diurno

Martedì 13 ottobre, gioco delle carte e misurazione della pressione dalle 14 alle 17. Mercoledì 14 il centro rimane aperto nei medesimi orari. Giovedì 15, al mattino, corso di inglese, pranzo e castagnata (ritrovo alle 13.45).

Lo propone il Municipio dopo aver trovato una soluzione per coprire il debito ipotecario

Il Max Museo passa al Comune di Chiasso

• (red.) Si fa chiarezza sul futuro del Max Museo. Gli elementi sul tavolo del Municipio di Chiasso erano tre: un polo culturale di grande pregio mai decollato, un debito di poco meno di 800 mila franchi pendente alla Banca dello Stato ed una Fondazione non più in grado di gestire la struttura. In spirito di collegialità, l'Esecutivo ha dapprima cercato una via per sanare il debito di base del museo ed oggi si presenta al Consiglio comunale con la proposta di chiudere il diritto di superficie concesso alla Fondazione Max Huber Kono ed acquisire lo stabile con l'intenzione di riorientare la sua programmazione culturale.



Max Museo, si volta pagina.

La genesi di questa decisione è stata ricostruita mercoledì a Palazzo comunale durante una conferenza stampa animata dal sindaco **Moreno Colombo**, dal capo del Dicastero cultura **Fabio Bianchi** e dal municipale **Luigi Rigamonti**. La struttura culturale era stata inaugurata il 12 novembre 2005. Pur fra gli apprezzamenti di pubblico e critica, la Fondazione Max Huber

Kono è stata presto confrontata con difficoltà economiche. Evoluzione dei costi della costruzione ha infatti superato il preventivo originario di un importo ragguardevole e per tacitare le pretese degli artigiani nel contesto della liquidazione, era stato necessario accendere un'ipoteca presso la Banca dello Stato del Ticino. Alla crisi finanziaria è poi seguita quella organizzativa poiché i membri fondatori del Consiglio di Fondazione e del Comitato scientifico si

sono dimessi. Il Consiglio di Fondazione è stato quindi ricostituito. Tuttavia, nonostante le difficoltà economiche, l'attività della Fondazione è continuata ma - spiega l'Esecutivo - è un dato di fatto che i costi ipotecari insorti per la Fondazione non sono sopportabili. È stata la stessa Fondazione Max Huber Kono a scrivere al Municipio di esser pronta a cedere al Comune di Chiasso la proprietà del fondo su cui sorge il museo. Fondo già di proprietà del Comune.

• Sanare il debito

Di fronte a questa situazione, in primo luogo il Municipio ha cercato una via d'uscita al debito ipotecario (781 mila franchi) coinvolgendo la Fondazione Promo di Mendrisio. La risposta è stata positiva. In nome dell'importanza che la struttura culturale riveste per tutta la regione, la Promo ha deciso di appoggiare la cessione dello stabile da parte della Fondazione Max Huber Kono al Comune con una partecipazione di 500 mila franchi a 4 condizioni: il consenso del Legislativo, la promozione annuale di 3-4 eventi, la gestione della struttura con il personale necessario e l'investimento di 100 mila franchi da parte del Comune per finanziare le esposizioni. Altri 30 mila franchi sarebbero la quota stanziata dal Comune per questa fase di cessione del diritto di superficie. Trattative fruttuose sono poi state intavolate con la Banca dello Stato, disposta infine a lasciar cadere la parte rimanente del debito (781 mila franchi meno 530 mila franchi) su impegno del Comune ad ospitare a titolo gratuito la Banca quale sponsor di 5 manifestazioni espositive da sviluppare al Museo nei prossimi

5 anni e la cessione da parte della signora Aoi Huber Kono di una serie di serigrafie e di un quadro acrilico del marito, il grafico Max Huber. Tale soluzione è stata sottoposta anche all'autorità di vigilanza sulle Fondazioni.

• I costi per continuare

È ovvio che un'operazione del genere non può limitarsi al costo dei 30 mila franchi citati. Nel suo messaggio, il Municipio ha evidenziato come "ai fini della programmazione, si stima un costo complessivo annuo di circa 200 mila franchi di cui il 50% deve essere coperto dalle azioni di sponsoring. *Lonere netto a carico del Comune di Chiasso, che verrà iscritto nei preventivi 2010, ammonta a 100 mila franchi*".

• Chi gestirà il Museo?

La strategia operativa futura sarà nelle mani del Dicastero cultura che verrà affiancato da una commissione scientifica apposita. L'obiettivo sarà anche quello di dar maggior risalto allo Spazio Officina. "Questa acquisizione - ha rilevato il capodicastero Fabio Bianchi - è un punto di partenza. Siamo a 10 anni dall'inaugurazione del

Cinema Teatro, e con quest'operazione, il Comune intende esprimere la volontà di continuare ad essere polo culturale". Si punterà anche notevolmente sulle collaborazioni con altri poli culturali della regione come ad esempio il Museo Vela di Ligornetto o l'Accademia d'architettura di Mendrisio. L'Esecutivo si concede un margine di due anni di lavoro per poi riservarsi il diritto ad un bilancio e ad una decisione per il futuro che sia sostenuta dai dati. Nel frattempo, si sta operando una verifica puntuale di tutti i costi sostenuti per le manifestazioni culturali della cittadina: "ci saranno dei cambiamenti" ha annunciato il sindaco.

• Il nome verrà mantenuto

"Alla signora Aoi Huber Kono - si legge nel messaggio municipale - va riconosciuto il merito storico della creazione del Max Museo, dedicato alla figura del marito Max Huber e del padre Takashi Kono. In segno di riconoscenza, verrà installata una targa in memoria del padre, grazie al quale è stato possibile dar corpo all'iniziativa e verrà mantenuto il nome del museo attuale anche per il futuro".

Gastronomia e cultura greca: quattro incontri a Campora

• La Sezione Cultura della Comunità greca del Cantone Ticino, con sede ufficiale e ricreativa presso il Centro Commerciale Serfontana di Morbio Inferiore, informa i soci, i simpatizzanti e tutta la popolazione

a proposito di un interessante appuntamento gastronomico culturale. L'Associazione Culturale, senza scopo di lucro, POIESIS-AUSTAUSCH (http://poiesis.jimdo.com) con sede a Campora in Valle di Muggio, in

occasione della settimana culinaria greca, invita tutti gli interessati presso la propria sede. Sarà presente l'amico Stavros, eccellente cuoco, che sorprenderà i presenti cucinando per tutti specialità dalle ricette

dei Maestri Cuochi Greci della cucina genuina Greca di Konstantinopoli (da non confondere con l'attuale cucina Greca e Turca). Le serate d'incontro culinarie avranno luogo mercoledì 14, giovedì

15, venerdì 16 e sabato 17 ottobre prossimi. Si ricorda a tutti gli interessati che è necessario prenotarsi, preferibilmente entro la giornata odierna, venerdì 9 ottobre (tel. 079 620 55 32).

Cantiamo Sottovoce ha festeggiato il 40° in Alsazia



• Il Gruppo Cantiamo Sottovoce ha concluso in allegria i festeggiamenti del 40.mo in Alsazia. Fra i vigneti di Riquewihl e i balconi fioriti di Colmar, in una

cornice particolarmente suggestiva, il canto spontaneo che da anni identifica il Coro, ha allietato indigeni e turisti creando ambiente e tanta allegria.

Una bella boccata d'ossigeno per i prossimi impegni.

Il gruppo Cantiamo Sottovoce in gita in Alsazia.

Case di artisti e musei: un convegno a Ligornetto

• "Tra universo privato e spazio pubblico: case di artisti adibite a museo". È il tema del convegno di studi che si svolgerà oggi, 9, e domani, 10 ottobre al Museo Vela di Ligornetto. Lo promuove l'Associazione svizzera degli storici e delle storiche dell'arte (ASSSA). L'incontro sarà incentrato sulle case di artisti attivi dal 1800 ai giorni nostri nel campo delle arti figurative e plastiche oltre che in quello dei nuovi media, in Europa e nel resto del mondo. Relatori saranno studiosi provenienti dalla Svizzera e dall'estero, esponenti di musei e università di alto livello: Marc-Joachim Wasmer, Jorge Tarrago Mingo, Maarten Liefvooghe, Dominic-Alain Boariu, Albrecht Barthel, Isabel Haupt, Petra Dariz, Sibylle Hoiman, Dario Gamboni, Nicole Hegener, Matthias Noell, Beate Schlichenmaier, Aldo De Poli, Marco Piccinelli, Marco Speroni, Burno Corà, Sandra Kisters, Dieter Schwarz e Frank Boehm. Il convegno verrà aperto questa mattina alle 9.15 dalla direttrice del Museo Vela Gianna A. Mina. In mattinata verrà trattata la tematica: "La casa museo: luogo di celebrazione o strumento creativo?". Nel pomeriggio, i diversi interventi verteranno su:

"Dal privato al pubblico: tutela o trasformazione del monumento storico?". La mattinata di domani si aprirà sul tema "La casa d'artista senza artista: limitazione o opportunità?". Nel pomeriggio si parlerà invece di "La casa d'artista tra visione e autopromozione". Domenica 11 ottobre è in programma un'escursione al Museo Civico Enrico Butti di Viggiù e alla Casa-Museo Lodovico Pogliaghi. Per informazione sul convegno e sugli organizzatori è possibile visitare il sito www.vkks.ch. L'ASSSA è un'associazione scientifica e professionale fondata a Ginevra nel 1976. Attualmente conta oltre 850 membri attivi legati a università, musei, istituzioni culturali, gallerie d'arte, case d'asta e massmedia, oppure esercitanti l'attività come indipendenti. La storia dell'arte, spiegano i promotori, è destinata ad assumere un ruolo sempre più importante nel panorama culturale, sia nella ricerca, sia nella tutela del patrimonio artistico, nell'arte e nell'educazione, nello sviluppo del turismo. L'ASSSA intende favorire in tutti questi settori le diverse iniziative che intendono promuovere e difendere gli interessi della professione di storico dell'arte.

I racconti di Renzo e Maria Pia Petraglio sulla loro esperienza nel Burundi

• Sono state quasi una trentina le persone presenti sabato sera nella sala della scuola comunale di Ranate per sentire Renzo e Maria Pia Petraglio (nella foto) raccontare della loro estate burundese. La loro riflessione è partita innanzitutto sulla situazione politica: il 2009 è un anno di preparazione al prossimo in cui in Burundi ci saranno le elezioni, da quelle comunali fino a quelle presidenziali. Il paese è quindi in uno stato di stallo in cui nessuno vuole esporsi troppo. E per l'estate prossima nessuno ancora potrà dire che cosa succederà; tutti sperano comunque che le armi non vengano più usate.

In seguito, buona parte della serata è trascorsa a parlare dei campi di lavoro che caratterizzano le estati al Centre Jeunes Kamenge. Durante un campo di lavoro vengono fabbricati mattoni per costruire le case, aiutando soprattutto quelle famiglie che da sole farebbero fatica. Quest'anno i mattoni sono stati fabbricati soprattutto per le famiglie che dal 1994, anno della guerra civile, si trovavano profughe in Tanzania e che ora, a buona ragione, fanno ritorno nel loro paese. I mattoni sono costruiti grazie a giovani burundesi ed alcuni giovani europei che insieme si impegnano per lo stesso obiettivo. I campi di lavoro

diventano quindi pure occasione per avere quegli scambi e quei confronti fra Nord e Sud; i molti giovani italiani che quest'anno erano presenti sono stati tutti entusiasti di questa esperienza vissuta. I loro racconti letti da Renzo e Maria Pia ne sono stati testimonianza. L'associazione Amici Ticino per il Burundi ringrazia i coniugi Petraglio per la loro preziosa testimonianza e per le riflessioni che hanno potuto far suscitare nei presenti. Un grazie pure a Lorenzo Reggiani, giovane musicista del conservatorio, che all'inizio a offerto a tutti i partecipanti alla serata una brano musicale con la chitarra.



Festa a Stabio per Cadel Evans

• Il Municipio di Stabio invita la popolazione a festeggiare il cittadino Cadel Evans, laureatosi campione del mondo di ciclismo su strada a Mendrisio, lunedì 19 ottobre nella sala multiuso delle Scuole medie di Stabio. La manifestazione ufficiale inizierà alle 19 ma il campione sarà sul posto già alle 18.00 per firmare autografi ai suoi fans. La serata si concluderà con un aperitivo.



Nell'immagine, che ha fatto il giro del mondo, un emozionatissimo Cadel mostra con orgoglio il suo oro mondiale.

**Orticola
berti****VENDITA DIRETTA**

Frutta - Verdura - Fiori

6826 Riva San Vitale

Tel. 091 646.86.78 - Fax 091 646.04.52

**Dal 14.10. vendita crisantemi : 10% di sconto
per le riservezioni entro il 25.10.2009****NOVITA'****CENTRO
BIO-SANA**via Lavizzari 21, 6850 Mendrisio
(sopra Credit Suisse)trattamenti estetici personalizzati viso/corpo - dimagrimento -
agopuntura - fitomedicina - pedicure medicale/podologia - riflessologiaTel. Agopuntura: 078 753 18 49 - Tel. Estetica 091 646 10 55
Tel. Podologia/Riflessologia 091 646 18 47

Sconto del 10% per trattamenti estetici presentando questo tagliando

PNEU SERVICEAUTO
FURGONI
MOTOBANCO
CONVERGENZA**Fino
al 31 ottobre
prezzi
interessanti
sui pneumatici
invernali!****COLDRETERIO**Gianni Canevese **091 646 25 77**
anche su appuntamento**VENDI I TUOI GIOIELLI D'ORO
A 40 - 60 CHF AL GRAMMO!**Esponi in vetrina i tuoi gioielli
e realizza il massimo guadagno!Oppure, acquistiamo e paghiamo subito in contanti il vostro ORO usato
pagandolo al massimo delle quotazioni di mercato!**PREZIOSI****LUGANO** Viale Cattaneo, 1
(di fronte al Palazzo Dei Congressi)

091 923 24 30 - 076 436 09 30

ritrovi pubblici**Rassegna Gastronomica****Mendrisiotto e Basso Ceresio**
da Bissone a Chiassodal 23 settembre al 1 novembre 2009
www.rassegnagastronomica.ch**Il Grotto Eremo
San Nicoalo**Propone tutti i venerdì
di ottobre
dalle 19.00 alle 21.00
una cena a base di selvaggina:*Spezzatino o brasato di cervo
con polenta nostrana
o tagliatelle
e verdure di stagione
Il tutto a fr. 32.-*È gradita la riservazione
allo 091 646.40.50**Rassegna
autunnale
prodotti ticinesi****14 - 17 ottobre****Cibi e vini nostrani in
degustazione e vendita
Artigianato ticinese
Grande concorso
Speciale 50 anni
Swissminiatur****Sabato 17 risottata gratuita!**In collaborazione con: **coop** **MIGROS****Serfontana**
non solo shopping

Apertura del Centro: lunedì - venerdì 9.00 - 18.30 / giovedì 9.00 - 21.00 / sabato 9.00 - 18.00

Oltre 60 negozi / Stazione di servizio / Autostrada A2 uscita Chiasso / www.serfontana.ch**l'Informatore**il settimanale più diffuso nel Mendrisiotto
con 6500 abbonati

Il vostro falegname di fiducia

- ARMADI, MOBILI, CUCINE SU MISURA
- PORTE INTERNE - D'ENTRATA - TAGLIAFUOCO OMOLOGATE
- FINESTRE DA RINNOVO ISOLAZIONE OTTIMALE: RISPARMIO ENERGETICO GARANTITO
- GELOSIE IN ALLUMINIO TERMOLACCATO
- SERVIZIO RIPARAZIONI: MANUTENZIONE STABILI - SERRATURE ANTIFURTO - ROLLADEN - LAMATURA PAVIMENTI - VETRI ROTTI
- LETTI e MATERASSI **bico**Tutti lavori eseguiti
con garanzia di qualità
A.S.F.M.S.

MAX MOBILI sagl - Via Stazione 19 - 6828 Balerna - Tel. 091 683 40 07 - Fax 091 682 41 48

Festa del commercio equo domenica a Mendrisio Il mondo nelle botteghe



• “In questi primi trent'anni i cambiamenti sono stati importanti: è cresciuto il numero dei clienti e l'assortimento è diventato assai più vasto”, dice Manuela Casagrande, responsabile dei volontari della Bottega del mondo di Mendrisio. Sugli scaffali sono allineate decine di prodotti di varia provenienza, dall'India, dai paesi africani, dall'Asia: i manghi del Burkina Faso, la pietra saponaria del Kenia, la cartoleria della Thailandia, le bicicletture del Madagascar comperate in occasione dei mondiali di ciclismo.... Una volta al mese ci rechiamo alla centrale di Sementina per il rifornimento. Prendiamo gli articoli ed i prodotti che piacciono di più alla nostra clientela, come pure le novità”. L'assortimento è sud-



diviso fra prodotti alimentari e articoli d'artigianato, compresi alcuni articoli per l'igiene personale. “Ciò che è interessante - spiega Casagrande - è che dietro ad ogni prodotto esiste un progetto”. C'è una cooperativa che lo produce, una famiglia che è riuscita ad uscire dalla povertà, una piccola ditta che ha deciso di rinnovarsi, un'azienda agricola che vuole diversificare la produzione. La differenza tra una Bottega del mondo e un negozio di articoli... esotici sta proprio qui: se nelle boutiques l'obiettivo è commerciale, quello delle Botteghe del mondo risponde prima di tutto al requisito della solidarietà. Ed è così che i buoni-regalo, in queste botteghe hanno un triplice valore: “per chi riceve, chi produce, chi regala”, c'è scritto

su un bigliettino. Alla parete del negozio, vicino al bancone, l'elenco delle volontarie e i loro turni di presenza. Una fetta interessante di clientela è quella dei giovani: in genere hanno pochi soldi ma sanno che un regalo acquistato alla Bottega del mondo ha un valore aggiunto; e mostrano una buona attenzione nei confronti dei rapporti tra il nord e il sud del mondo.

Le botteghe del mondo, per farsi conoscere, in occasione delle fiere, dei mercatini e delle feste di paese escono con le bancarelle, aprendo così un dialogo con le persone che poi si rafforza nel tempo.

Accanto al titolo il simbolo grafico della festa di domenica a Mendrisio

Le regole basilari del mercato

• Sono concreti i messaggi che le Botteghe del mondo lanciano domenica 11 ottobre al Mercato Coperto di Mendrisio. L'acquisto di un pacco di cacao, di un giocattolo, di un set per carta da lettere è un segno di solidarietà, appartenente al sempre più largo lessico del commercio equo, dell'economia sostenibile. Un livello di qualità elevato, un assortimento quantomai ricco e variopinto, l'opportunità di sapere da dove vengono i prodotti, sapere di aver contribuito a costruire il futuro di qualcun altro che abita lontano, in qualche

speduto paese dell'Africa o dell'Asia: il valore delle Botteghe del mondo - ce ne sono ben 16, di cui 3 nel Mendrisiotto - è racchiuso tra queste dimensioni. Quello solidale è un mercato in rapida crescita: del 20% all'anno a partire dal 2000 a livello mondiale, ed è dunque bello sapere che anche noi, entrando in una Bottega del mondo, diamo una mano a farlo crescere ulteriormente. “Fare proprie alcune regole basilari del mercato - insistono Daniela Sgarbi Sciolli e Ingrid Joray, responsabili della catena - non vuol dire sacrificare gli

ideali di solidarietà e giustizia, ma darsi gli strumenti per continuare a vendere in modo duraturo la meravigliosa idea del commercio equo dalla parte di chi garantisce l'origine solidale dei prodotti, e assicurare così il futuro ai nostri negozi”. Bancarelle, angoli informativi, degustazioni, aperitivo, pranzo, spettacoli, concerti: così, domenica, dalle 10 alle 18 le Botteghe del mondo accoglieranno il pubblico. Ciascuna bottega proporrà due prodotti, uno alimentare, l'altro artigianale.



L'orchestra di via Padova

• L'Orchestra di Via Padova multietnica è composta da 15 musicisti di 9 nazionalità diverse, tutti professionisti. In primavera è stato pubblicato il primo CD, Tunjà, brani di culture e tradizioni musicali di ogni parte del mondo. L'Orchestra di via Padova suonerà alle 16.



Da sinistra a destra. La bottega di Mendrisio è stata aperta nel 1997 in via Carlo Croci, vicino alla chiesa, negli spazi della “Medaglia Miracolosa”. Orari d'apertura: lu 14-16.30, ma-ve 9-11; 14-16.30; sa 9-11. Una quindicina le volontarie. Quella di Balerna ha aperto i battenti nel 1985, ed è stata la terza in Ticino.

Prima si trovava presso l'ACP, poi si è spostata negli spazi della Provvida Madre, di fianco alla posta, insieme al laboratorio per le persone diversamente abili, facendo dunque solidarietà anche con chi ci sta vicino, non solo con chi abita lontano. Una quindicina i volontari. Il negozio di Balerna è aperto da lunedì a venerdì dalle

15 alle 18. La Bottega del mondo di Riva San Vitale, in Piazza Grande, nonostante le sue mini dimensioni - si legge nel sito - “trasmette la sensazione di entrare in un accogliente bazar dal gradevole profumo di spezie e caffè”. E' aperta, anche qui grazie al volontariato, lu-ve 9-11 e 15-17; sabato 9-11.

Bancarelle, delizie e il teatro dei Confabula

Al mattino, dalle 10, il pubblico potrà visitare la fiera-mercato dei prodotti alimentari ed artigianali del commercio equo, con bancarelle, degustazioni, mostra fotografica e altro ancora. Anche il pranzo sarà cucinato con cibi provenienti dai paesi emergenti.

Il pomeriggio sarà all'insegna dell'intrattenimento con il Teatro dei Confabula alle 14.15, le danze etniche con ritmi d'altri paesi alle 15. Lo scopo della festa di domenica è di far conoscere ulteriormente le Botteghe del mondo. “Da sole, le mie parole di protesta contro i produttori di cioccolato, che sfruttano i lavoratori del cacao, non possono cambiare molto il loro destino. Ma se acquisto il cioccolato del commercio equo so con certezza di dare una mano concreta a quelle persone così lontane da me”, dice una volontaria.

(red.) La chiamavano Mami perché il suo nome afghano era difficile da pronunciare. Mami perché era anziana, col viso pieno di rughe, circondate dal foulard. Ma poi non era così vecchia, non aveva ancora settant'anni. Era arrivata al modesto Chery, in Piazza Grande a Riva, qualche settimana fa, con la figlia, di circa trent'anni. Parlava a gesti, non sapeva nulla della nostra lingua. I responsabili della pensione in cui il Cantone l'aveva alloggiata insieme ad altri sventurati hanno saputo che era partita insieme ai tre figli, ma due di loro, i maschi, non li aveva più rivisti, all'arrivo. Fino all'inizio di questa settimana, quando uno si è fatto vivo. Lunedì sera, quando

“Mami”, adesso sulla lista dei profughi nelle pensioni ce n'è uno in meno

è uscita dal Chery, Mami era agitata ma anche contenta. Sembrava avesse allontanato, per un po', la tristezza per il destino toccato alla figlia che aveva con sé, finita alla Clinica psichiatrica cantonale qualche giorno prima. Batteva la testa contro il muro, non si poteva andare avanti così, aveva bisogno di cure. Chissà cosa le avevano fatto, cosa le era successo nel suo Paese. Così i funzionari che seguono le sorti di questa famiglia ne avevano

ordinato il ricovero. Erano venuti a prenderla, ma la giovane donna si era spaventata ed era fuggita, l'avevano rincorsa in mezzo alla piazza, per le strade del paese e fermata con la forza, raccontano al Chery. Momenti brutti per Mami, per chi ha dovuto intervenire, per chi ha visto. Più tardi, in settimana, i funzionari l'hanno accompagnata a Casvegno per rassicurarla, per vedere la figlia presa in cura, che stava già meglio. Mami si era tranquillizzata.

Cosa sia successo alla stazione, lunedì sera, nessuno lo sa. L'hanno vista correre verso Capolago, sullo stradone, era confusa, ansiosa per il figlio finalmente arrivato, che l'attendeva a Chiasso. Probabilmente ha perso l'orientamento quando cercava le indicazioni sui cartelli e sui tabelloni per prendere il treno. E il treno l'ha presa sotto. Il figlio, dopo la tragedia della madre, ha dato fuori di testa ed è stato portato anche lui a Casvegno.

Sulla lista dei profughi alloggiati nelle pensioni adesso ce n'è uno in meno.

Ne rimangono altri, al Chery. Come il tunisino di neanche vent'anni, qui da 7 mesi, cui piacerebbe andare a scuola o lavorare in qualche ditta. Ma la legge lo vieta. Anche la madre della Mongolia, alloggiata coi suoi figli in Piazza Grande, vorrebbe mandarli alla scuola e all'asilo del paese. Ma la legge lo vieta. Così se ne sta in camera, con i suoi bambi-

ni (presto darà alla luce un altro figlio) nella speranza che i piccoli non le sfuggano di mano, escano dalla porta della pensione per finire sotto qualche macchina.

I gerenti sono certo contenti di guadagnare qualcosa, è il loro lavoro, in fondo; si sentono molto responsabili e la signora non va mai a dormire prima che tutti siano rientrati.

La storia di Mami ha fatto loro capire che per taluni profughi una pensione non è sufficiente, occorre una struttura più protetta, che offra maggiore sicurezza ai più deboli di loro. Ma nessuno vuole intorno i profughi, figurarsi le strutture per accoglierli.



SAPORI E SAPERI

Prodotti Agroalimentari del Cantone Ticino

ottava edizione

Venerdì 13.00-22.00
Sabato 10.00-22.00
Domenica 10.00-20.00

23-24-25 ottobre 2009 Mendrisio - Mercato Coperto

Promossa da:
ti Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle finanze e dell'economia



Sponsor principale
MIGROS
Cooperativa Migros Ticino

Co-sponsor



ticinowine

Media partner



Organizzata da:



Ingresso Gratuito

Un ciclo e un libro promossi dall'Associazione Dialogare

Conciliare lavoro e famiglia

• **Conciliare lavoro e famiglia, politiche e prassi win-win per azienda e collaboratori e pari opportunità per mamma e papà. È questo il contenuto del primo progetto nella Svizzera italiana orientato alla promozione delle pari opportunità anche in una prospettiva maschile. A proporlo è l'Associazione Dialogare che parallelamente pubblica il libro Uomo Lavoro Paternità. L'Associazione Dialogare è attiva da vent'anni nella formazione e nella ricerca, soprattutto nel campo donna-lavoro-maternità.**

Perché questo progetto? Perché è tempo di pari opportunità per uomini e donne non solo nella sfera professionale ma anche nella vita. Il progetto ha due componenti. Il ciclo di seminari Conciliare lavoro e famiglia, indirizzati al mondo del lavoro, agli enti e alle associazioni e a tutte le persone interessate a migliorare l'armonizzazione fra professione e vita privata. I seminari ospiteranno rappresentanti di aziende ed enti

che offrono opportunità per conciliare lavoro e famiglia e rappresentanti istituzionali e consulenti impegnati nella promozione delle pari opportunità e nelle politiche a favore delle famiglie. Primo appuntamento: **Dal dire al fare... giovedì 15 ottobre, ore 18.00, Lugano, Auditorium USI** per una tavola rotonda con Patrizia Schulz, direttrice dell'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo (UFU),

Marcella Chiesi, consulente e formatrice, Luca Albertoni, direttore della Camera di Commercio e Stefano Modenini, direttore di AITI; moderatore: Giancarlo Dillena, direttore del Corriere del Ticino. Seguiranno 4 seminari su iscrizione durante i quali saranno presentati e discussi casi, politiche, buone prassi. Il progetto è finanziato dall'Ufficio federale dell'uguaglianza, dalla Divisione della formazione

professionale (DECS) e sostenuto dalle due associazioni economiche summenzionate. La seconda componente del progetto è il libro **Uomo Lavoro Paternità**. La promozione delle pari opportunità in una prospettiva maschile, curato da Osvalda Varini-Ferrari e Lorenza Hofmann, per le Edizioni Dialogare-Incontri, con prefazione della Consigliera federale Doris Leuthard. Il volume si presenta

come una miscellanea con una quarantina di autrici e autori, ticinesi, svizzeri e italiani, scelti in base a specifiche competenze disciplinari, professionali o istituzionali, che spaziano dagli aspetti legislativi e socio-economici a quelli sociologici e psicologici con un capitolo dedicato al mondo del lavoro.

Il libro sarà presentato dal prof. Graziano Martignoni in occasione del primo incontro di giovedì 15. Il programma dei seminari come pure il libro possono essere richiesti telefonando allo 091 967 61 51 oppure direttamente online sul sito www.dialogare.ch (anche per l'iscrizione ai seminari).

Ripari FFS, una fascia trasparente

• L'Ufficio federale dei trasporti ha risposto in modo positivo alla richiesta del Municipio di Riva di modificare i progetti dei ripari fonici alla stazione di Riva-Capolago in modo tale che i viaggiatori dei treni possano in ogni caso intravedere il lago e il golfo. Vi sarà dunque una fascia trasparente ad una determinata altezza. Allo stesso modo, sempre su richiesta di Riva, erano stati eseguiti i ripari lungo l'A2 in quel tratto.

Scuole di Riva, uno studio d'attuazione per i lavori necessari alle scuole

• Il Municipio di Riva ha attribuito un mandato allo studio Trümpy-Bianchini per allestire uno studio d'attuazione dei lavori necessari per rimodernare l'edificio scolastico, da svolgersi in modo graduale, sulla base di perizie già svolte negli anni scorsi. Gli architetti, entro dicembre, dovranno indicare il tipo di lavoro da eseguire e le relative priorità. Il Municipio controlla regolarmente lo stato delle scuole, costruite alla fine degli anni Sessanta con un disegno particolare, che merita di essere salvaguardato. Le scuole sono in buono stato, un piccolo problema di statica è già stato risolto in passato. Taluni aspetti sono in ogni caso da migliorare, a vantaggio dei bambini e del lavoro degli insegnanti. Il Municipio ha ora fatto capo al professionista che già aveva progettato la costruzione, e che dunque la conosce bene. Lo studio considererà le scuole settore per settore, dall'impiantistica all'estetica, dalla didattica all'impianto termico, basandosi sulle perizie già eseguite.

Riva, il Pedibus non parte. Mancano conducenti

• Il Pedibus, che in diversi altri comuni funziona con buon successo, a Riva non ci sarà. Il Municipio aveva constatato, e pure diversi genitori, che la sicurezza del tragitto casa-scuola-casa, in considerazione del traffico in aumento lungo le strade va migliorata, per esempio con la diminuzione dell'utilizzo della vettura per portare i bambini a scuola. Contribuendo, nel contempo, a migliorare la salute dell'aria. La direzione della scuola si era dunque attivata cercando consenso, presso il comitato dell'assemblea dei genitori dell'Istituto scolastico, intorno all'idea del Pedibus, il semplice concetto che vede genitori e figli, insieme, a una cert'ora, incamminarsi lungo il tragitto della scuola. Tuttavia i genitori non

hanno manifestato entusiasmo e per mancanza di forze non si potrà mettere in piedi questo semplice servizio.

Stessa sorte per i **pattugliatori**, utili dalle parti dell'oratorio, dove passano molti bambini diretti alla vicina scuola. Il Comune ha chiesto se vi fossero volontari a disposizione, alle 11 e mezza e alle 4 del pomeriggio per garantire sicurezza. Attualmente il compito, che prima era svolto dall'agente comunale, viene fatto da agenzie private, con relativa fattura a carico delle casse pubbliche. L'appello è caduto nel vuoto. Il Comune continuerà a pagare metà dell'unità di ausiliario di polizia fornito da Mendrisio nell'ambito della convenzione tra i comuni dell'alto Mendrisiotto.

PLR: lo sviluppo economico del Borgo attraverso l'apertura di uno sportello

• **continua da pagina 1**

Undici anni fa, il Consiglio comunale di Mendrisio approvò una mozione presentata dal PLR e da Insieme a Sinistra nel '97 intitolata "Forum Economico Mendrisio". La mozione chiedeva che il comune si facesse parte attiva per il promuovimento economico istituendo una commissione consultiva composta da rappresentanti degli operatori economici, nonché l'istituzione della funzione di delegato al promuovimento economico. Quest'ultima richiesta fu rifiutata e rimpiazzata con la proposta da parte del Municipio di creare una commissione di studio. Ora - si legge nell'interpellanza - il PLR chiede al Municipio di Mendrisio di onorare una mozione già approvata dal Consiglio comunale ritenuto che il comune si è considerevolmente allargato ed ha cambiato la

sua configurazione economica. In concreto, si mira all'istituzione di una commissione di studio e uno sportello dedito al promuovimento economico. In particolare modo - chiedono i liberali - "riteniamo che si debba studiare un piano di sviluppo che identifichi la tipologia di insediamenti economici che il Comune vorrebbe attirare nel suo territorio e un progetto di adattamento al piano regolatore della nuova realtà comunale, che preveda le zone di insediamento, la tipologia di insediamento, tenendo conto degli accessi, dei servizi disponibili, della possibilità di allargare i servizi, il tutto nel rispetto di un uno sviluppo armonioso e compatibile con le zone residenziali, senza dimenticare l'aspetto ecologico di un tale sviluppo".

Lo sportello avrà il ruolo di promuovere attivamente i contatti con le società, attraverso

anche il sito web. Dovrebbe altresì - secondo gli autori dell'interpellanza - essere in grado di dare tutte le informazioni necessarie, di natura fiscale, logistica, territoriale, legale... Un altro aspetto sottolineato riguarda l'importanza di tenere i contatti con le società attive sul territorio, offrendo un'assistenza continua e organizzando una o due volte l'anno un evento. Oltre che attirare nuove imprese, l'obiettivo ultimo "deve anche essere quello di farle restare sul territorio".

Gli esponenti del PLR si dicono convinti che un sano sviluppo economico che segua un piano di insediamento possa evitare problemi come quelli della circolazione in zona San Martino. "Non dimentichiamo poi - rilevano - che una solida base economica può permettere al Comune di mantenere, migliorare e allargare i servizi sociali.

Un ciclo di riflessioni con la Fondazione Paolo Torriani di Mendrisio

• **Continua dalla prima pagina**

Il breve ciclo di riflessione gode del sostegno della Fondazione Paolo Torriani per minorenni, presieduta da Alessandro Guglielmetti, che così intende ricordare l'opera di questo singolare patrizio di Mendrisio (fu un libero pensatore e fondò il Cremerio di Lugano), a 100 anni dalla morte. Commerciano olio a Milano guadagnò molti soldi e prima di morire nominò il Municipio di Mendrisio erede universale del suo patrimonio, alla condizione che costruisse un orfanotrofio distrettuale o cantonale se i successivi lasciti fossero risultati sufficienti. Per varie ragioni non si poté andare in quella direzione ma sicuramente Paolo Torriani sarebbe contento se fosse qui a vedere quel che la Fondazione, nel suo nome, ha realizzato in questi anni con la disponibilità del Comune di Mendrisio l'alleanza fruttuosa del Cantone.

Il comitato promotore è formato da: Fondazione Paolo Torriani per minorenni, Federazione svizzera per la formazione continua, Conferenza Cantonale dei Genitori e Conferenza della Svizzera italiana per la formazione continua degli adulti.

Immagini interiori nell'arte di Gabai



Crapa, 2008, olio su tela, cm 40 x 50.

• Samuele Gabai espone le sue opere alla Galerie Meier di Arth am See. La vernice avrà luogo domani, sabato 10 ottobre, dalle 14 alle 18. Per domenica 11 ottobre, dalle 10.30 alle 13, è invece in programma un aperitivo.

Sono presenti in questa vasta esposizione tenuta sui due piani della galleria i diversi temi che occupano da sempre il pittore Gabai. Soggetti affrontati in una ricerca esistenziale effettuata con i mezzi della pittura. Si potrebbe parlare di idee, intese nel senso origina-

rio di "immagini interiori", dal greco "idein", vedere. L'unica via per l'arte, secondo l'artista, consiste nel ricondurre la riflessione ai fondamenti dell'esistenza. L'attività manuale del dipingere costituisce solo il compimento esteriore di un esercizio meditativo che sta alla base della pittura. La mostra si potrà visitare fino al 31 ottobre prossimo, da martedì a venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 18, sabato dalle 10 alle 16 o su appuntamento telefonando allo 041 855 20 32.

Unihockey/ La SUM ancora imbattuta ottiene un punto a Rütli

Pareggio con l'amaro in bocca

• **La Sportiva torna da Ruetli con un punto ed il secondo posto in solitaria. Ma il pareggio conquistato dagli oranges in terra zurighese - che per come si erano messe le cose (sotto di due goals ad oltre metà contesa ed in inferiorità numerica ad inizio dell'overtime) potrebbe senz'altro sembrare un punto guadagnato - non ha per nulla soddisfatto allenatore e squadra.**

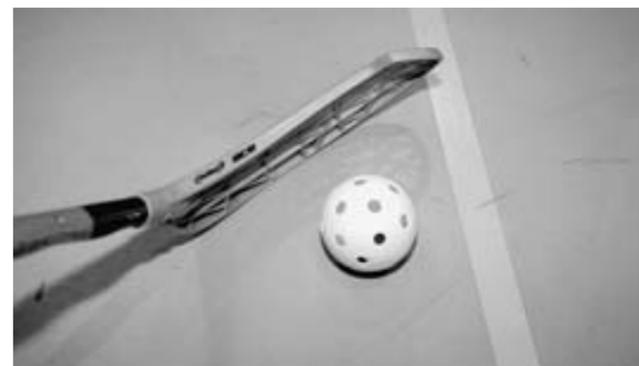
Nel terzo tempo, infatti, Zanini e compagni hanno sprecato l'inverosimile, permettendo alla squadra di casa, in evidente difficoltà, di difendere il pareggio.

La cronaca. Dopo una fase di studio, i Riders passano in vantaggio approfittando di un errore in marcatrice della difesa ticinese, lenta a chiudere su un taglio offensivo dei padroni di casa. In saccata la rete la SUM si sveglia e comincia a macinare gioco e bombardare la porta avversaria, ma la scarsa precisione al tiro (e sarà una costante di questa partita), permette agli oranges di pareggiare con Lundmark

soltanto a qualche minuto dalla fine del tempo. Neppure nel secondo tempo la partita decolla. Il ritmo basso favorisce tuttavia i padroni di casa che sull'ennesimo errore di impostazione della SUM, prima, ed in superiorità numerica poi, si portano sul 3-1. Per fortuna che il solito Lazzeri, su punizione, ci mette una pezza e accorcia le distanze ancora prima della seconda pausa.

Nel terzo conclusivo si vede un'altra SUM all'opera. Pimpante, arrembante e padrona assoluta del campo. Il pareggio arriva nella seconda fase del periodo grazie ad una bella rete messa a segno ancora da Lazzeri su suggerimento di capitano Zanini. Il forcing degli oranges si trasforma in un assedio alla porta dei Riders che grazie alla bravura del proprio portiere e qualche concessione arbitraria resistono sino alla sirena finale. Peccato.

Ciò nonostante, il bilancio provvisorio di questo inizio stagione è più che lusinghiero: sette punti in tre partite (di cui due giocate fuori casa), due vittorie ed un



pareggio. Ciò a maggior ragione, se si considera che la SUM è neopromossa e data da tutti come cenerentola del torneo. Sabato prossimo (Liceo cantonale di Mendrisio, ore 17.30) la SUM affronterà l'Astroz Rotkreuz, diretta concorrente per la salvezza. Sarà una gara particolarmente difficile per i ragazzi di mister Armati. I lucernesi saranno determinatissimi e scenderanno in Ticino per conquistare la prima vittoria in campionato. Tra le due squadre c'è un unico precedente: la vittoria del Rotkreuz (3-1) alle recenti

finali di ascesa in II Lega. Certe cose non si dimenticano.

Formazione: Cereghetti; Fazio, Gerli (Vaccani); Heissel (Luechinger), Vaccani (Zanini); Lazzeri, Lundmark, Zanini (Pellegri); Herron, Castelletti (Rampoldi), Albert; Grandi, Rampoldi, Pellegri; Giannetta.

Reti: 1-1 Lundmark (Zanini); 2-3 Lazzeri (Zanini); 3-3 Lazzeri (Zanini). Penalità: 3 x 2' contro entrambe le squadre.



Valsangiacomo all'Atelier Weiss Figure di donna

• L'Atelier Irene Weiss di Tremona ospita una mostra di opere recentissime di Franco Valsangiacomo. Le sue opere sono immagini a doppio effetto, affreschi aggrediti dai millenni, nel contempo profili attuali.

Le figure femminili sono il soggetto dominante nei suoi quadri: hanno un valore simbolico, un senso di continuità, di persistenza, infondono nostalgia di un mondo sognante, passato, presente, dove la gestualità e la ricerca cromatica si confondono. Franco Valsangiacomo è nato a Mendrisio il 30 marzo 1951. Dopo gli studi al Centro Scolastico Industrie Artistiche di Lugano ha frequentato l'Accademia di Belle Arti di Brera a Milano che gli ha rilasciato il diploma di pittura nel 1975. Attualmente insegna educazione visiva e tecnica alla scuola media di Riva S. Vitale.

La vernice della mostra avrà luogo domenica 11 ottobre dalle 16. L'esposizione rimarrà aperta fino all'8 novembre venerdì, sabato e domenica dalle 15 alle 18 (o su appuntamento telefonando allo 091 646 0719).



Opere di Bianchi Duyne a Balerna "Sequenze"

• "Ho creato la maggior parte delle opere esposte appositamente per questi spazi che mi hanno affascinato fin dal primo contatto". Così si esprime Felicità Bianchi Duyne, autrice di "Sequenze", mostra di opere recenti allestita alla Sala del Torchio di Balerna.

"Per quanto il richiamo naturalistico risulti filtrato, la pittura dell'artista scaturisce proprio dall'incontro che è anche confronto, con il mondo che circonda - annota Claudio Guarda nell'ambito della presentazione della mostra. - Non con il paesaggio di cui la sua pittura non porta traccia; quanto piuttosto con la natura quale forza generatrice di tutte le forme e di ogni vita".

Nata a Zurigo nel 1958, cresciuta nel Locarnese, attualmente Felicità Bianchi Duyne vive e lavora a Ponte Capriasca. Il lavoro esposto alla Sala del Torchio - spiega l'artista - "rappresenta per me la logica evoluzione di un tracciato verso l'astratto. Da sempre mi affascina l'effetto estetico che



Un'opera esposta alla Sala del Torchio di Balerna

emerge dalla contrapposizione di strutture e materie diverse, che rappresenta il senso stesso della mia ricerca materica e che mi ha portata ad essere artista". La mostra, promossa dal Dicastero Cultura del Comune di Balerna, si potrà visitare fino al prossimo 25 ottobre, tutti giorni dalle 14 alle 18.

• (red.) Domenica 27 settembre, festa di S. Vincenzo de Paoli, la prioria delle Suore Vincenziane di Untermarchtal, nel Baden Wurtemberg ha invitato lo scultore Pierino Selmoni ad una cerimonia pubblica in occasione della stampa di una guida artistica della Vinzenzkerche, curata da Wolfgang Urban. La chiesa è dedicata a San Vincenzo de Paoli, nel cui nome, alla sua morte, nel 1660, venne costituito l'ordine omonimo di religiose, conosciute anche come Suore della Carità. Lo scultore di Brusino vi lavorò nei primi anni Settanta insieme ad altri artisti realizzando numerose opere. L'edificio venne disegnato dall'architetto basilese Hermann Baur (1894 - 1980), precursore del rinnovamento liturgico delle chiese. L'atrio venne concepito dal grafico svizzero Armin Hoffmann, i disegni e i giochi di colore dall'artista sangallese Ferdinand Gehr (1896-1997). La prima pietra fu posata nel 1970. La chiesa delle suore vincenziane è visitata ogni mese, in media, da 1'500 persone, attratte dalla dimensione comunitaria e moderna dell'edificio, epicentro di un'intensa attività pastorale rivolta a diverse fasce sociali, in particolare ai giovani. Baur chiese a Selmoni di costruire, oltre alla statua di San Vincenzo, l'altare, l'ambone, il tabernacolo, i candelieri, un candeliere monolito, la Luce eterna, le finestre (con un incastro di vetri a specchio che inducono un singolare gioco tra interno ed esterno); l'artista di Brusino profuse energie anche per le scale del viale esterno, la fontana, le panchine e diede consigli per altri importanti elementi della chiesa, come lo splendido organo. Per realizzare le opere Selmoni utilizzò prevalentemente il marmo di Peccia, ma anche altri materiali, come il vetro, il legno, il metallo. Il marmo impiegato per il tabernacolo è la varietà di Peccia "Cristallina" che oggi non viene più estratta; la sola porta della custodia del Sacramento pesa 150 kg ma si apre facilmente grazie ad adeguati serramenti. Durante la cerimonia il pubblico ha potuto apprezzare l'intatta attualità del disegno dell'impianto della chiesa e dei suoi contenuti, realizzati ormai 40 anni or sono. Con gratitudine ed emozione sono stati ricordati gli artisti che lavorarono con Selmoni in questa bella chiesa tedesca e che hanno fatto il loro tempo.

Modernità di forme e colori a Untermarchtal in Germania



La chiesa disegnata da Baur (in primo piano l'altare), un portacandele monolito, con sullo sfondo i disegni di Ferdinand Gehr, l'acquasantiera, una finestra; a sinistra l'organo costruito dal maestro Winfried Albiez (1938-1986)

"Andar per ville" sulle rive dei laghi

• "Andar per ville". È il tema dell'appuntamento che l'Azienda turistica di Campione d'Italia propone per oggi, venerdì 9 ottobre, con ritrovo alle ore 18 alla Civica Galleria dell'enclave. Sarà l'occasione per riflettere su un patrimonio che proviene dal passato e che accomuna i grandi laghi prealpini: le rino-

mate ville che si affacciano su Ceresio, Lario e Verbano. Con Alice Moretti e Giorgio Fontana come guide, l'Azienda turistica di Campione d'Italia, impegnata anche sul fronte della valorizzazione della cultura locale, invita a scoprire i tesori del territorio insubrico.

Con l'ausilio di proiezioni, ma soprattutto con una documentata selezione di storie e di aneddoti, passeranno in rassegna cinquanta ville, variamente rappresentative della gloria dei laghi, dal fulgore del primo turismo alla testimonianza d'epoca che talora conservano, alla spettacolarità che non finiranno mai di esibire, regolarmente incastonate tra terra e acqua in un paesaggio del cui incanto nel tempo sono diventate parte.

Immagini in rosso e blu sul Corso

• Verrà inaugurata oggi, venerdì 9 ottobre, lungo Corso San Gottardo a Chiasso, la mostra fotografica "Il Corso in rosso e blu" realizzata dai soci del locale Foto-Cine Club. Una ventina coloro che hanno accettato la sfida di arredare il centro cittadino con proprie immagini. La collettiva raggruppa diversi stili fotografici e soggetti: unico denominatore comune è la predominanza di colore, rosso o blu. La quarantina di immagini realizzate viene presentata su supporti metallici disposti in modo da formare due strisce di colore lungo il Corso. Una mostra che rappresenta un arricchimento con contenuti inediti del cuore della cittadina di confine.

Musicisti e danzatori protagonisti a Balerna Suoni dall'India

• Strumenti, voci e danze indiani saranno i protagonisti di un concerto di grande fascino presentato da artisti di altissimo livello nell'ambito della stagione concertistica di Musica nel Mendrisiotto. L'appuntamento è per domani, sabato 10 ottobre, alle 21.30 all'ex Officina Rolla di Balerna.

A guidare l'ensemble sarà Udai Mazumdar (nella foto), uno dei tablisti più importanti dell'India, che può vantare un privilegio concesso a pochi musicisti, ovvero lo studio e la convivenza per dieci anni con il grande Maestro del sitare Ravi Shankar. Al suono della tabla si aggiungeranno quelli del flauto indiano, dell'harmonium e le voci dei musicisti. Musica ma non soltanto: si darà spazio anche alla danza con



due giovani e popolari interpreti del ballo tradizionale indiano. L'Udai Mazumdar's Ensemble Indian Classical accompagnerà i presenti in un affascinante viaggio nel mondo della tradizione musicale dell'India che avrà luogo in una cornice del tutto particolare: l'ex Officina Rolla di Balerna.

Ritiriamo il vostro oro vecchio con la massima discrezione

inauen

l'orafa di Mendrisio da oltre 30 anni

Swiss-Jewelry-Craftwork, Internat. Dipl. Gemmologist

CH - 6850 Mendrisio TI
Via Nobili Bosia 3
Tel. 091 646 88 78
Fax 091 646 31 16
inauen@orafa.ch

Il coro sarà in concerto nella chiesa parrocchiale venerdì 16 ottobre

I Cantori delle Cime a Stabio

• L'Associazione AARCHI Stabio presenta una serata di ringraziamento con i Cantori delle Cime che si esibiranno in concerto venerdì 16 ottobre alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale di Stabio. La serata è organizzata con il sostegno della Raiffeisen della Campagnadorna. L'entrata è libera.

Formato da una quarantina di voci maschili, il coro i Cantori delle Cime di Lugano festeggia quest'anno i 40 anni di attività.

Nel ricchissimo curriculum del coro luganese c'è la partecipazione a trasmissioni radiofoniche e televisive, molti concerti in Patria e all'estero, tournée in Russia, in Argentina e in Sardegna nonché numerose incisioni, di cui tre - su CD - appartengono alla storia recente del coro.

Il repertorio è in continua evoluzione e si compone di alcuni canti d'autore (Paolo Bon, Bepi De Marzi, Gianni Malatesta e altri), di canti della tradizione corale italiana, di canzoni popolari provenienti da ogni angolo del mondo e armo-

Il concerto, promosso dall'Associazione AARCHI, si terrà venerdì 16 ottobre alle 20.30.



nizzate per lo più dall'ex direttore del coro Gabriele Brazzola nonché di composizioni "fatte in casa" su testi dei coristi Roberto Bottinelli e Antonio "Pucio" Poretta e musiche di Manuel Rigamonti.

Il fare musica dei cantori luganesi si sviluppa in un discorso misto fra parola e canto che conduce lo spettatore lungo percorsi inquadriati da prose e liriche d'autori appartenenti

alla civiltà alpina.

Manuel Rigamonti ha assunto la guida dei Cantori delle cime nel mese di ottobre dello scorso anno, dopo la prematura scomparsa di Gabriele Brazzola.

Nato nel 1972, sotto la guida di Carla Vitalini, ha conseguito nel 1997 il diploma di pianoforte presso il Conservatorio "G. Verdi" di Milano, dove ha ottenuto anche il diploma in mu-

sica corale e direzione di coro con Bernardino Streito. Nel mese di febbraio del 2005 si è laureato con lode in composizione (con il prof. Ivan Fedele) con una tesi intitolata "Missa Brevis", analisi e composizione. Dal 1996 insegna Educazione Musicale presso la Scuola Media di Canobbio e nel 2004 è stato nominato esperto cantonale per l'educazione musicale.

L'arte della fuga con Maribur

• L'Arte della fuga ovvero Solo andata per... È il titolo dello spettacolo che andrà in scena domenica 18 ottobre alle 16 nell'aula magna della scuola media di Stabio nell'ambito della XVI edizione di Maribur. Lo spettacolo è presentato dalla Compagnia Il funambulo con Ava Loiacono Husain e il suo personaggio. Testo e regia sono di Mauro Guindani. La rappresentazione, adatto per un pubblico a partire dai 9 anni, offre variazioni punto contro punto per un'attrice e una papera inquieta.



in quella parte del corpo retta dall'emisfero destro del cervello, quella dell'immagine in a r i o . Una fuga alla ricerca di paesi meravigliosi, dietro c o n i g l i

bianchi frettolosi che appaiono e scompaiono, cercando di trovare una ragione: quella che sta invece dalla parte opposta, la parte destra, retta dall'emisfero sinistro del cervello. Alla base risiede una domanda fondamentale: ma io chi sono? E così correndo a destra e a manca il nostro protagonista si perde del tutto. Resta, sulla via del ritorno, la domanda di partenza, che non sta né a destra né a sinistra, ma al centro.

Torna in Ticino Eileen "Ike" West

• I suoi seminari ottengono sempre un grande successo! Torna dunque in Ticino Eileen "Ike" West, l'esperta in scienze della Comunicazione che ha vissuto una parte della sua vita con i Sioux Dakota, ciò che ha lasciato



un'impronta profonda sui suoi rapporti con gli uomini e specialmente con la Terra. In particolare il soggiorno di Eileen "Eike" West nel nostro cantone prevede una tappa, mercoledì 14 ottobre, dalle 19.30 alle 22.30, al centro Eco-Synergie di Bissone sul tema

«Esercitare la sensibilità dello spirito»; un'ulteriore tappa venerdì 16 ottobre dalle 20.00 alle 23.00 allo "Studio Star Bene" di Caslano per una «Serata cerimoniale di guarigione»; infine due mezzogiornate dal titolo «Navigare il mondo astrale»,

sempre allo "Studio Star Bene" di Caslano, sabato 17 e domenica 18 ottobre dalle 14.00 alle 21.00.

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi a Petra Hartmann 091 743.37.55, nelle ore serali 091 751.39.91 oppure a Grazia Branco, tel 078 686.11.48.

S. Giuseppe a Ligornetto: inaugurazione dei restauri

• Avrà luogo domenica prossima, 11 ottobre, la cerimonia di inaugurazione del restauro della facciata della chiesa di San Giuseppe a Ligornetto. L'appuntamento è fissato alle 16. Il programma prevede, in apertura, il saluto del presidente del Consiglio parrocchiale. Dopo i discorsi ufficiali, è prevista la benedizione della facciata. Ci saranno intermezzi musicali del Quartetto Skrocus, quindi sarà servito l'aperitivo.

Alle ore 18, all'interno della chiesa, si esibirà in concerto il Coro Benedetto Marcello di Mendrisio diretto dal maestro Mario Moretti. La formazione corale eseguirà brani di M. Moretti, I. Nodari e A. Vivaldi.



Angelo dell'Annunciazione, dettaglio della facciata.

"Frammenti", collettiva di pittura

• Il Palazzo comunale di Riva San Vitale ospiterà una mostra collettiva di pittura intitolata "Frammenti". In esposizione, opere di Claudia Ferrara, Dariella Piotti e Silvio Di Martino. L'inaugurazione avrà luogo sabato 17 ottobre alle ore 18. La mostra rimarrà quindi aperta al pubblico fino al prossimo 7 novembre. Si potrà visitare lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 16, giovedì e domenica dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 18 e infine, sabato, solo il pomeriggio dalle 14 alle 18. Per eventuali informazioni è possibile contattare il Municipio di Riva San Vitale allo 091 648 13 06 o Claudia Ferrara allo 079 278 91 61.

Mostre

• **Mendrisio - Museo d'Arte**
Gli atleti di Zeus. 12 settembre 2009 - 10 gennaio 2010. Ma-Ve 10-12 e 14-17. Sa e Do 10-18.

• **Mendrisio - Galleria All'Angolo**
La montagna incantata. Mostra di pittura di Renato Lafranchi. Dall'11 settembre al 31 ottobre. Ma-Ve 15-18.30, Sa 10-12 e 15-18.30.

• **Mendrisio - Casa Croci**
A ruota libera. Dal velocipede ai Mondiali. Fino al 17 ottobre, martedì-sabato 10-12 e 14-17.

• **Mendrisio - Via Beroldingen 1**
Opere di Fiorella De Luigi e Rosalba Salvini. 3-31 ottobre.

• **Mendrisio - Spazio d'Arte Stellanove**
"Biciclette", opere di Gabriela Spector. 19 settembre - 17 ottobre. Gio 15-19, Sa 10-17, Do 10-14.

• **Rancate - Pinacoteca Züst**
"Da Fattori a Prevati: una raccolta ritrovata". 20 settembre 2009 - 10 gennaio 2010. Ma-Sa 9-12 e 14-17. Do 10-12 e 14-18.

• **Corzono - Fondazione Donetta**
Guido Gonzato, ritorno a Corzono. Fino al 1. novembre. Sabato e domenica dalle 14 alle 17.

• **Riva San Vitale - Strettoia sala patriale**
Sculture di Mattia Polli. Fino all'11 ottobre, Ma, Gio, Ve 18-21; Me, Sa, Do 14-18.

• **Riva San Vitale - Palazzo comunale**
"Frammenti", mostra collettiva di pittura di Claudia Ferrara, Dariella Piotti, Silvio Di Martino. 17 ottobre - 7 novembre. Lu, Ma, Me e Ve 10 - 12 e 14-16; Gio e Do 10-12 e 14-18; Sa 14-18.

• **Chiasso - Spazio Officina**
"Il volo dell'immaginario", opere di Julia Steiner. 13 settembre - 1° novembre. Me-Ve 15.30-19.30, Sa e Do 10.30-12.30 e 15.30-19.30.

• **Chiasso - Galleria Mosaico**
Gino Macconi, acquarelli e disegni. 3 ottobre - 21 novembre. Ma-Sa 15-18.

• **Chiasso - Corso S. Gottardo**
"Il Corso in rosso e blu". Mostra fotografica dei soci del Foto-Cine Club Chiasso. Dal 9 ottobre.

• **Coldrerio - All'aperto**
Omagg-In-azione. Installazione di Agenda 21. Fino al 21 giugno 2010.

• **Stabio - Museo della civiltà contadina del Mendrisiotto**
"Picasass, cave e scalpellini". Prolungata fino al 31 ottobre 09. Ma, Gio, Sa e Do 14-17.

• **Bellinzona - Castello Sasso Corbaro**
Sentite buona gente. La collezione e le

ricerche musicali di Roberto Leydi. Dal 17 maggio all'8 novembre, tutti i giorni dalle 10 alle 18.

• **Chiasso - Max Museo**
Senza stile. Mostra di design comunicativo. Fino all'11 ottobre.

• **Ligornetto - Museo Vela**
Il destino della scultura. Mostra organizzata in collaborazione con Visarte. 4 ottobre - 22 novembre. Giorni feriali 10-17, domenica 10-18; lunedì chiuso, tranne festivi.

• **Campione d'Italia - Studio d'Arte Tonino**
Mostra antologica di Italo Pessina. 11 ottobre - 15 novembre. Ma e Me 10.30-12.30.

Spettacoli

• **Lugano - Nuovo Studio Foce**
"Track" - 9, 10, 11, 15, 16, 17 e 18 ottobre. Parco Ciani: "Il walzer delle panchine", 10, 11 ottobre.

• **Stabio - Aula magna scuola media**
"L'arte della fuga", spettacolo nell'ambito di Maribur per ragazzi dai 9 anni. Domenica 18 ottobre, ore 16.

• **Mendrisio - Aula magna scuole elementari**
"Sister Act 2", spettacolo con gli allievi delle scuole medie di Mendrisio. Sabato 10 ottobre, ore 20.30.

Concerti

• **Castel S. Pietro - Centro scolastico**
New Azzan Big Band. Sabato 10 ottobre, ore 20.30.

• **Balerna - Ex Officina Rolla**
Udai Mazumdar's Ensemble Indian Classical. Sabato 10 ottobre, ore 21.30.

• **Ligornetto - Chiesa di S. Giuseppe**
Coro Benedetto Marcello. Domenica 11 ottobre, ore 16.

• **Stabio - Chiesa parrocchiale**
Coro delle Cime. Venerdì 16 ottobre, ore 20.30.

Incontri

• **Campione d'Italia - Galleria Civica**
"Andar per ville". Venerdì 9 ottobre, ore 18.

Musei

• **Mendrisio - Galleria Baumgartner**
Ferromodellismo. Da ma a ve 9.30 -12 e 13.30 -17.30; sa, do e festivi 9.30-17.30. Lu chiuso.

• **Cabbio - Museo Etnografico**
Casa Cantoni è aperta dal martedì alla domenica dalle 14 alle 17. Per visite guidate per gruppi e scolaresche occorre prenotare allo 091 690 20 38 durante gli orari di apertura.





Sport

Calcio,
Balerna-Castello:
un derby da vedere

Pagina 19

Atletica,
medaglie momò
ai Ticinesi assoluti

Pagina 20

Basket,
Riva vittorioso
all'esordio

Pagina 21

Due vittorie per la squadra di confine, un punto per il Mendrisio

Il Chiasso conquista la vetta

• (EL) I rossoblu sono tornati a volare. Dopo avere inflitto cinque reti allo Schötz, si sono aggiudicati anche il derby con il Biasca. Il Mendrisio/Stabio è riuscito dal canto suo a bloccare il forte Eschen Mauren al Comunale.

In due partite il Comunale di Chiasso ha raccolto meno di mille spettatori. Una cifra per niente rallegrante, soprattutto calcolando che sabato si è giocato un derby. D'accordo che il Biasca non è squadra che attiri molta gente (anche quando gioca in casa), tuttavia 550 spettatori sono pochi. Ma soprattutto il recupero contro lo Schötz (solamente 350 spettatori in una bella serata quasi estiva) meritava una migliore affluenza considerando che i lucernesi sono terzi in classifica.

In pratica non c'è stata partita, la squadra di Ponte è andata a segno ben cinque volte. Una sola rete (di Doua) nei primi 45 minuti, ma nel secondo tempo ne sono fioccate quattro firmate, nell'ordine, da Magnetti, Russo, Doua e



ancora Magnetti. I due bomber hanno dunque siglato una doppietta a testa. Complimenti! Nell'altra gara di recupero il Baden è stato sconfitto in casa, 1-2, dall'Eschen Mauren per cui il Chiasso si è portato saldamente al comando della

classifica. Anche le partite di sabato hanno giocato in favore di Reclari e compagni. Infatti il Baden ha dovuto accontentarsi di un pareggio (1-1) contro il pericolante Rapperswil-Jona e la stessa cosa è successa allo Zugo 94 costretto al pareggio

dalla Under 21 del Lugano (1-1). I bianconeri, ultimi con soli tre punti, sono sempre alla ricerca della prima vittoria stagionale. Naturalmente se continuano di questo passo (lamentano 6 punti di ritardo su Cham e Rapperswil) hanno scarse possibilità di riguadagnare il terreno perduto. Sempre allo stadio Comunale, il Chiasso (senza il nuovo acquisto Paulo Vogt, che aveva giocato metà tempo contro lo Schötz) tre giorni dopo ha superato con il minimo degli scarti un volitivo Biasca, battuto solo grazie a un gran gol di Felipe a un quarto d'ora dalla fine di una partita giocata a ritmo intenso sia dai padroni di casa che dai rivieraschi. Altri tre punti pesanti, diremmo anzi pesantissimi, che permettono ai ragazzi di Ponte di prendere il largo. Infatti lo Zugo 94 è al momento a 4 lunghezze e lo Schötz, terzo, ne lamenta 5 pur essendo riuscito ad aggiudicarsi il derby contro la seconda squadra del Lucerna.

Il Mendrisio/Stabio, in vantaggio per 1-0 (rete di Cipolletti al 10') sino a una decina di minuti

dal termine, si è fatto raggiungere da un battagliero Eschen Mauren che è andato per la precisione a segno all'82' con Memeti. I momò avrebbero potuto chiudere la partita a più riprese (già nel primo tempo) ma in fase conclusiva hanno peccato di lucidità e determinazione. Ci ha messo del suo anche un pizzico di sfortuna. Rimane la soddisfazione di avere comunque bloccato una squadra che darà del filo da torcere ancora a diverse compagini.

Domani sabato i ragazzi di Roberto Gatti saranno impegnati in quel di San Gallo dove peraltro hanno sempre offerto, con-

tro la locale Under 21, buone se non ottime prestazioni. È dunque lecito attendersi un altro risultato positivo.

Dal canto suo il Chiasso beneficerà ancora una volta (la terza consecutiva!) del campo amico. Al Comunale, domenica alle ore 14.30, sarà ospite lo Zofingen che ha finora totalizzato 10 punti (contro i 21 della capolista).

Auguriamoci di vedere più pubblico allo stadio, considerato che i rossoblu, da qualche tempo, sono tornati cinici ed autoritari e si fanno inoltre ammirare anche sul piano del gioco.



Nelle foto, qui accanto il presidente rossoblu Giorgio Regazzoni mentre consegna, prima della partita, una targa ricordo a Carmine e Antonietta Mongelli, custodi dello stadio chiassese per la loro ventennale attività. Sopra uno scatto di Felipe Giacomini

I Flyers in festa a Capolago

• Sabato e domenica 10 e 11 ottobre i Flyers Capolago organizzano, sulla locale pista di skater hockey, le finali svizzere della categoria MINI (Under 10), alle quali partecipano le migliori sei squadre nazionali.

Le partite inizieranno alle 10.00 e si concluderanno alle 18.30.

Sul posto saranno attive una fornitissima buvette e la cucina che la sera servirà polenta e spezzatino e la famosa grigliata del "Mich".

Questa manifestazione sportiva coincide con la chiusura della stagione agonistica ed è dedicata ai giovani e al Fair Play. La società attende dunque numerosi appassionati e curiosi per far loro conoscere più da vicino questo sport.

Hockey, largo successo dei rossoblu nella partita d'esordio

Il Chiasso regola lo Zugo in 5 minuti

• Sono bastati cinque minuti all'HC Chiasso per regolare l'EV Zug nel primo impegno di questo nuovo campionato di II Divisione. I rossoblu, infatti, hanno sciorinato un'ottima prestazione nei primi 300 secondi di gioco impedendo agli avversari di toccare il puck e d'imbastire una qualsiasi azione in quanto sopraffatti dalle giocate e dai tiri degli indemoniati chiassesi i quali, nel frattempo, avevano già portato lo score sul 4-0. Un avvio perentorio che ha sorpreso anche il pubblico, tra cui figurava pure il sindaco di Chiasso Moreno Colombo, accanto a Nicola Medici che non ha potuto esordire sul ghiaccio in quanto costretto a scontare una giornata di squalifica per l'espulsione rimediata ad Herisau negli ultimi play-off. Si palpava un certo interesse,

sugli spalti, per l'esordio di questo nuovo HC Chiasso. Da una parte la sana curiosità di vedere in pista Nicola Celio e tutti gli altri nuovi acquisti dell'intensa campagna di rafforzamento; dall'altra la voglia di vedere quale feeling il tecnico Kovacs avesse creato con il resto della "truppa" rossoblu. Se il risultato di questo suo lavoro certoso si ripeterà sui livelli visti per i primi cinque minuti della partita con lo Zugo, quest'anno alla patinoire chiassese, ci sarà sicuramente di che divertirsi. E veniamo a qualche nota di cronaca. Come detto l'inizio di gara per lo Zugo è stato traumatico. Velocità, passaggi precisi e tiri micidiali hanno aperto la strada ad un'agevole vittoria del Chiasso. Il platonico titolo di primo marcatore della stagione spetta al giovane Joel Rossetti che ha gonfiato la

rete della gabbia avversaria dopo soli 93 secondi di gioco con un perfetto tiro che, prendendo spunto da un modo di dire del famoso portiere italo-canadese Jim Corsi, si è infilato "dove mamma tiene la marmellata". Per lo Zugo nemmeno il tempo di organizzarsi che capitano Larghi ha raddoppiato presto imitato da Gundars Berkis. I due si sono poi ripetuti rispettivamente al 5' e al 9', quando, tra i rossoblu, il ritmo del gioco calava vistosamente. Ciononostante sul ghiaccio c'era una sola squadra capace di trovare anche il sesto punto in situazione di inferiorità numerica grazie al primo gol in maglia rossoblu di Nicola Celio.

Nel secondo tempo il Chiasso scendeva in pista con una concentrazione che scemava con lo scorrere del tempo. L'avvio del periodo ha ricalcato l'inizio della gara. Rossoblu in

avanti, anche se con ritmo meno serrato. Questo non ha comunque precluso il settimo punto realizzato da Marco Aletti. Nella seconda parte del tempo il Chiasso giocava in scioltezza e permetteva anche allo Zugo di farsi vedere dalle parti di Franciamore, spettatore nei primi 30 minuti di partita. E prima del secondo suono della sirena gli ospiti trovavano il gol della bandiera con Küçük, abile a sfruttare un vistoso errore difensivo rossoblu. Nel frattempo terminava l'esordio di Nicola Celio, che lasciava il ghiaccio dopo essere stato colpito al volto nel corso di una concitata azione dal bastone d'un avversario, poi espulso.

Nel terzo tempo appariva evidente il calo di concentrazione tra i chiassesi, che ormai tenevano saldamente in mano il match e i primi tre punti in classifica. Negli ultimi

20 minuti giungevano ancora i gol di Ivano Grassi e di Edoardo Raimondi, inframezzati dal secondo punto dello Zugo messo a segno da Kessler.

Sabato prima trasferta a Rapperswil.

Luigi Clerici

Altri risultati rossoblu

Juniore A

Unterseen/Interlaken-Chiasso: 5-4

Novizi A

Seewen - Chiasso: 6-5

Piccolo 2

2° rango al Torneo di Ambrì

I chiassesi sono stati sconfitti 4-1

in finale dai padroni di casa.

Leonesse

Le donne si qualificano alle semifinali della Swiss Women Cup

nel loro gruppo. Affronteranno

il La Chaux-de-Fonds ad inizio

febbraio.

Bocce/ Importanti appuntamenti nel Mendrisiotto e all'estero

Da Arzo a Kazan in Turchia

• Mancano poco più di ventiquattro ore all'ora "X" per l'Unione Bocciofila Arzo. Domani, infatti, alle 12 in punto, si darà fiato alle trombe (virtuali) per annunciare l'apertura della manifestazione organizzata dal Club della Montagna. Ce ne sarà fino alla mezzanotte di domenica, per una 36 ore ininterrotta di sport, di cucina, di musica, di divertimento.

Il contenuto principale è ovviamente il Campionato Svizzero della specialità individuale. Il nostro giornale se ne è occupato puntualmente venerdì scorso. È il torneo di gran lunga più importante. Per uno sportivo, potersi fregiare del titolo nazionale significa illustrare la propria carriera in maniera indelebile. Nello specifico si cercano i successori del locarnese Tiziano Catarin (categoria A) e del rancatese Marco Frigerio (categoria B) che vinsero

la medaglia d'oro lo scorso anno a Zurigo. Saranno ben 320 i pretendenti alla vittoria fiale. I 240 di B giocheranno le eliminatorie in due turni domani pomeriggio su tutte le corsie del Ticino. A partire dalle 09'00 di domenica i 32 rimasti in lizza affronteranno le fasi finali. Gli 80 di A scenderanno sulle corsie di gioco domenica. Per tutti le partite decisive sono in programma il pomeriggio e le due finali al Bocciodromo del Bar Sport alle ore 15'30. Accanto all'evento sportivo, l'UB Arzo propone alcune altre attività sullo spazio prospiciente il Bocciodromo. Con la possibilità di consumare prelibatezze alla griglia e di ascoltare musica popolare. Il Club del Presidente Flavio Comolli si è assunto l'impegno più oneroso della sua lunga vita (lunga perché comprensiva di quella dei due Club che si sono fusi non molti anni or sono). I dirigenti hanno lavorato con entusiasmo. La manifestazione, a non

averne dubbio, conoscerà un successo completo.

Momò in Turchia con la Nazionale per gli Europei

Lunedì 12 ottobre, fra solo tre giorni, la nazionale svizzera maschile prenderà il volo per Kazan, una località turca a pochi chilometri da Ankara. A partire da martedì disputerà i Campionati Europei a squadre. Nella delegazione rossocrociata trovano ovviamente tanto spazio alcuni giocatori che vestono abitualmente maglie di Club della nostra regione. Il "coach" ha convocato Davide Bianchi della Società Bocciofila 84 di Balerna, nonché Maurizio Dalle Fratte e Roberto Flocchetta della San Gottardo di Chiasso. Completa il quartetto Tiziano Catarin della Stella Locarno. Si tratta di designazioni che trovano fondamento nei risultati roboanti che i giocatori

hanno conseguito nel corso degli anni e, in particolare, nel 2009.

Il nostro auspicio è che possano tornare fra una decina di giorni con la soddisfazione di una medaglia di un metallo importante, con l'entusiasmo di avere magari stoppato l'Italia, la nazione faro del nostro sport. Ma soprattutto di avere onorato le maglie e il Paese del quale sono simbolo.

Maurizio Dalle Fratte con Roberto Flocchetta, domenica al Bocciodromo di Lugano e Davide Bianchi con la divisa rossocrociata. Sono tre dei quattro nazionali che disputeranno gli Europei a squadre.



immobiliari

FIDUCIARIA IMMOBILIARE
CORFIDA
Corfida SA - Via Peri 9 - 6901 Lugano

GENESTRERIO, in zona centrale comoda e soleggiata, vendiamo grande
CASA SIGNORILE
di ca. 250 mq SUL, composta da grande cucina abitabile ben attrezzata, portico coperto, soggiorno con camino, 2 camere da letto, tripli servizi, studio, grande locale/taverna abitabile, diversi locali di servizio, garage, grande giardino. Architettura particolare, finiture ricercate.

Tel. 091 630.93.88 Fax 091 630 93 89
www.corfida.com info@corfida.com

FIDUCIARIA IMMOBILIARE
CORFIDA
Corfida SA - Via Peri 9 - 6901 Lugano

VACALLO in zona residenziale tranquilla e soleggiata circondato da un bel giardino condominiale vendiamo
APPARTAMENTO 4½ LOCALI
composto da soggiorno-pranzo, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, terrazze, cantina e posto auto interno.

Tel. 091 630.93.88 Fax 091 630 93 89
www.corfida.com info@corfida.com

Bottega della SEDIA
Restauro e imbottiture di sedie, ecc.
Arredamenti in vero legno
REN - CAPOLAGO
Visitateci! Tel. 091 648.19.82

TRASLOCHI
DEPOSITI - SGOMBERI
© 091 647 30 84
CRIVELLI

Riganti
Arredamenti - Antichità
CH-6830 Chiasso
+41 91 682.74.39

Decoratori d'interni
per tradizione,
ciclisti per passione

PITTORE
svizzero diplomato
ESEGUO LAVORI DI TINTAGGIATURA,
VERNICIATURA E CONSERVAZIONE
a prezzi convenienti.
Si garantiscono serietà
e precisione nel lavoro.
Tel. 091 648.30.86 ore pasti
091 648.33.87

tipografia
stucchi sa
mendrisio
ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11
tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40

Mendrisio, Via Pasta, affittasi bellissimo
**ATTICO 4½
mq 135**
soggiorno-pranzo con antico camino in marmo, cucina abitabile nuova, 3 camere da letto, doppi servizi, ampi armadi a muro, terrazze con tende da sole, posti auto int. e est. disponibili. Fr. 1900.- + acc. spese. Tel. 091 648.11.12 al mattino da lunedì e venerdì.

Affitto a Mendrisio, vicinanze stazione
**bell'appartamento
3½ locali,
piano attico**
Fr. 1540.- mensili, spese incluse.
Telefonare allo 076 594.04.27.

MORBIO INFERIORE AFFITTASI
Via Vela, appartamento 3½ locali
Giardino privato, soggiorno con ang. cottura, 2 bagni, 2 camere, lavanderia privata, posteggio coperto. Disponibilità immediata. No animali. Fr./mese 1600.- spese fisse incluse.

Viale Serfontana, nuovissima villetta
ampia vista panoramica, ampio soggiorno con camino, ang. cottura, 2 bagni, 3 camere, lavanderia/cantina, garage. Finiture moderne, riscaldamento con termopompa. Disponibilità immediata. No animali. Fr./mese 2200.- spese carico conduttore.

Informazioni tel. 091 682 12 39.

tipografia
stucchi sa
mendrisio
ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11
tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40

METALCOSTRUZIONI
ALLUMINIO
taglio termico

**Serramenti in alluminio
Finestre - Gelsie - Porte**
**Costruzioni metalliche
Opere da fabbro**

METALCOSTRUZIONI SA
BERNASCONI
6873 CORTEGLIA
Tel. 091 646 32 38

LIGORNETTO collina
affittasi VILLA
5 camere, soggiorno, pranzo, cucina, ufficio, 3 servizi, palestra, 2 box e giardino.
Tel. 079 337.33.07 orari d'ufficio

M5 MEDIASERVICE S.A.
***** Servizi Immobiliari
Per la nostra numerosa clientela seriamente interessata
CERCHIAMO IN VENDITA in tutto il Mendrisiotto case ticinesi (anche da ristrutturare), ville, appartamenti, terreni.
Offriamo valutazione gratuita, massima discrezione e professionalità. Chiamateci senza impegno.
Via V. Vela 44, 6834 Morbio Inferiore
Tel. 091 683.34.75-Gsm 079 337.09.76
mediaservice@bluewin.ch
www.mediaservice.ch

CERCO
terreno edificabile
zona San Pietro / Stabio
Telefono
076 323.98.66

Vendesi a STABIO
**casa unifamiliare
4½ locali**
2 bagni, cucina abitabile, grande giardino, lavanderia, cantina, 1 garage + 2 posti auto esterni.
Fr. 845'000.- trattabili. Tel. 078 637.74.32.

Affitto a Chiasso, in Corso San Gottardo 133
magnifici locali commerciali 180 m² appena ristrutturati
Fr. 1950.- mensili + spese.
Telefonare al 076 594.04.27

Mendrisio, quartiere di Capolago, nucleo vecchio, affittiamo da subito
casa monofamiliare disposta su due livelli
P.T.: atrio ingresso, cantina, lavanderia e garage.
1° P.: cucina abitabile con sala da pranzo, soggiorno con terrazza, locale studio, servizio ospiti con doccia e uscita giardino.
2° P.: camera matrimoniale con vestibolo, camera ospiti, camera ospiti duplex, servizio con vasca/doccia Jacuzzi.
Moltiplicatore al 70%.
Telefonare allo 079 337.01.94.

Vendo a SAGNO
TERRENO 720 m²
Vero affare fr. 230'000.-
TERRENO ca. 1500 m²
di cui ca. 750 edificabili a fr. 290'000.-.
Ottima vista. 10 min. da Mendrisio e Chiasso. Progetto approvato compreso nel prezzo (senza vincoli di progettazione).
Per informazioni:
tel. ore ufficio 079 353.91.72.

Riparo pendole
Preventivo a domicilio gratuito. Anche nel Mendrisiotto.
Urech Orologiaio
091 943.17.59

shiatsu & terapie naturali
trattamenti rimborsati dalle casse malati

 shiatsu
fiori di bach
riequilibrio dei chakra

via m. comacini 65 - 6834 morbio inferiore
091 682 82 29 - www.studioterapienaturali.com

piccola pubblicità

TAXI Bonacina Franco - 7 posti.
Telefono auto Natel 079 620.82.20,
abitazione 091 646.65 41.

PEDICURE CURATIVA AL VOSTRO DOMICILIO. Donatella Bacilieri, ped. diplom. Tel. 079 637.30.34.

CERCASI terreni con stalla, prati per sfalcio, pascoli, vigneti, di qualsiasi grandezza. Tel. 079 784.02.59.

immobiliari

SAN PIETRO di Stabio, via Dogana 7, affittasi appartamento totalmente rinnovato con 3 locali composto da: soggiorno con cucina, camera matrimoniale, cameretta, servizio con bagno e doccia, ampio terrazzo sulla corte, ripostiglio, lavanderia, 1 posto auto. No animali. Tel. 079 331.92.71, ore ufficio 091 648.11.75.

AFFITTASI a Meride dal 1. novembre in aperta campagna realizzata nel 2005 villetta in PPP 5½ locali + 2 box, grande giardino, spese individuali. Affitto mensile Fr. 2000.-. Solo seriamente interessati 079 621.25.15.

AFFITTO uffici SUN m² 57.50 suddivisione in pareti insonorizzate mobili con pavimento tecnico e cablaggi in loco con due posti auto e servizi igienici indipendenti. Chf/mese 1100.- spese escluse. Posizione centrale a 200 m dalla stazione FFS e 100 m da tutti gli uffici pubblici. Disponibile da subito. Interessati telefonare ore ufficio 079 621.25.15.

AFFITTASI appartamento a Mendrisio in via G. Bernasconi 15a, secondo piano, 3½ locali, 118 mq con posteggio, 2 camere, bagno e doccia, cucina, pranzo, soggiorno, lavanderia interna, 2 balconi, cantina. Fr. 1650.- tutto compreso. Tel. 079 207.24.02.

NUCLEO storico Mendrisio, affittasi bella, spaziosa mansarda bilocale, cucina arredata, soggiorno con terrazza, camera studio attrezzata, servizi. Libero subito. Chiamare 091 646.22.90.

CERCO casa indipendente di 4/5 locali con piccolo giardino nel Mendrisiotto - Basso Ceresio. Per proposte d'affitto contattare il numero 079 235.93.05.

CABBIO, affittasi 2 locali con cucina arredata aperta, stufa a legna, risc. centrale, servizio c/doccia, 1 posto auto esterno privato, ideale per single: a fr. 650.- + spese. Maggiori informazioni tel. 079 214.84.20.



INAUGURAZIONE NUOVA SEDE
Via San Gottardo, 44 - 6828 Balerna
www.stile-libero.ch - info@stile-libero.ch

Venerdì 9 e sabato 10 Ottobre 2009
Giornate delle porte aperte

Presentazione in esclusiva delle collezioni
Molteni & C. e Dada

Sarà presente il tavolo "Kauri" disegnato dall'Arch. Mario Botta realizzato dalla ditta "Riva 1920" con un'unica tavola di 12 metri di legno millenario (ca. 30.000 anni) della Nuova Zelanda

Doppia vittoria per le due momò guidate da Ardemagni e Brändli En plein di Balerna e Castello

• (enla) Balerna e Castello hanno realizzato nel giro di pochi giorni una bella doppietta. Mercoledì i ne-razzuri si sono nettamente imposti al Rancate, mentre gli undici di Oscar Brändli sono andati ad espugnare l'ostico campo del Canobbio. Durante il week-end entrambe le squadre hanno ribadito il loro ottimo stato di forma: il Castello ha superato l'Ascona, la compagine di Francesco Ardemagni ha espugnato il campo dell'Arbedo: 6 punti, per ognuna, che fanno classifica!



Bertolina, per i locali, poi Ramon e quarta rete di Sidari nella ripresa) e del Mendrisio/Stabio 2, alla sua prima vittoria in campionato contro il Solduno (3-2). Reti dei padroni di casa di Cocciolo, G. Bianchi, L. Roncoroni. Il Morbio è invece stato seccamente sconfitto sul terreno amico dal Taverne di Mustapha Guerchadi. Risultato 1-4, per la squadra di Damiano Meroni ha salvato l'onore Belvedere che tra l'altro ha pareggiato al 19' la prima rete degli ospiti caduta tre minuti prima.

La sesta giornata si è finalmente giocata al gran completo. Da mettere in risalto la reazione del Morbio che ha espugnato il campo del neo-promosso Ravechia andando in gol con Biotti allo scadere del primo tempo. Tre

punti che ridanno ossigeno ai ragazzi di Meroni che si portano al sesto posto con 9 punti, preceduti dal Balerna (10) e dal Castello (13). La partita contro l'Ascona è stata molto tirata. Il primo tempo si era chiuso sull'1-1 con reti di Akaj per gli ospiti e di Ballerini per i padroni di casa. Nel secondo tempo il Castello ci ha riprovato andando subito sul 2-1 grazie a Righetti ma una ventina di minuti dopo si faceva nuovamente raggiungere dagli asconesi (gol di Veselinovic). A decretare il 3-2 è stato un calcio di rigore tramutato da M. Georgis all'89'. Anche il Balerna ha raddoppiato battendo in scioltezza il "fanalino di coda". L'Arbedo, sotto di due gol (doppietta di Ostinelli al 16' e al 22') era riuscito al 69' a dimezzare lo

scarto con Morici ma Sidari, com'era già successo a Rancate, si è fatto trovare pronto quando si è trattato, al 71', di perfezionare il risultato in un 1-3 che non ammette discussioni.

C'è stata una bella reazione anche da parte del Rancate che ha costretto al pareggio il Rivera di Paolo Bassi. È finita 1-1 con i locali che si erano portati in vantaggio con l'ex biaschese Lanza al 28', rete pareggiata in inizio di ripresa (6') da Arnaboldi che ha così permesso a mister Alippi di tirare un sospiro di sollievo. Il Rancate rimane sopra la linea con 4 punti in compagnia di Solduno e Mendrisio/Stabio 2. La compagine di Paolo Saba non ha trovato scampo in quel di Taverne. È stata sconfitta per 4-0, da non dimenticare però che i ragazzi di Guerchadi sono in cima alla classifica con 16 punti, uno in più del Giubiasco vincitore a Solduno (0-2) e tre su Gordola (che ha rifilato un pesante 4-0 al Canobbio) e Castello. Domani avremo il derby Morbio-Castello (ore 18.30), domenica mattina (ore 10.00) il Balerna riceverà la visita del Rivera, alle ore 15.00 scenderanno in campo il Mendrisio/Stabio 2 contro il Ravechia e il Rancate (sempre alla ricerca della prima vittoria stagionale) che riceve la visita del Solduno. Si tratta di due scontri diretti da 6 punti!

Un Mendrisio/Stabio sciupone!

• [CT] Chi troppo sciupa alla fine viene beffato: è una delle rare verità del calcio. L'amara conferma è toccata sabato all'undici di Gatti che, avversario il quotato Eschen/Mauren, esprime belle manovre, passa (subito) in vantaggio, si crea (ma non sfrutta) almeno cinque limpide occasioni da rete e - come volevasi dimostrare - viene beffardamente acciuffato a 8' dal termine.



La Cronaca: Al 9' Amato lancia in profondità Mira il quale, solo davanti al portiere, spedisce a lato dando al pubblico l'illusione del goal. Non passa che un solo minuto ed è Riccio a lanciare lungo per Cipolletti (nella foto) il quale addomestica la sfera e con astuzia anticipa portiere e difensore a mezzo di un pallonetto che vale il vantaggio. I momo hanno decisamente in mano il gioco generando a getto continuo azioni più che pregevoli. Al 17' doppia conclusione di Cipolletti e Mira con gli ospiti che riescono affannosamente a salvarsi. La frazione, di chiara marca bianconerogiolla, si chiude con l'onnipresente Mira che individua precisamente Amato sul secondo palo ma la conclusione di quest'ultimo si perde a lato.

Alla ripresa del gioco i padroni di casa sembrano un tantino assonati e al 48' è Domuzeti a rendersi velenoso ma Cataldo sventa il pericolo dando prova di felini riflessi. Il Mendrisio-Stabio si risveglia e torna a condurre le danze. Al 61' Cipolletti squisitamente servito da Amato conclude alto ed immediatamente dopo è ancora Mira a non trovare il bersaglio a tu per tu con il portiere. Di nuovo Mira davati al portiere al 65' ma questa volta è Büchel a compiere il miracolo. L'undici di casa insiste e al 72' Amato colpisce il palo da posizione defilata. Il raddoppio non si concretizza e allora ecco la beffa: all'82' la difesa momo si ferma per un fallo che pare a tutti evidente salvo che all'abito; Memeti raccoglie la sfera, entra in area e dopo alcuni rimpalli trova il guizzo buono per insaccare il pareggio. Nei pochi minuti che restano il FCMS arrempa ma il risultato non si sblocca. Un punto guadagnato in chiave salvezza ma due punti persi alla luce di quanto visto in campo.



Domani alle 18.30 si affrontano al Campo comunale Morbio e Castello

Un derby tutto da vedere

• (TIM) Domani Morbio e Castello si affrontano in uno scontro quasi diretto. Infatti soltanto 4 punti separano le due squadre in classifica. Entrambe sono reduci da due convincenti successi.

La squadra di Damiano Meroni ha colto un bel successo contro il Ravechia. Ha vinto di stretta misura ma c'è da dire che si è vista anche parare un rigore cinque minuti dopo il gol di Biotti. Il Castello ha dovuto lottare sino agli ultimi scampoli di gioco per battere l'Ascona pervenendo al 3-2 su calcio di rigore (tramutato da M. Georgis) nell'ultimo minuto di gioco. Si preannuncia dunque un derby molto combattuto e aperto a ogni risultato. Agli ospiti i tre punti occorrono per restare nella scia delle squadre di testa, ai padroni di casa una vittoria permetterebbe di

rimanere nella zona alta della classifica. La partita si gioca al Campo comunale di Morbio con inizio alle ore 18.30.

Ma sentiamo il presidente Alan Genti (foto a destra)

Un derby è sempre un derby ma, in fondo, è una partita come un'altra anche perché quest'anno con 5 squadre del Mendrisiotto allineate in Seconda se ne disputeranno ben 8. Sappiamo di affrontare una buona compagine, speriamo di giocare come abbiamo fatto negli ultimi 70 minuti contro il Ravechia. Dal 20.esimo in avanti infatti il Morbio ha cambiato decisamente ritmo e attitudine mentale.

Date l'impressione di essere più in palla dell'anno scorso...

Sembrerebbe di sì, ma è presto per dirlo. Il gruppo è senz'altro più affiatato: sono inoltre arrivati alcuni giovani di qualità.

In campo c'è sempre Marco Sandrinelli, uno di quei giocatore che una volta si sarebbe definito la "bandiera" del club...

È vero, Sandrinelli continua a giocare ed è veramente un ragazzo in gamba: è uno dei pilastri della difesa, un esempio per tutti gli altri.

Il suo augurio?

Spero che il pubblico sia numeroso come nella prima partita di campionato contro il Rancate.

Anche Francesco Malaspina (foto a sinistra) è contento:

Siamo a 3 punti dal Taverne che merita al momento il primo posto. La squadra di Guerchadi è particolarmente forte sul piano offensivo, ha già all'attivo un bel grappolo di reti (16). Vedo bene al momento anche il Giubiasco. Per quanto ci riguarda i risultati ci sono stati, a parte la

sconfitta interna contro il Gordola. Direi quindi che siamo soddisfatti.

Lotterete per la promozione?

La nostra ambizione è di cercare di vincere ogni partita: è questa la mentalità che deve vigere nella squadra che scende in campo. Ma l'obiettivo primario non è certamente quello di puntare al salto in Seconda Interregionale. È soprattutto importante portare avanti con convinzione il buon lavoro iniziato da Brändli.

Sotto quale aspetto è cambiato il Castello?

C'è molta più serenità e tranquillità, lo spogliatoio è compatto. Inoltre Brändli è un grande motivatore, ama dialogare con i giocatori. Sostanzialmente, avendo lavorato in passato molto con i giovani, Oscar è anche capace di tenere in pugno il gruppo. Il cambio è stato netto, c'è molto più entusiasmo nella squadra. Noi diri-

genti siamo contenti del suo operato.

Con il presidente allungiamo il discorso ai recenti Mondiali di ciclismo:

Sono rimasto sbalordito nel costatare lo straordinario lavoro fatto dagli organizzatori e nel vedere così tanta gente sulle nostre strade. Per di più tanti venivano da Paesi lontani... Mi sono lasciato coinvolgere anch'io, quello di Mendrisio era il primo Campionato del mondo di ciclismo che vedevo dal vivo. La corsa passava a due passi da casa, io e Francesca, mia moglie, domenica abbiamo provato una bella emozione: È fantastico che in una piccola regione come la nostra si possano vivere avvenimenti di questa portata. Gli organizzatori meritano per davvero un grosso plauso.



La plurimedagliata Lisa Canova

• La stagione estiva è stata ricca di ottimi risultati, a squadre e individuali.

Al campionato Interclub attivi hanno partecipato 9 compagini suddivise nelle varie categorie e tutte hanno centrato l'obiettivo primario, ma certo non scontato, della permanenza nella divisione.

Nell'IC Junior, con 10 squadre iscritte, si sono ottenuti buoni risultati: dopo il periodo delle annate 1991-1992-1993 che ha portato grosse soddisfazioni, ora i più giovani si stanno facendo le ossa.

Nelle gare individuali in evidenza i giovani (debutto dei giovanissimi U 10 nei tornei loro riservati) con vittorie e piazzamenti.

A tutti i complimenti non solo per i risultati, ma anche per l'impegno ed il comportamento corretto.

Segnaliamo alcuni risultati (chiedendo venia in caso di dimenticanze):

Christian Cernuschi (1997) ha vinto il Master del Circuito Giovani Speranze riservato agli U12.

Giacomo Sassi (1998), vincitore del Sherpa Tensing Junior Cup tenutosi sui campi di Mendrisio e con diversi altri piazzamenti, ha conquistato il settimo rango nella classifica nazionale, che lo ha portato al Master nazionale a Bienne. Uscito al primo turno è risultato poi finalista nel torneo di consolazione.

Filippo Camponovo (1998) ha vinto il Sherpa Tensing junior Cup disputatosi sui campi del TC Agno.

Giulio Sassi (2000) è stato finalista sui campi di casa e ha ottenuto altri ottimi piazzamenti sempre nel Sherpa Tensing Junior Cup.

Thomas Cernuschi (1999), Enea Ribolini (2000), Maura Stöckli (1999) semifinalista ai campionati ticinesi under 10, hanno pure gareggiato nel Sherpa Tensing Junior Cup.

Da citare anche la brillante affermazione di Alesia Cairoli al Master Premio Ticino R3-R6.

Infine il campionato sociale, tenutosi a settembre, ha laureato campioni Lisa Canova (1992) e Stefano Pusterla (1991) che ha conquistato, nel contempo, il diritto di partecipare al Master Regionale sui campi della Morettina il 7-8 novembre.

Con la stagione invernale sono ripartiti i corsi della scuola tennis settore junior, con la partecipazione di ben 140 giovani dai 5 ai 20 anni e oltre 60 ore settimanali loro dedicate.

La Società si è fatta promotrice del "Circuito junior invernale verde" riservato agli under 10 per dare la possibilità ai giovani tennisti di svolgere l'attività agonistica durante la stagione invernale. Hanno aderito a questa iniziativa il TC Giubiasco ed il TC Chiasso.

Il primo torneo si svolgerà sui campi del club dal 2 all'8 novembre.

Il calendario completo e il regolamento sono visibili sul sito: www.tennis-ticino.ch

Sul sito: www.tennismendrisio.ch pagina prenotazioni, soci e utenti possono verificare la disponibilità dei campi e procedere alla prenotazione.

A Lisa Canova i titoli ticinesi Assoluti Attivi e Juniori

La giovane diciassettenne di Morbio Inferiore, accasata al TC Mendrisio, ha concluso la stagione estiva con due traguardi im-

portanti. Seguita dallo staff della scuola Tennis settore junior con un programma personalizzato che tocca sia gli allenamenti tecnici e tattici (Paolo), sia gli allenamenti di condizione fisica (Stefano), sia la programmazione dei tornei con delegazioni in Svizzera (Manu), ha ottenuto all'inizio del corrente anno la classifica di R1.

L'attività agonistica estiva, si è centrata sulla partecipazione al Campionato Interclub Attivi in Div Naz. C, ai tornei regionali e nazionali ed ai Campionati Svizzeri Juniori (uno sfortunato sorteggio le ha purtroppo assegnato un'avversaria classificata N3 già al primo turno) ai quali ha ottenuto buoni risultati.

Finalista nel Master Premio Ticino R1-4, ha poi fatto suo il Campionato Ticinese di singolare R1-4 (massima categoria disputata),



Maura Stöckli semifinalista U10

battendo in finale Camilla Margaroli in tre set (4-6/6-4/6-3) e il Campionato Ticinese Junior Cat. 1. (U18) dove ha prevalso su Titania Knijnenburg pure in tre set (6-7/6-1/6-2).

Lisa ha le potenzialità per ulteriormente migliorare la sua tecnica (ottimo il rovescio in top ad una mano) e la tattica di gioco. Con la determinazione e la passione che mette negli allenamenti può ambire agli obiettivi che si è prefissata.

Quattro ori e due argenti ai Campionati Ticinesi per coronare un'ottima stagione agonistica

VIGOR: 17 medaglie e 4 primati nel 2009

• MM - Per gli atleti del gruppo competizione della VIGOR Ligornetto, la lunga stagione agonistica estiva è arrivata al capolinea lo scorso fine settimana a Locarno in occasione dei Campionati Ticinesi Assoluti e U20. Irene Pusterla, Stefano Battaglia, Marco Maffongelli, Anja Rossetti e Mattia Valentini si sono ritrovati a sparare le ultime cartucce prima del meritato periodo di pausa che li separa dalla preparazione della stagione invernale.

Irene Pusterla, al via della prova di qualifica per la gara dei 100 m nella quale ha colto con 12.12 il miglior tempo, ha rinunciato alla finale che l'avrebbe vista in pole position per il gradino più alto del podio, per minimizzare il rischio di infortunio vista l'umidità e temperatura non certo ideale per prove di sprint, dedicandosi appieno alla gara del salto triplo. Gara nella quale è stata dominatrice assoluta, relegando tutte le giovanissime rivali a oltre 2 m di distanza, facendo segnare un buon 12,69m, poco lontano dal record personale di 12,80. Il titolo cantonale è pure arrivato nel salto in lungo nella quale ha inanellato una buona serie di salti con, già alla prima prova, 6,23 m.

Doppio oro pure per Stefano



Battaglia che vince la poco frequentata gara degli 800m in 1'57"16 e fa suo sia il titolo cantonale assoluto, sia quello juniores. Dal canto suo, Marco Maffongelli si mette al collo due medaglie d'argento dal sapore davvero dolce: nelle gare dei 1500m e dei 5000m Maffo si è classificato secondo dietro l'esperto Ivan Pongelli, tirando fuori dal cilindro

magico un'ultima ottima prestazione. Infatti Marco ha fatto segnare il grande tempo di 4'00"99 sui 1500, migliorandosi di ben 7 secondi! 15'39"27 invece il suo crono sui 1500.

Meno fortuna invece per Mattia e Anja: il primo, con ancora forti dolori ai tendini, ha dovuto rinunciare a un piazzamento sui 1500 m ritirandosi già dopo un

terzo di gara; Anja, sulla medesima distanza, è partita a spron battuto ma è incappata in una giornata no e, finita la benzina già dopo 800 m, è andata a finire in un mediocre 5'35".

Sono stati questi dei campionati dalle tinte chiaroscurate: se da una parte si sono evidenziati gli ottimi risultati dei "big" cantonali, dall'altra sembra emergere pure

un allarmante mancanza di base dalla quale garantire un passaggio generazionale che sembra rivelarsi sempre più complesso. La fotografia dei numeri di questo campionato lascia intravedere un movimento con alcune buone pedine che oggi permettono al movimento di restare a galla e evidenziarsi a livello nazionale e pure di esprimere con qualche elemento delle potenzialità a livello continentale, ma il rovescio della medaglia denota una desolante mancanza di una solida e strutturata base a livello giovanile e tecnico. Agli addetti ai lavori il non facile compito di trovare delle soluzioni.

La miglior stagione invernale di sempre, quella tra il 2008 e il 2009, aveva preannunciato pure un ottimo periodo estivo: l'elenco dei risultati conferma le aspettative:

- 7° rango ai Campionati Europei U23: Irene Pusterla;
- 2 medaglie ai Campionati Svizzeri Assoluti: Irene Pusterla (argento nel lungo e bronzo nel triplo);
- 3 titoli nazionali ai Campionati Svizzeri U23: Irene Pusterla (100m, lungo e triplo);
- 1 titolo nazionale ai Campionati Svizzeri U20: Stefano Battaglia (800m);

- 4 Record Ticinesi Assoluti femminili: Irene Pusterla (salto in lungo, 2 volte), Manuela Maffongelli (10km e 3000m siepi);
- 1 Record Ticinese juniores: Stefano Battaglia (1000m);
- 5 medaglie ai Campionati Ticinesi Assoluti: Irene Pusterla (oro nel lungo e nel triplo), Stefano Battaglia (oro negli 800m), Marco Maffongelli (argento 1500 e 5000m);
- 1 titolo ticinese junior: Stefano Battaglia (800m);
- 2 medaglie ai Campionati Ticinesi Giovanili: Anja Rossetti (argento sui 1000m), Emanuel Genucchi (bronzo nel salto in alto);
- 3 medaglie ai Campionati Ticinesi di Staffette: U16 maschile (oro), Attive (argento), U18 femminile (bronzo);
- Un totale complessivo di 13 record sociali battuti: Stefano Battaglia (400m, 800m, 1000m, 2000m siepi); Marco Maffongelli (1500m, 3000m, 5000m, 10km), Irene Pusterla (150m e salto in lungo); Manuela Maffongelli (10km, 3000m siepi); Battaglia S., Maffongelli M., Genucchi E., Valentini M. (Staffetta olimpionica).

Nella foto: Irene Pusterla, Marco Maffongelli e Stefano Battaglia

La Società del distretto ha partecipato ai Campionati Ticinesi assoluti con 11 rappresentanti

Atletica Mendrisiotto: podi e soddisfazioni

• I campionati ticinesi assoluti di atletica leggera sono stati ricchi di soddisfazioni anche per l'Atletica Mendrisiotto, che vi ha partecipato con 11 atleti, al via in 10 discipline, che non sono passati inosservati, avendo centrato l'accesso a ben 18 finali.

Ma veniamo al dettaglio. Christian Garetto e Daniele Speziali hanno corso i 400m ottenendo rispettivamente il 7° e il 6° posto finale. Molto buoni anche i lanci di Athos Cavadini 5° nel disco e Nadim Naim 6° nel giavellotto.

Sui 1500m buon 7° posto di Gregorio Delcò, un giovane che si fa sempre trovare pronto negli appuntamenti che contano; tanto quanto Croci Stefano che con il 6° posto nei 200m e il 4° nei 100m è quasi completamente recuperato dopo il brutto infortunio di due mesi or sono.

Chi continua a mostrare progressi in questa seconda parte di stagione è Aaron Dzinaku, ancora una volta presente su più fronti e che si piazza 7° nel getto del peso, 5° nei 100m e 4° nei 200m. L'appuntamento con il podio, ne siamo certi, è solo rimandato! Rivelazione del campionato è stata Lilia Riva, che

ha raggiunto il limite di partecipazione ai 100m tre giorni prima del termine, fatto che ha quasi mandato in crisi gli organizzatori e non sappiamo ancora il perché; comunque migliorandosi ulteriormente ha colto un eccellente 3° posto con il personale di 12"98, un ottimo tempo per la ragazza allenata da Matteo Croci, che dimostra il grande lavoro fatto con questi ragazzi di 15 anni.

Altro esponente in netta crescita è Siro Balestra, il quale, nonostante qualche dolore di troppo, ha conquistato un 5° posto nel lungo e un brillante 3° posto nel triplo con m 12.51, triplo che ha visto al via anche un altro esponente di spicco della società, Erico Vanini il quale, malgrado il soggiorno linguistico di 3 mesi in Canada e la partenza per Losanna per studi, continua a mostrare con i risultati la serietà del suo lavoro. Erico ha infatti conquistato il 2° posto con m 13.28. Ha inoltre centrato il 5° posto nei 200m corsi poco dopo la finale dei 400 ostacoli che gli è valsa il 3° posto.

Chi nonostante il mese di assenza alle Hawaii (beato lui) per l'inglese e la partenza per Zurigo per studi, mostra sempre numeri eccezionali è Simone Bale-

stra, 2° nei 100m corsi in 11"25; 2° nei 200m in 22"55 e campione ticinese nel salto in lungo con la misura di m 6.93. Il suo è un esempio di serietà sportiva per tutti i ragazzi. Chissà che archiviati i dolori che gli impedivano di saltare in lungo, non possa essere lui a succedere nell'albo d'oro di Mendrisio a Giorgio Cereghetti che ne cura ora la tecnica. Sulla sua scia stanno crescendo degli ottimi ragazzi, basti pensare che su sei finalisti, nei 100 metri ben tre vestivano i colori dell'Atletica Mendrisiotto e nei duecento quattro.

Purtroppo non ha potuto presenziare Mara Cattaneo, infatti durante i campionati svizzeri che l'hanno vista vincere i 400m ha ereditato una leggera contrattura, quindi è rimasta precauzionalmente a riposo. Ora ad alcuni ragazzi si chiede un ultimo sforzo in vista dei campionati ticinesi di gare multiple prima della meritata pausa di un mesetto in vista della nuova stagione.

Ricordiamo che le porte della società sono aperte a chi vuole avvicinarsi all'atletica. Maggiori informazioni sul sito www.atletica-mendrisiotto.com

Loris Donati



Nell'immagine il forte rappresentante dell'Atletica Mendrisiotto, Erico Vanini, sul podio a destra

Otto ori, due argenti e un bronzo costituiscono il bottino conquistato ai Ticinesi assoluti

Brilla di nuovo l'ASSPO Riva San Vitale



• Gli atleti dell'ASSPO ci stanno prendendo gusto e così, dopo aver conquistato otto titoli ai recenti Campionati Ticinesi Giovanili, hanno centrato il medesimo bottino ai Ticinesi Assoluti e U20.

Un risultato così importante mai era stato raggiunto né avvicinato negli ultimi anni. Una grande impresa dunque per i sette rivensi che hanno gareggiato a questi campionati con ambizioni diverse. La prima ad ottenere l'oro è stata Martina Mariotti nel peso. Con una misura inferiore al suo potenziale: m 10.98. Va però sottolineato che si tratta del 6° titolo consecutivo assoluto. Martina ha quindi scagliato il giavellotto a m 29.23 misura che le è valsa il 5° posto a soli 23 cm dal bronzo. Nel salto in alto, infine, ha colto l'argento con m 1.53.

Il primo exploit della giornata l'ha messo a segno Franz Bernasconi con un doppio oro (assoluto e

U20) nel giavellotto, che costituisce anche il suo nuovo record personale: m 48.61, ossia tre metri d'incremento!! Franz ha poi corso i 100 m in 11"54 (6° posto) e, il sabato, i 200 m, a lui più congeniali, in 22"83 con un vento contrario di 1.5, quanto basta per staccare la medaglia di bronzo.

Dal canto suo Riccardo Dautaj, specialista dei salti in estensione ha intascato un doppio oro (assoluto e U20) nel triplo con m 13.49 e, zoppicante, l'argento nel lungo con m 6.54 che corrispondono al titolo U20.

La sorpresa è giunta poi da Stesi Schipani che, proprio nel giorno del suo compleanno si è fatta il miglior regalo: ha conquistato il doppio titolo (assoluto e U20) nel salto in alto con un personale di m 1.53. La sua è stata una gara tutta cuore e grinta, nonostante i dolori alla schiena e ad un ginocchio. La giovane rivense ha colto poi un buon 6° posto nel giavel-

lotta con la misura di 27.03. Da segnalare un lancio al di sopra dei 30 m, che le avrebbe consegnato la medaglia di bronzo, annullato con il beneficio del dubbio.

Un 4° posto amaro, invece, per Giulia Malacrida nel lungo. La sua miglior misura è risultata un m 4.86, staccando però a 30 cm dalla pedana. Tutta così, purtroppo la serie di sei salti, che avrebbero altrimenti superato i 5 metri...

Per quanto concerne Luca Bernaschina e Nadim Tahrini, l'obiettivo era quello di far fare loro esperienza. E così è stato. Entrambi ancora U16 si sono cimentati con il salto in alto e sono stati bravi a non farsi cogliere dall'emozione.

Nella prossima fine settimana, l'appuntamento è con i Campionati Ticinesi di gare multiple in programma a Bellinzona; viste le premesse c'è da aspettarsi ancora qualche exploit dagli atleti rivensi.

Domenica la 33a staffetta rivense

• Si terrà l'11 ottobre (con ogni tempo) in Piazza Grande a Riva S. Vitale la 33a Staffetta Rivense valida per il trofeo TAS messo in palio dall'ASTI. È l'ultima fatica dell'anno per gli Scolari, quella che determina la classifica finale.

Il percorso, che si snoda per le vie del paese, è di m 480 rispettivamente m 380 per le categorie Scolari U14 e U12, mentre per la cat. U10 alunni e alunne c'è un'unica tratta di m 240. Il prologo è riservato agli Scoiattoli, nati nel 2004 e successivi.

Il programma prevede la partenza degli Scoiattoli alle 14, di Alunni/e alle 14.20 (2002-03) e degli Scolari alle 14.40 (2000-01); alle 15 inizia la staffetta degli U12 (1999-98) e degli U14 (1997-96). Iscrizioni alla segreteria della gara sotto il portico di palazzo comunale entro le 13.45. Bibite e panini in vendita sul posto!



Per molte squadre giovanili il campionato è iniziato, domani l'esordio dei Pulcini 2000

La U23 perde la partita d'esordio

Regensdorf : 57
SAV/M'sio Espoirs U23: 54

Hanno giocato: Garruti 14, Summerer M., Borrelli 2, Veglio 7, Ferrari A. 2, Bibba, Iocchi, Fridel, Leuenberger 8, Esposito, Cremaschi, Kovac 21.

• Prima partita di campionato per la neo squadra U23 che disputa il campionato di prima lega nazionale, prima trasferta e, purtroppo, anche prima sconfitta.

La giovane compagine, composta da ragazzi nati nel 1990-1991-1992 e da un paio di "big" quali Alan Barattolo (assente però in quest'occasione) e Cesar Leuenberger ben coadiuvati da Kovac, Veglio e Garruti che fanno parte della rosa della prima squadra, ha faticato molto contro il Regensdorf, che pure era all'altezza dei momo.

Il match è rimasto in bilico per tutti i 40 minuti e si è risolto a 13 secondi dalla fine con un tiro da tre punti dei padroni di casa.

La squadra momo ha sicuramente un buon potenziale, dimostra carattere e gran voglia di emergere, ma deve lavorare ancora duramente prima di trovare il giusto amalgama.

Sabato 10 ottobre, prima del match della prima squadra SAV al Palapenz, gli Under 23 debuttano in casa contro il Gordola.

SCOLARI
Gordola - SAV: 36-87
(6-29,16-47,26-67,36-87)

Hanno giocato: Costa 4, Stanganello, Maestri Caravita 16, Falchetti 8, Cazzanelli, Ferrari G. 9, Crivelli 7, Cavadini 7, Etter, Driutti 4, Hatch 10, Giussani 19.

L'inizio di stagione è stato abbastanza difficoltoso per la U15 del Vacallo a causa del noto problema di palestre che non ha permesso alla squadra di iniziare un'adeguata preparazione. Ciononostante Vacallo ha vinto agilmente contro un Gordola in difficoltà sia in difesa sia in attacco. La partita ha così offerto un'ottima opportunità a tutti i giocatori di scendere in campo e contribuire alla vittoria. Adesso c'è tempo per continuare a lavorare con intensità, migliorare nei fondamentali e creare quello spirito di gruppo che da sempre contraddistingue le squadre momo.

PROPAGANDA 97
Lugano - SAV: 31 - 54
10-15/ 12-12/ 4-14/ 5-13

Hanno giocato: Obrecht 2, Ferrari 10, Beretta 19, Mombelli 12, Ulmini 7, Recalcatti 2, Muscionico, Barban, Colombo, Chiesa, Moncilovic.

Metamorfosi, dei ragazzi di coach Pedrocca ben coadiuvato da Brillo, che riscattano prontamente la scialba prestazione del torneo di Massagno. Grinta, determinazione e il lavoro di due settimane hanno dato il frutto sperato. La partita è stata in bilico per due quarti, con un leggero predominio della SAV. Al rientro dagli spogliatoi capitano Ferrari e compagni hanno stretto le maglie in difesa e si sono procurati diversi contropiedi. Il Lugano, sicuramente più fisico, non ha saputo reagire alla verve dei gialloverdi, crollando alla distanza. La squadra ha mostrato un netto miglioramento nella gestione e circolazione della palla, ma bisognerà migliorare ulteriormente con un intenso lavoro in palestra.

PROPAGANDA 98
Cassarate - SAV: 47 - 21

Hanno giocato: Denis 11, Chicco, Noé 2, Nita, Luca, Angelo 2, Ale, Pippo 6.

SAV - Arbedo: 19 - 32

Hanno giocato: Denis 4, Chicco, Noé 1, Nita 2, Luca 2, Angelo 4, Ale 4, Pippo 2

Esordio stagionale dei gialloverdi in quel di Trevano. Presentatisi a ranghi ridottissimi e costretti ad estrarre dal cappello il "pulcino" Alessandro per poter giocare, la SAV ha faticato ad entrare in partita con una manovra farraginosa contro una compagine alla quale non aveva nulla da invidiare. L'aspetto più positivo della giornata è stato la costante progressione a livello di gioco e di presa di consapevolezza nei propri mezzi. Da rivedere e migliorare invece la fase difensiva ed il mordente. Ma la stagione è solo agli inizi...

PULCINI 2000
Amichevole
BC Vedeggio - SAV: 20-80

Sabato 3 ottobre, prima uscita amichevole per Marta & co. alla palestra di Manno per affrontare il Vedeggio. La consistenza della compagine gialloverde, praticamente invariata rispetto allo scorso anno, si è subito dimostrata un ostacolo insormontabile per la squadra avversaria, seppur composta pure da elementi del '99, ben più alti di tanti giocatori momo. Le belle trame di gioco e l'incredibile precisione al tiro durante tutto l'incontro hanno scavato un divario enorme tra le due squadre, con un incredibile 48-0 (!) tra il 3° quarto e la metà dell'ultimo quarto.



Alcuni simpatici Pulcini 2000

La qualità del gruppo, la crescita tecnica di alcuni elementi che nella scorsa stagione si "stavano rodando" e l'inserimento di qualche buon giocatore "esterno" (per il momento uno solo in arrivo da Mendrisio), fa certamente ben sperare per l'inizio della stagione agonistica prevista per domani 10 ottobre.

La scelta della SAV di riunire i giocatori di tutte le categorie minibasket in base all'età anziché in base alle capacità, si sta dimostrando pagante, permettendo ai coaches di portare avanti dei gruppi di mini-atleti già affiatati e capaci di "trovarsi" ad occhi chiusi sul campo da gioco.

Un ringraziamento va certamente a Igor Gamboni e al BC Vedeggio, dinamici ed entusiasti nell'organizzare l'amichevole. Grande arbitraggio da parte del loro miniarbitro (figlio del responsabile minibasket Igor Gamboni e in esame la domenica per il brevetto di categoria II...), che ha dimostrato come si possa essere precisi e decisi anche in giovane età.

Hanno giocato: M. Augugliaro (2); Solcà (16); Beretta (11); Keller (2); Medolago (12); Giambrone (4); Gotti (10); F. Driutti (4); Scarcelli (4); Cavadini (8); Lionti (3); Ghidossi (4); Von Alvensleben.

Domenica il Canti Riva Basket debutta in casa contro il Nyon

Bottino pieno in Vallese!

Canti Riva - Troistorrents 67-72
(19-24, 32-43, 47-59)

Hanno giocato: Pini 12, Broggin, Herman 19, Hatch 5, Skouby 15, Mazzocchi 5, Annibale, Kuba, Lucente.

• È iniziato bene il campionato per il Canti Riva basket, impegnato sabato in trasferta nella temibilissima salle polyvalente di Troistorrents.

Le ragazze di Manfrè sono sempre state avanti nel punteggio e, grazie ad una buona difesa che ha permesso di recuperare diversi palloni, hanno costretto le vallesane a rincorrere per tutta la partita. Le momo hanno mostrato qualche difficoltà in più in fase offensiva, dove sono stati sprecati troppi palloni. Sono comunque segnali incoraggianti quelli che sono

emersi all'esordio, la squadra ha lottato per 40 minuti, dimostrando di disporre della giusta mentalità e della necessaria grinta.

Il presidente Markesch è soddisfatto: "Abbiamo dimostrato di essere superiori al Troistorrents mettendo in campo la giusta mentalità e aggressività. C'è stata qualche distrazione di troppo in attacco, ma è molto importante partire con una vittoria. Vincere a Troistorrents non è mai facile".

Sul piano individuale sono da segnalare le buone prestazioni della Jakab, ottima sia in avanti sia in retrovia, della Mazzocchi, e dell'esordiente Hatch, aggressiva in ogni zona del campo ed autrice di 5 punti.

Domenica le rivensi sono attese al debutto casalingo contro la corazzata Nyon (OSC ore 16.00), in cui giocano anche le Ticinesi Dealbi e Michaux.

Le romande quest'anno si sono rinforzate molto, gra-

zie soprattutto al ritiro del Neuchâtel, da dove sono arrivate diverse giocatrici ed alla presenza di molte straniere. Insieme al Sierre sembrano essere la prima forza del campionato. L'impegno sarà difficile, ma le rivensi sono motivate e pronte a dare il massimo.

Squadre giovanili

Ricominciano in questi giorni i campionati giovanili cantonali. Il Canti Riva presenta ai blocchi di partenza una squadra under 17/20, una under 15 e tre squadre minibasket. Auguriamo a giocatrici, giocatori, allenatori ed allo staff un ottimo campionato.



Lidia Travaini

Nell'immagine le nuove giocatrici del Canti Riva: da sin. Kiwa Herman, Emma Pini e Megan Skouby.

Mendrisio Basket: gli Scolari vincono facile, i Propaganda sfortunati a Trevano

Esordio con il botto per la squadra femminile

SCOLARI
Mendrisio - Muraltese: 131-11

• Esordio positivo per gli Scolari mendrisiensi nel primo turno della stagione. L'inizio di gara è spumeggiante con i biancorossi, che spesso volano in contropiede, per concludere agevolmente con facili tiri da sotto canestro. Già alla fine del primo quarto, il risultato è ormai scontato, con il divario tra le due squadre che ormai supera nettamente i trenta punti. In partenza del secondo quarto, c'è l'unico passaggio a vuoto della squadra di casa, prontamente fermato dal time out del tecnico, volto a non far diminuire la concentrazione e l'intensità. La prestazione dei ragazzi è stata discreta, certamente aiutata dalla formazione avversaria, molto volenterosa ma alquanto limitata dal punto di vista tecnico. La vittoria è comunque un buon viatico, in attesa di sfide più interessanti contro formazioni di maggior spessore, fisico e tecnico.

Hanno giocato: Petroboni 11, Mariat-

ti, Ponti, De Ambrosi 15, Zaramella 17, Augustoni 16, Bianchi 7, Travaini 34, Bavera 27, Savic 4.

PROPAGANDA

Buon esordio dei '97-'98 di coach Troisi nel concentramento di Trevano. Le gare, ben organizzate nella teoria, ma non nella pratica (perché far giocare due partite in palestre attigue senza una regolare divisione? Ogni fischio di una partita influiva sull'altra...) ha portato tutti i giovani Propaganda al primo contatto agonistico in quella che poi sarà l'attività agonistica. Mendrisio impegnato nella prima gara con Arbedo ha dominato sino a trenta secondi dalla fine quando un "fischio di linea" ha annullato il tiro libero della vittoria dando libero corso al contropiede ospite che sanciva la vittoria. Nella seconda gara invece, la buona coralità di gioco e la maggior tenuta atletica (a testimonianza dell'ottimo lavoro estivo di Oscar Petroboni e del prof. Sorrentino) hanno fatto il vuoto contro le ragazze della Muraltese.

Prossimo impegno sabato alle 10.00 nella palestra del liceo di Mendrisio contro il Lugano '98

UNDER 20 FEMMINILE
Riva - Mendrisio: 67 - 72 (32 - 31)

Il punto esclamativo di un'ottima settimana per il basket Mendrisio viene messo dall'ultimo gioiello della famiglia biancorossa: la squadra femminile che partecipa al torneo under 20.

Se, come dice un proverbio, chi ben comincia è a metà dell'opera, gli auspici per la nuova stagione sono davvero favorevoli: le mendrisiensi si aggiudicano infatti l'attesissimo derby, andando ad espugnare il parquet del Riva San Vitale.

L'inizio della sfida vede partire meglio la squadra di Manfrè, più reattiva e veloce di un Mendrisio forse occupato a scrolarsi di dosso l'emozione dell'esordio. Il punteggio iniziale di 8 a 1 favorevole al Riva tuttavia non demoralizza il quintetto di Pisani che, grazie alla zona 2-3 riesce a recuperare l'intero svantaggio e metter persino il "naso avanti" con

il prezioso apporto della play Piatti, della guardia Cristinelli, mai doma, e delle sorelle Travaini che sotto i tabelloni fanno sentire tutto il peso della loro esperienza e della loro classe.

L'inserimento in quintetto di un'ala piccola come Himaj inoltre sposta gli equilibri della gara, tanto che il Mendrisio, a pochi secondi dall'intervallo, è in vantaggio di una lunghezza 31 a 30, ma un canestro del Riva, proprio a fil di sirena, ricaccia indietro il quintetto biancorosso.

Dopo l'intervallo il team ospite pare assopito e un altro break di 8 a 0 sembra indirizzare la contesa nelle mani delle ragazze del Riva. Proprio in questo momento, però, emerge il carattere da grande squadra del Mendrisio che, grazie ad uno "spirito guerriero", riesce nuovamente a ribaltare la sfida e a presentarsi con quattro punti di vantaggio a 3 minuti



dalla sirena finale. Ma le sorprese non sono finite, perché il Riva ha una fiammata d'orgoglio, aggiusta la mira dalla lunga distanza, buca la zona biancorossa e, a meno di 90 secondi dal termine, si ritrova a più uno: 67 a 66. Qui finisce la storia della partita perché, anziché cambiare l'inerzia della gara, il Mendrisio piazza un parziale di 6 a 0 che chiude qualsiasi discorso gelando le incredule avversarie.

Grande soddisfazione alla fine per le giocatrici, l'allenatore e per il Presidente Somaruga, l'inizio del nuovo team femminile è stato con il botto... nonostante manchino ancora tre mesi a Capodanno!

Hanno giocato: Claudia Travaini 26, Himaj 19, Lidia Travaini 12, Piatti 13, Savina Cristinelli 2, Bianchi, Cazzanelli, Alessandra Cristinelli, Delucchi, Sciuchetti. All. Pisani

Corsa d'orientamento/Buone prestazioni della SCOM. Posticipata la gara dei giovani Titolo ticinese H40 a Roby Tettamanti

• Si è svolto domenica 20 settembre il campionato ticinese nello scenario alpino dell'Alpe di Cava, nell'alta val Pontirone, campionato che ha sorriso ancora a Roby Tettamanti, meritato vincitore in H40, categoria che in generale sta dominando in quest'annata di gare.

Il successo è stato tanto importante quanto sudato. In effetti dopo 53' di gara solo 10" hanno permesso a Roby di prevalere sul luganese trapiantato a Losanna Domenico Lepori. Per gli atleti SCOM ottima prestazione anche di Mattia Gollub che in H18 è risultato brillante secondo a circa 2 minuti e mezzo dal vincitore Alessandro Bolis dopo circa 54 minuti di gara. Sul podio forse per l'ultima volta fra le attive Tulla Spinelli, l'anno prossimo potrà gareggiare fra le seniori, anche se il distacco dalla vincitrice, la sorella Caia Maddalena, è stato molto importante (15'). Dietro di lei fra le ticinesi si è piazzata la compagna di squadra Nuria Gysin. Sul podio è salito anche Tobia Pezzati con un buon terzo posto in H14, che al momento gli permette di mantenere ancora la testa nel TMO, posizione che però dovrà difendere coi denti nelle rimanenti gare. Fra i seniori H50 c'è stata una mezza battuta d'arresto per Raffaele Crivelli, piazzatosi 7. e 5. Ticinese, che però mantiene



intatta la possibilità di vincere il TMO. Dovrà sicuramente dare il massimo nelle ultime tre gare annuali. Nella medesima categoria femminile Jolanda Gollub

non ha fatto il tris, risultando 5. di giornata e terza fra le aspiranti al titolo cantonale. La compagna di squadra Bea Arn con il 9. rango di giornata è sci-

volata giù dal podio del TMO e dovrà dare il meglio di sé nelle ultime gare che sulla carta non dovrebbero avere caratteristiche a lei particolarmente favorevoli. Forse il lettore si chiederà che fine hanno fatto i giovani, sempre così brillanti fino qui. I risultati di giornata ci sono stati anche per loro, ma un errore dell'organizzazione, con un scambio di scatolette di controllo al primo punto, ha fatto sì che la gara fosse invalidata per l'assegnazione del titolo cantonale. Di conseguenza l'ennesima vittoria di Elena Pezzati in D12 non ha avuto il coronamento sperato e ha pure un po' cambiato le prospettive per la conquista del TMO, visto che ci sarà un risultato in meno da conteggiare. Fra i maschi la prova di Giona Sala e Gionata Quadri, 4. e 5., è stata solo discreta, ma l'annullamento permetterà loro di lottare ancora per il titolo il prossimo 17 ottobre a Someo. In effetti è stato stabilito di recuperare in quell'occasione il campionato ticinese per le cinque categorie giovanili interessate. Fra queste anche le D10 con Chiara Ballinari, solo 7. all'Alpe Cava, che avrà pure un'altra chance di mettersi in luce.

In campo nazionale si stanno sparando le ultime cartucce e sabato 26 settembre, prima di dare spazio alla coppa del mondo, si è gareggiato nel bosco Irchel nei pressi di Winterthur. Elena Pezzati, alla sua ultima apparizione annuale, non ha mancato l'appuntamento con la vittoria in D10, anche se già rilassata ha permesso alla seconda in classifica di giungerle a 9". Piazzato anche Tobia in H14, che ha terminato 16. su 38 ad appena 2' dal podio. Bene anche Giorgio Tettamanti in H70 giunto 12. su un lotto di 21 concorrenti al traguardo. La scorsa fine settimana si è gareggiato 2 volte nelle vicinanze di Thun e la SCOM era rappresentata da Giorgio e Roby Tettamanti. Sabato, sulla media distanza, Devecchi è risultato 16. su 32 classificati e Roby buon 10. su 38. Domenica nella gara più lunga i due sono stati meno brillanti e Giorgio è stato 23. su 33, mentre Roby ha concluso 16. sempre su 38. Sabato e domenica 10/11 ottobre sarà la volta dell'annuale appuntamento fra squadre regionali in ambito Arge Alp. La selezione ASTi comprende anche diversi atleti SCOM, che cercheranno di contribuire ancora una volta si spera ad un risultato brillante per i colori ticinesi. Fra i selezionati ci sono un'attiva, Nuria Gysin, diversi giovani, Elena e Tobia Pezzati, Gionata Quadri, Giona Sala, e i seniori Tulla Spinelli, Bea Arn, Jolanda Gollub, Giorgio e Roberto Tettamanti.

zione annuale, non ha mancato l'appuntamento con la vittoria in D10, anche se già rilassata ha permesso alla seconda in classifica di giungerle a 9". Piazzato anche Tobia in H14, che ha terminato 16. su 38 ad appena 2' dal podio. Bene anche Giorgio Tettamanti in H70 giunto 12. su un lotto di 21 concorrenti al traguardo. La scorsa fine settimana si è gareggiato 2 volte nelle vicinanze di Thun e la SCOM era rappresentata da Giorgio e Roby Tettamanti. Sabato, sulla media distanza, Devecchi è risultato 16. su 32 classificati e Roby buon 10. su 38. Domenica nella gara più lunga i due sono stati meno brillanti e Giorgio è stato 23. su 33, mentre Roby ha concluso 16. sempre su 38. Sabato e domenica 10/11 ottobre sarà la volta dell'annuale appuntamento fra squadre regionali in ambito Arge Alp. La selezione ASTi comprende anche diversi atleti SCOM, che cercheranno di contribuire ancora una volta si spera ad un risultato brillante per i colori ticinesi. Fra i selezionati ci sono un'attiva, Nuria Gysin, diversi giovani, Elena e Tobia Pezzati, Gionata Quadri, Giona Sala, e i seniori Tulla Spinelli, Bea Arn, Jolanda Gollub, Giorgio e Roberto Tettamanti.

Nell'immagine Roberto Tettamanti in azione.

2° posto per Sven Schelling al GP di Losanna

• Malgrado la stagione della strada sia stata lunga e ricca di appuntamenti, anche in queste ultime gare stagionali i corridori del VC Mendrisio continuano a cogliere risultati soddisfacenti.

**Al GP di Losanna Sven Schelling ha collezionato l'ennesimo piazzamento d'onore, ma buona è stata pure la prova di Bruno Guggisberg 4° e Romain Beney 6°. Stefan Traftet e Roger Devittori, dal canto loro, hanno ottenuto l'11° e il 15° posto di questa gara vinta dal tedesco Frank Scherzinger della Atlas Romer's.

**Nel frattempo è iniziata anche l'attività su pista che continuerà per tutto il periodo invernale. Al Campionato Svizzero di Madison (Americana) vittoria di Aeschach-Marguet davanti a Marvulli-Perizzolo. 5° rango per Pierre Käslin in coppia con Damien Cortésy.

**Impegno a 360 gradi per i corridori del VC Mendrisio, nella prima gara di Coppa del mondo di ciclocross. A Treviso, fra gli Under-23, dove si è imposto lo slovacco Robert Gavenda, il mendrisiense Nico Brüngger ha colto il 20° rango.

**A Marcallo con Casone, la corsa di 133 km è stata vinta da Mario Amicabile in una volata a ranghi compatti. 16° è risultato Roman Stricker. Con lo stesso tempo del vincitore anche Noè Gianetti, Giuliano Glauser-Mondo, Stefano Radaelli, Francesco Sardo e Diego Castelnovo.

SAV, esordio positivo davanti al suo pubblico

• La SAV si aggiudica il primo derby della stagione contro la SAM, superandola per 79-64. Ottimo dunque l'esordio casalingo davanti a 780 spettatori.



A destra Rickey Gibson, tra i migliori in campo.

Il mendrisiense batte Ivan Belloni e fa sua l'11a edizione del torneo pongistico Ad Alessio Porcelli il Trofeo Ginestra

• Sabato 3 ottobre si è svolta nella palestra comunale di Genestrerio l'11a edizione del Trofeo Ginestra, torneo di ping-pong amatoriale che ha visto la partecipazione di una ventina di giocatori.

Otto di loro hanno poi avuto accesso alla fase finale, che ha visto impegnati nei quarti: Milo Salaveni, Ivan Belloni, Luca Bellini, Alessio Porcelli, Christian Bernasconi, Mario Cotti, Nikolas Kanonis e Raffaele Bischof.

Dopo partite piuttosto intense, erano Ivan Belloni, Milo Salaveni, Alessio Porcelli e Nikolas Kanonis a guadagnarsi le semifinali, che vedevano infine prevalere Ivan Belloni su Milo Salaveni in 5 set e Alessio Porcelli su Nikolas Kanonis pure in 5 set. Nella finalissima si fronteggiavano così Ivan Belloni

(giunto a questo stadio per la settima volta in undici edizioni) e Alessio Porcelli che viveva quest'emozione per la prima volta! Il bravo Alessio, migliorato molto rispetto alla passata edizione, si aggiudicava infine anche la Challenge Ginestra in quattro combattuti set. La finale per il 3° posto ha visto prevalere Milo Salaveni in tre set su Nikolas Kanonis.

Questa la classifica dei primi 8: 1° Alessio Porcelli, 2° Ivan Belloni, 3° Milo Salaveni 4° Nikolas Kanonis, 5° Christian Bernasconi, 6° Mario Cotti, 7° Luca Bellini, 8° Raffaele Bischof.

Il Comitato ringrazia lo sponsor Bar Ristorante Mili di Chiasso di Mario Cotti, la Banca Raiffeisen della Campagnadorna e tutti i partecipanti per la loro sportività e dà appuntamento alla 12a edizione.



Nell'immagine gli otto finalisti in compagnia del più giovane partecipante del torneo.

Attacchi: alla tenuta Bally concorso autunnale e campionato ticinese

Cavalli e carrozze in gara

• Alle porte di Lugano, sui terreni della Tenuta Bally, si rinnova, dal 9 all'11 ottobre, l'appuntamento autunnale con cavalli e carrozze per la decima edizione del Nazionale di attacchi, valido quale prima qualifica per la stagione 2010.

Secondo per importanza a livello nazionale, con circa 150 partenze suddivise in 9 gare di cavalli attaccati singolarmente, in pariglia e a quattro rispettivamente in tandem, 80 box montati per ospitare il centinaio di cavalli in gara, questo concorso vedrà, per la prima volta nel nostro cantone, due gare di addestramento della domenica giudicate da cinque esperti giudici come in occasione di gare internazionali. Alla partenza, fra gli altri,

il fresco vice campione del mondo delle pariglie Beat Schenk, che ha recentemente rinnovato a Basilea, in occasione dei Campionati Svizzeri, anche il titolo nazionale. Nelle gare più semplici sono numerosi gli iscritti d'oltre Gottardo che faranno compagnia ai ticinesi, mentre, in quelle superiori oltre al campione svizzero citato, altri concorrenti d'esperienza internazionale cercheranno di rendere difficili eventuali piazzamenti dei quattro ticinesi in gara! Complessivamente 12 conducenti ticinesi si misureranno per determinare i nuovi campioni nelle tre categorie previste.

Grazie all'impegno organizzativo e logistico del Gruppo Attacchi della Svizzera Italiana il successo di iscrizioni dimostra che la formula adottata da alcuni anni incontra il



favore dei cultori della disciplina, che, al termine della stagione, potrebbero anche non sobbarcarsi ulteriori fatiche agonistiche.

Nell'immagine il mendrisiense Enzo Lurà, 1° classificato cavalli singoli cat. L a un recente concorso.

SFG Morbio: le belle prestazioni oltr'Alpe di Chiara Bondoni

• Le scorse due settimane sono state molto intense per Chiara Bondoni (anno 1999) della sezione atletica SFG Morbio, perché in due occasioni ha rappresentato il Ticino nella sua categoria (U12W).

Sabato 19 settembre, alla finale svizzera del ragazzo più veloce che si è svolta a Coira, ha affrontato le migliori atlete della nazione e si è piazzata al nono posto.

Il sabato seguente, alla finale svizzera Erdgas athletic cup di Schaan (FL), ha dovuto invece dimostrare le proprie capacità non solo nei 60 m, ma anche nel salto in lungo e nel lancio della pallina.

Ha dato il meglio di sé in ogni disciplina migliorando i propri



risultati personali e si è aggiudicata l'undicesimo posto. La SFG Morbio si complimenta con Chiara per i buoni risultati e per l'impegno dimostrato e le augura di raggiungere in futuro ancora altri traguardi importanti.

Gli appuntamenti con la SAT Mendrisio

• Alla Madonna del Faggio (Val Solda) con la SAT Mendrisio e "chiusura" Leit.

Domenica 11 ottobre la SAT Mendrisio propone una facile escursione autunnale nella vicina Valsolda (CO), meta i 1130 metri della Madonna del Faggio. La partenza dalla sede è fissata per le 8:00 per raggiungere Albogasio (400 m.). Da qui, percorrendo una ripida mulattiera si sale alla chiesetta della Madonna. Si proseguirà quindi verso la Valle Fontana per discendere su Castello (451 m.), interessante borgo affacciato sul Ceresio, il tutto con 700 metri di dislivello e 5 ore di cammino. Uscita facile con indimenticabili panorami sul lago di Lugano. Informazioni ed iscrizioni contattando il capogita Maurizio Miozzi tel. 0039 033 257.30.60 opp. 0039 328 068.49.69 opp. miozzim@virgilio.it

Sabato 17 e domenica 18 ottobre è invece in programma la "chiusura" della capanna Leit, occasione per visitare la zona e svolgere qualche utile lavoretto di "routine" per preparare la capanna alla stagione invernale. Vitto e pernottamento offerti!

Partenza dalla sede alle 8:00 per Rodi, quindi ascensione in teleferica al Tremorgio (1830 m.) e salita in capanna in 1h30' su buon sentiero. Informazioni ed iscrizioni contattando, entro il 9 ottobre, l'organizzatore Alessandro Brazzola tel. 076.371.22.64 opp. alessandro@brazzola.ch

Il mio Piccolo Mondo Antico

• Ci sono posti che non scordi più...luoghi impressi nella memoria dell'anima, case che sono state divorate dal tempo, sbattute dalla pioggia, rovinare dalle erbacce, arse dal sole, ma dentro di te vivono ancora...

E capita, all'improvviso, che mentre sei in mezzo agli altri, una parola, un profumo, ti portino là...nella casa dell'anima...e da là non vorresti tornare più.

E ti pare di sentire il fresco delle stanze in un pomeriggio d'afa, quando fuori il sole infuoca l'asfalto,

di risentire il rumore degli zoccoli del "Bai" (si chiamava così il cavallo del Güstin) che tira il carro zeppo di fieno su per la salita della Torraccia, quel profumo di fieno che, chiudendo gli occhi, respira e tutta mi invade... il ricordo del piacere che provavo nell'affondare la faccia in un lenzuolo steso ad asciugare al sole, volti e echi di voci amate e ormai lontane che risuonano tra le mura della vecchia casa.

Risentire nelle narici l'odore acro del fumo del camino, il belare degli agnellini, il canto del gallo, il profumo della "rüsümada" che

la Marina preparava per gli uomini che arrivavano sudati e stanchi dai campi. Che bello correre per il cortile felice di giocare col cane...e il mio nome chiamato a gran voce...come si può dimenticare tutto questo?

Quante persone hanno vissuto, gioito e sofferto in questa casa...hanno faticato e lavorato la dura terra senza mai lamentarsi!!

Quanti sacrifici per far studiare i figli, quanti calzini rammendati e quante toppe nei pantaloni!! E poi ti ridesti, ti chiama una voce per farti tornare indietro da quella casa...quella casa che non vorresti più lasciare, quella casa che forse sarà abbattuta perché tutta logorata dal tempo e pericolante...è come se ti strappassero una parte del cuore, un pezzo di vita. Un domani sorgeranno cassette moderne al suo posto ma, la mia anima resterà sempre in quella casa, in quei ricordi che accarezzano il cuore e mi riempiono gli occhi di lacrime.

Il mio "piccolo mondo antico" esisterà sempre nel mio cuore e nei miei occhi....

Gemma

Classe 1950 MO-MO

Ricordiamo a tutti i coetanei la Cena autunnale che si terrà sabato 17 ottobre al Ristorante Vecchia Osteria di Seseglio. Iscrizioni entro il 10 ottobre al nr 091 646.12.77 o 091 646.46.91. Vi aspettiamo!

Classe 1973 Mendrisiotto e Basso Ceresio

Sono aperte le iscrizioni alla cena di classe che si terrà sabato 24 ottobre dalle 19.30 al Ristorante Palazzetta di Besazio. Per informazioni tel. a Alessio nr 076 498.48.99.



GRUPPO DI MENDRISIO

Mercoledì 14 ottobre: gita al mercato di Luino. Partenza: Centro Manifestazioni Mercato Coperto e Autosilo alle ore 8.30.
Giovedì 15 ottobre: prova coro alle ore 14.30.
Giovedì 29 ottobre: festeggiamenti 25° Gruppo ATTE Mendrisio al centro Manifestazioni Mercato Coperto. Seguirà invito individuale.

Matteo - Capitolo 18:20
«...Dovunque due o tre sono riuniti nel mio nome, io sono in mezzo a loro»

È mancato improvvisamente il nostro caro

Kurt Lehmann

1945

Ne danno il doloroso annuncio a funerali avvenuti la sorella Lotty il fratello René con la moglie Traudi e i figli Eric, Dieter, Andy gli affezionati Rosita e Marco le zie, i cugini e tutti i parenti.

Si ringraziano di cuore il dr. Alberto Pagnamenta e tutta la sua équipe del reparto cure intense dell'Ospedale della Beata Vergine di Mendrisio.

www.coltamaionoranze.ch - tel. 091 646 21 67

Classe 1959 Mendrisiotto

La cena del 50esimo si terrà sabato 21 novembre al Ristorante Stazione di Mendrisio a partire dalle 19.30. L'importo di fr. 110 (tutto compreso + musica) è da versare entro il 7 novembre sul ccp 49-160939-6 o nr. IBAN CH83 0900 0000 4916 0939 6. Per informazioni scrivere a classe1959mendrisio@hotmail.com o telefonare allo 079 287 79 78.

Classe Momò 1961

Coetanei del 1961 è arrivata l'ora di ritrovarci per passare una simpatica e allegra serata in compagnia al Grotto del Mulino (Saceba) il 24 ottobre alle ore 19. Iscrizioni entro il 18 ottobre allo 079 259 16 73.

Il comitato

Classe 1930 di Chiasso e dintorni

Il pranzo autunnale all'Osteria La Montanara di Monte per coetanei e familiari è fissato per venerdì 16 corrente alle ore 12. Prenotarsi entro il 12 al numero 091/683.26.75 indicando il numero di partecipanti.

Rancate, 4 ottobre 2009

«L'eterno è il mio pastore, nulla mi mancherà. Egli mi fa giacere in verdeggianti paschi, mi guida lungo le acque chete.»

Serenamente ci ha lasciati il nostro caro papà, nonno e bisnonno

Heinrich Bischof

1914

Lo annunciano a funerali avvenuti:

la moglie ERNA - ROSA

i figli WILLI con la moglie Miriam

MARCO con la moglie Elisabetta e figli

MILVIA con il marito Giovanni e figli

ENRICO con la moglie Daniela e figli

i parenti tutti.

Onoranze funebri F.lli Soldini Mendrisio-Coldrerio 091 646 16 26

Mendrisio, 10 ottobre 2008

10 ottobre 2009

Ad un anno dalla dipartita ricordiamo con Amore la nostra cara Mamma e Nonna

Amelia Mambretti

sicuri che da Lassù protegga il nostro cammino terreno.

Una prece.

La figlia Marisa con i familiari

Bissone, 5 ottobre 2009

Amorevolmente assistita ci ha lasciati la nostra cara

Pia Riva

(Zi-Pi) 1929

lo annunciano a funerali avvenuti:

la figlia Daniela con il marito Fabrizio Rossi e le figlie Elisa e Nicole

il fratello Gianni Sterlini con Margherita e famiglia

le sorelle Sonia Talleri e famiglia

la cognata Neva Gasparini e famiglia

la cognata Giaeale Riva

i consuoceri Dario e Jacqueline Rossi e famiglia

ed i parenti tutti.

Si ringrazia l'ospedale Beata Vergine di Mendrisio, il personale del 1° piano, il servizio emodialisi, i dottori C. Cereghetti e O. Giannini, gli infermieri del servizio Scudo, il personale del servizio trasporti Sorriso, la clinica Santa Lucia di Arzo per la loro disponibilità.

Pellegrini & Perni - Tel. 091 630.56.85 - Melano - 24/24h

ONORANZE FUNEBRI SOLDINI

Via San Gottardo 24 - 6877 Coldrerio
Tel. 091 646.16.26 Coldrerio-Mendrisio
Natal 079 620.79.78

Culto

• Parrocchia

dei S.S. Cosma e Damiano

Sabato 10 ottobre

15.00 Festa di apertura dell'Oratorio

17.30 S. Messa Presenza Sud

18.00 S. Messa Parrocchia

Domenica 11 ottobre

08.00 S. Messa S. Giovanni

09.00 S. Messa Cappuccini

09.00 S. Messa S. Sisinio

10.00 S. Messa Presenza Sud

10.30 S. Messa Parrocchia

20.00 S. Messa Parrocchia

14.30 Salita delle famiglie

alla Madonna del Castelletto

Mercoledì 14 ottobre

20.15 Presenza Sud: Lectio Divina



• Centro di ascolto San Damiano Mendrisio

Mercoledì mattina 09.30-11.00

• Chiesa Evangelica riformata nel Mendrisiotto

Chiese: Vacallo, via al Colle Melide, via Carona

Pastore: Giuseppe La Torre, Via Cantoni 5, Chiasso, Tel. + Fax 091 682.25.76

Domenica 11 ottobre

09.30 Lugano, past. Ulbrich, ted.

10.45 Lugano, past.ra Chiavenuto, it.

Giovedì 15 ottobre

18.30-19.30 Mendrisio, sala comunitario, catechismo

• Centro Cristiano Missione popolare evangelica

Mendrisio, Via al Gas 8

Culto domenicale ore 10.00

Tutti sono cordialmente invitati!

Informazioni e consulenza: tel.

al pastore Urs tel. 091 646.37.92

al pastore Marco tel. 091 646.63.01

EVANGELISCHE STADTMISSION

Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Sie sind herzlich eingeladen!

Auskünfte und Sprechstunden:

Urs Scherrer, pastore 091 646.37.92

M. Zollinger, pastore 091 646.63.01

Servizio di accoglienza bambini

Associazione MANO APERTA

Mendrisio:

• Asilo nido Arca

• Pre e post scuola dell'infanzia

• Sostegno alimentare "con-dividere"

Chiasso:

• Mensa di mezzogiorno per bambini

• Doposcuola del mercoledì pomeriggio

resp. past. M. Zollinger 091 646.63.01

• Chiesa Evangelica Pentecostale

via San Martino 7

Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e in eterno.

Ebrei 13, 8.

Ci riuniamo e v'invitiamo:

Domenica ore 17.30

Mercoledì ore 20.00

Sabato riunioni giovani ore 20.00

Macchine a disposizione.

Telefonare al 091 683.85.45

• Preasilo di Mendrisio Il Bosco dei Cento Acri, Via Lavizzari

(parco giochi vicino ufficio postale). Mercoledì e venerdì dalle 9.30 alle 11. Per informazioni tel. 091 646.73.22 (Masha) oppure tel. 091 646.90.91 (Laura). Per riservazione locali per feste di compleanno tel. 091 646.82.90 (Dominique) oppure tel. 091 646.90.91 (Laura).

• ATFA - Associazione Ticinese Famiglie Affidatarie

Via Daldini 4, 6943 Vezia, CP 40, tel.

091 966.00.91, afta@hotmail.com,

www.afta.info

• Gruppo Carità cattolico-evangelico del Mendrisiotto

Raccolta scarpe ed indumenti usati, puliti e in buono stato.

Il locale di via Motta 2 è aperto ogni giovedì dalle 14 alle 15. Per eventuali informazioni tel. al nr 091 646.24.07 (responsabile Silvana Lupi).

• Congregazione Cristiana dei Testimoni di Geova

6874 Castel San Pietro, tel. 091 646.91.61

Conoscete la vostra Bibbia!

Mercoledì ore 19.30

Giovedì ore 19.30

Sabato ore 18.30

Domenica ore 18.00

• AMA Associazione Mendrisiotto Anziani SERVIZIO DI TRASPORTO

MENDRISIOTTO E BASSO CERESIO

Cecilia Martinelli

ogni lunedì tel. 091 646.60.07

• Voce amica

24 ore su 24 tel. 091 646.53.58

• SOS Infanzia

Chiasso 091 682.33.33

Lugano 091 971.88.88

Bellinzona 091 826.11.11

Ognuno dei tre numeri risponde 24 su 24

FARMACIA DI TURNO

Sabato 10 ottobre

Farmacia Giardino, Coldrerio

Via Mercole 6 tel. 091 646.94.64

Martedì 13 ottobre

Farmacia Svincolo, Mendrisio

Via Fr. Borromini 6 tel. 091 630.00.06

Orari

Festivo: 09.00-12.00 e 14.30-20.00

Feriale: fino alle 20.00

Il turno inizia alle ore 08.00

Per casi urgenti e con ricetta medica il farmacista resta sempre a disposizione del pubblico anche al di fuori di questi orari, contattando dapprima il n.° 091 800.18.28 guardia medica.

Dentisti di picchetto

Da sabato 10 a venerdì 16 ottobre

Dr. Gusberti Francesco, Mendrisio

Via Turconi 26 tel. 091 646.45.77

Orari di servizio:

Sabato, domen. e festivi 09.00-11.00

Lunedì-venerdì 9-12 /14-16

• Associazione famiglie diurne del Mendrisiotto

Tel. 091 682.54.78/7

• CAT

Club alcolisti in trattamento

ritrovo ogni martedì dalle 18.30 alle 20 presso il Centro diurno in Via Beroldingen 18 a Mendrisio. Per informazioni tel. 091 646.62.26.

• Medjugorje

Con il numero 091 6467527 si può ascoltare il Messaggio mensile al telefono

Corpo Pompieri

Tel. 118

Polizia Cantonale 091 816.43.11

Polizia Comunale 091 640.32.32

SAM Mendrisiotto

Interventi con autoambulanza Tel.144

Ser. med. di picchetto 091 800.18.28

Amministrazione 091 640.51.80

Servizio di picchetto veterinario per piccoli animali nel Mendrisiotto

Tel. al veterinario di fiducia o al 1811

Associazione svizzera genitori di bambini epilettici

Via San Giorgio 17, 6830 Chiasso

Tel./Fax 091 646.47.43

Centro Coppia e famiglia

Consultorio matrimoniale, consulenza e mediazione familiare.

Palazzo Pollini,

Vicolo Confalonieri 091 646.04.14.12

